

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

σελ 6, 15 & 43

English Section 43-70

Πολύνεκρη επίθεση στο Σίδνεϊ

- ▶ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΤΟ ΜΑΚΕΛΕΙΟ ΔΙΕΠΡΑΞΑΝ ΠΑΤΕΡΑΣ ΚΑΙ ΓΙΟΣ
- ▶ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 15 ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 40 ΤΡΑΥΜΑΤΙΕΣ, ΑΝΑΜΕΣΑ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΕΝΑ 10 ΧΡΟΝΟ ΚΟΡΙΤΣΙ
- ▶ Ο ΕΝΑΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΥΟ ΔΡΑΣΤΕΣ ΕΙΧΕ ΒΡΕΘΕΙ ΣΤΟ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ ISIS



Πτώση πληθωρισμού

Η απότομη πτώση του πληθωρισμού ενισχύει τα σενάρια για μείωση του βασικού επιτοκίου της Τράπεζας της Αγγλίας στην τελευταία συνεδρίαση του 2025...

σελ 8 & 43



Αγρότες

Οι αγρότες ζητούν πλαφόν στην τιμή του αγροτικού ρεύματος στα 7 λεπτά/Κwh και κατάργηση του Χρηματιστηρίου Ενέργειας...

σελ 13 & 44



Συνάντηση ΠτΔ-Έρχιουμαν

Σε κλίμα που οι ίδιοι οι συμμετέχοντες περιγράφουν ως «θετικό και φιλικό», ο Κύπριος πρόεδρος Νίκος Χριστοδουλίδης και ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Έρχιουμαν βρέθηκαν...

σελ 11 & 43

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ
σελ 6, 8 & 43

Οι ειδικευόμενοι γιατροί στην Αγγλία σε πενήνημερη απεργία ενώ η «υπεργρίπη» σαρώνει

ΠΑΡΟΙΚΙΑ
σελ 3, 4, 5, 45, 48 & 49

Χριστουγεννιάτικα μηνύματα από Υπάτη Αρμοστεία και Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία

Ενημερώνουμε τους αναγνώστες μας ότι τα γραφεία μας θα είναι κλειστά από 25 Δεκεμβρίου. Επανερχόμαστε με τη νέα χρονιά στις 5 Ιανουαρίου 2025. Επόμενη έκδοση την Τετάρτη 24/12/2025 και μετά την Πέμπτη 08/01/2026. Σας ευχόμαστε Καλές Γιορτές!

Σήμερα ΔΩΡΕΑΝ με την «Π» Ημερολόγιο 2026

Star Estates & Lettings

400-402 West Green Road, London N15 3PX
info@starestates.com | www.starestates.com
020 3365 8877

32 YEARS
100% GUARANTEED

ΚΑΦΕΣ ΛΑΪΚΟΥ

ΠΑΡΑΛΟΣΙΑΚΟΣ

CWF EXPO Cypriot Wine Festival & Business Expo

Merry Christmas!
See you in June 2026

www.cwfexpo.co.uk

C. MICHAEL & CO.

Chartered Certified Accountants



Chris Michael
A.G.I.S., A.C.C.A

**Wishing all our clients and the community
a Merry Christmas and a Happy New Year!**

35 GRAFTON WAY, LONDON W1T 5DB

TEL: 020 7388 9825, FAX: 020 7387 9768

EMAIL: cmichaelco@hotmail.co.uk

Χριστουγεννιάτικο Μήνυμα του Υπατου Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στο ΗΒ Δρος Κυριακού Κούρου

Δεκέμβριος 2025

Αγαπητά μέλη της κυπριακής παροικίας στο Ηνωμένο Βασίλειο,
Αγαπητοί συμπατριώτες και συμπατριώτισσες,

Ζούμε σε μια εποχή, κατά την οποία η διεθνής κοινότητα δοκιμάζεται όσο σπάνια στο πρόσφατο παρελθόν. Πόλεμοι και συγκρούσεις εκτυλίσσονται σε διαφορετικά σημεία του πλανήτη, από τη Μέση Ανατολή έως την Ουκρανία και πέρα από αυτήν, υπενθυμίζοντας με επώδυνο τρόπο πόσο εύκολα κλονίζονται η ειρήνη και η ασφάλεια όταν παραβιάζονται το διεθνές δίκαιο και οι θεμελιώδεις αρχές που τις στηρίζουν. Οι εξελίξεις αυτές αναδεικνύουν την ανάγκη για σταθερότητα, σεβασμό των συνόρων, προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και έμπρακτη αλληλεγγύη προς όσους πλήττονται.

Σε αυτό το περιβάλλον, για εμάς τους Κυπρίους, οι εξελίξεις αυτές δεν αποτελούν απλώς ειδήσεις. Αγγίζουν ένα πολύ οικείο τραύμα, καθώς η πατρίδα μας εξακολουθεί, μισό και πλέον αιώνα μετά, να βιώνει τις συνέπειες της παράνομης εισβολής και κατοχής. Η φετινή περίοδος των εορτών μάς βρίσκει να διανύουμε τα 51 χρόνια και να οδεύουμε προς τα 52, με την πατρίδα μας να παραμένει μονομερώς διχοτομημένη, με την παράνομη κατάληψη 37 τοις εκατό του εδάφους μας από τον εισβολέα, και χιλιάδες συμπολίτες μας

να εξακολουθούν να στερούνται θεμελιώδη δικαιώματα.

Τέτοιες μέρες που ο κόσμος στρέφει το βλέμμα στην ειρήνη, την ανθρωπινή αξιοπρέπεια και την ελπίδα, εμείς οφείλουμε να αναστοχαζόμαστε βαθύτερα την ανάγκη για τερματισμό της κατοχής μέσω διαπραγματεύσεων και την ειρηνική επανένωση της Κύπρου. Τα παγκόσμια γεγονότα μάς υπενθυμίζουν πόσο κρίσιμο είναι το να επιδιώκουμε μια λύση που να βασίζεται στις αρχές του διεθνούς δικαίου, στα ψηφίσματα του ΟΗΕ και στον σεβασμό των δικαιωμάτων, καθώς και τη βούληση της πλειοψηφίας όλων των Κυπρίων, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων.

Σε αυτή την πορεία, η παροικία μας στο Ηνωμένο Βασίλειο έχει διαχρονικά αποτελέσει πολύτιμο σύμμαχο. Τα παλαιότερα μέλη της, με τη σοφία και την εμπειρία τους, κράτησαν άσβεστη την ιστορική μνήμη και την αγάπη για την πατρίδα. Οι νεότερες γενιές, μεγαλωμένες σε ένα πολυπολιτισμικό περιβάλλον, αναδειχθηκαν σε σύγχρονους πρεσβευτές της Κύπρου: ενισχύουν τον διάλογο, προβάλλουν τον πολιτισμό μας και διατηρούν ζωντανές τις γέφυρες επικοινωνίας και κατανόησης. Είναι και δική τους ευθύνη —και δική μας όλων— να παραμένουμε ενεργοί, ενωμένοι και προσηλωμένοι σε μια δημοκρατικά εξασφαλισμένη και βιώσιμη λύση.

Το νέο έτος φέρνει για την Κυπριακή Δημοκρατία μια ιδιαίτερα σημαντική πρόκληση, αλλά και

τιμή: την ανάληψη της Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά το πρώτο εξάμηνο του 2026. Η συγκυρία αυτή προσφέρει στην Κύπρο την ιστορική ευκαιρία να αναδείξει τις ικανότητές της ως κράτος που συμβάλλει ουσιαστικά στην τήρηση της ευρωπαϊκής πολιτικής, να προωθήσει τις αρχές της συνεργασίας και της πολυμέρειας και να υπενθυμίσει στην Ευρώπη —με νηφαλιότητα, αλλά και αποφασιστικότητα— ότι στα νοτιοανατολικά της σύνορα, τα οποία περιβάλλονται από εστίες αστάθειας, παραμένει άλυτο ένα ζήτημα εισβολής και κατοχής εντός της ευρωπαϊκής επικράτειας. Η Προεδρία αυτή, θέλουμε να πιστεύουμε, πως είναι ευθύνη όλων μας, καθώς η εικόνα, η φωνή και η στάση των Κυπρίων στο εξωτερικό αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της ευρωπαϊκής μας παρουσίας.

Ας αφήσουμε τον λόγο του ποιητή μας Κώστα Μόντη να μας συντροφεύει αυτές τις μέρες, με την τόσο αιχμηρή του διαύγεια:

*«Και πάλι λες δεν είναι δυνατό
όλες αυτές οι ευχές να ψεύδονται
και πάλι λες δεν είναι δυνατή
τέτοια πανταχόθεν σύμπτωση,
δεν είναι δυνατή τέτοια πανταχόθεν συμπαίγνια».*

Στους συμπολίτες μας Χριστιανούς εύχομαι ευλογημένα και ειρηνικά Χριστούγεννα. Σε όλες και



όλους, ανεξαρτήτως θρησκείματος, εύχομαι μια ευτυχισμένη νέα χρονιά γεμάτη υγεία, ασφάλεια, συνεργασία και δημιουργικότητα. Είθε το 2026 να μας φέρει πιο κοντά σε έναν κόσμο χωρίς συγκρούσεις και σε μια Κύπρο ελεύθερη, επανενωμένη και βιώσιμη για όλους τους κατοίκους της.

Δρ. Κυριακός Κούρος

Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο



Ημερίδα Κύπρου-Ηνωμένου Βασιλείου για Αμυντική Βιομηχανία: Νέο κεφάλαιο στη διμερή συνεργασία

Με ιδιαίτερη επιτυχία πραγματοποιήθηκε στο Λονδίνο η πρώτη Ημερίδα Αμυντικής Βιομηχανίας Κύπρου – Ηνωμένου Βασιλείου την προηγούμενη εβδομάδα. «*Πρόκειται για μια πρωτοβουλία που σηματοδοτεί την αναβάθμιση της διμερούς συνεργασίας στον τομέα της άμυνας και της τεχνολογίας*», επεσήμαναν οι διοργανωτές. Η εκδήλωση, φιλοξενήθηκε στην Ύπατη Αρμοστεία της Κύπρου στην βρετανική πρωτεύουσα και συγκέ-



ντρωσε ανώτερους κυβερνητικούς αξιωματούχους, αλλά και εκπροσώπους Συνδέσμων Εταιρειών Αμυντικής Βιομηχανίας και από τις δύο χώρες. «*Η εκδήλωση επιβεβαίωσε την κοινή βούληση Λευκωσίας και Λονδίνου για την ενδυνάμυνση της συνεργασίας σε έναν τομέα υψηλής προτεραιότητας*».

Ο Υπάτος Αρμοστής Δρ. Κυριακός Κούρος κατά την εναρκτήρια τοποθέτησή του, μεταξύ άλλων, υπογράμμισε τον στρατηγικό ρόλο της Κύπρου ως γέφυρας μεταξύ Ευρώπης, και της ευρύτερης περιοχής της Μέσης Ανατολής, τονίζοντας πως η χώρα επενδύει συστηματικά στη δημιουργία ενός σύγχρονου, καινοτόμου και εξωστρεφούς οικοσυστήματος αμυντικής τεχνολογίας. Χαρακτήρισε το Ηνωμένο Βασίλειο «*φυσικό, διαχρονικό και αξιόπιστο εταίρο*», με τον οποίο, όπως είπε, η Κύπρος μοιράζεται κοινούς στρατηγικούς στόχους και κοινά συμφέροντα σε ζητήματα που έχουν να κάνουν με την σταθερότητα και την ασφάλεια της Ανατολικής Μεσογείου.

Από την πλευρά του, ο Ακόλουθος Άμυνας της Κύπρου στην Βρετανία, Αντισμήναρχος (Ι) Κυπριανός Σάββα ανέδειξε την προσπάθεια της Λευκωσίας να ενισχύσει τόσο τις επιχειρησιακές της δυνατότητες, όσο και την εγχώρια αμυντική της βιομηχανία. Όπως επεσήμανε, η Κυβέρνηση εργάζεται για την ανάπτυξη συνεργασιών με κίριους διεθνείς εταίρους, επενδύοντας στην καινοτομία και τη μετάβαση σε προηγμένες τεχνολογίες. «*Το Ηνωμένο Βασίλειο, με την ισχυρή του παρουσία στη διεθνή αμυντική αγορά και την κορυφαία τεχνολογία του, αποτελεί έναν εταίρο με τον οποίο η Κύπρος μπορεί να αναπτύξει ουσιαστικές και αμοιβαία επωφελείς συνεργασίες*», τόνισε χαρακτηριστικά.

Στη συνέχεια, ανώτατοι αξιωματούχοι των δύο

Υπουργείων Άμυνας παρουσίασαν τις στρατηγικές κατευθύνσεις για την ανάπτυξη της αμυντικής βιομηχανίας, αναλύοντας τις προτεραιότητες αλλά και τις σύγχρονες προκλήσεις.

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον συγκέντρωσε το πάνελ που ήταν αφιερωμένο στις επενδυτικές ευκαιρίες μεταξύ Κύπρου και Ηνωμένου Βασιλείου. Σε αυτό παρουσιάστηκαν τα κίνητρα, τα εργαλεία στήριξης και οι απαιτούμενες προϋποθέσεις για μακροπρόθεσμες συνεργασίες. Οι συμμετέχοντες τόνισαν μεταξύ άλλων πως η ευθυγράμμιση στρατηγικών προτεραιοτήτων και η αξιοποίηση θεσμικών μηχανισμών συνεργασίας μπορούν να ενισχύσουν σημαντικά την ελκυστικότητα των επενδύσεων και να επιταχύνουν την τεχνολογική εξέλιξη και στις δύο χώρες.

Στο πλαίσιο της ημερίδας, παρουσιάστηκαν επίσης οι δραστηριότητες των Συνδέσμων Εταιριών Αμυντικής Βιομηχανίας Κύπρου και Ηνωμένου Βασιλείου, καθώς και οι δυνατότητες που προσφέρουν οι δύο αγορές. Το πρόγραμμα ολοκληρώθηκε με παρουσιάσεις από 20 κυπριακές και βρετανικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται σε διάφορους αμυντικούς τομείς όπως: η κυβερνο-άμυνα, τα μη επανδρωμένα οχήματα, η τεχνητή νοημοσύνη, τα προηγμένα υλικά, το διάστημα και οι επικοινωνίες αναδεικνύοντας τόσο τη δυναμική της κυπριακής βιομηχανίας όσο και την ώριμη τεχνολογική βάση του Ηνωμένου Βασιλείου.

«*Η ημερίδα επιβεβαίωσε ότι η συνεργασία Κύπρου – Ηνωμένου Βασιλείου μπορεί να διευρυνθεί σε όλο το φάσμα των αμυντικών τεχνολογιών, ανοίγοντας νέους δρόμους για συνέργειες, επενδύσεις και κοινά ερευνητικά προγράμματα*», επεσήμαναν οι διοργανωτές.

Του Ισαάκ Α. Καριτίδη



ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ

Μήνυμα του Προέδρου της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ, Χρίστου Καραολή



Το χριστουγεννιάτικο μήνυμά μας

Σε αυτή την πολύ ξεχωριστή εποχή του χρόνου, θα ήθελα να στείλω τις θερμότερες ευχές, τόσο από εμένα, όσο και από την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, σε εσάς και τους αγαπημένους σας για **Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος 2026.**

Καθώς το έτος πλησιάζει στο τέλος του, αναλογίζομαι την ιστορία της κοινότητάς μας – την ανθεκτικότητά της, την ενότητά της και την ακλόνητη δέσμευσή της προς την Κύπρο.

Αυτό ήταν ένα έτος μετάβασης. Το Ηνωμένο Βασίλειο ολοκλήρωσε το πρώτο του πλήρες έτος υπό την ηγεσία του πρωθυπουργού Keir Starmer. Ο Πρόεδρος Νίκος Χριστοδουλίδης συμμετείχε σε δύο άτυπες συναντήσεις υπό την αιγίδα του ΟΗΕ με στόχο την επανέναρχη των διαπραγματεύσεων για την επίλυση του Κυπριακού. Και στις κατεχόμενες περιοχές, η τουρκοκυπριακή κοινότητα εξέλεξε νέο ηγέτη, τον Tuftan Erhürman, σηματοδοτώντας την επιθυμία της για μια διαφορετική πορεία.

Αυτές οι εξελίξεις μας υπενθυμίζουν ότι η αλλαγή είναι πάντα δυνατή, αλλά μας υπενθυμίζουν και τι δεν έχει αλλάξει. Η Κύπρος παραμένει διαιρεμένη, με το βόρειο τμήμα της να βρίσκεται υπό παράνομη τουρκική κατοχή - 51 χρόνια μετά την εισβολή του 1974. Όλους εσάς που γίνατε πρόσωπα ή χάσατε αγαπημένα σας πρόσωπα, σας έχουμε στη σκέψη μας και μας δίνετε κίνητρο σε κάθε βήμα της εκστρατείας μας.

Αυτή η εκστρατεία για μια ελεύθερη, ενωμένη Κύπρο και την προώθηση και προβολή της κυπριακής κοινότητας στο Ηνωμένο Βασίλειο έχει οδηγήσει σε πολλά επιτεύγματα φέτος.

Υπεράσπιση μιας ελεύθερης, επανενωμένης Κύπρου

Οι άτυπες συναντήσεις του ΟΗΕ έδωσαν νέα δυναμική στο κυπριακό ζήτημα. Το Ηνωμένο Βασίλειο εκπροσωπήθηκε από τον υπουργό Ευρωπαϊκών Υποθέσεων Stephen Doughty και επιτεύχθηκαν συμφωνίες για περαιτέρω συνομιλίες, την επανεκλογή ενός απεσταλμένου του ΟΗΕ και μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης.

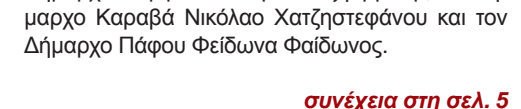
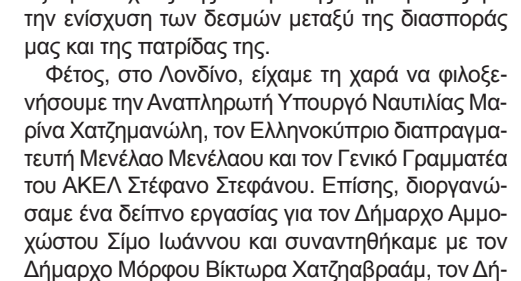
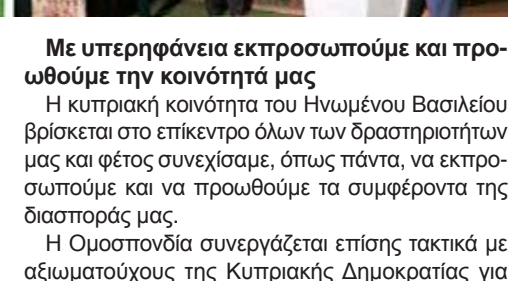
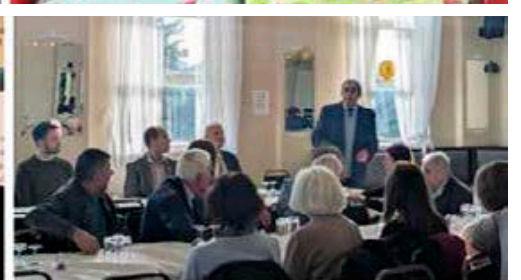
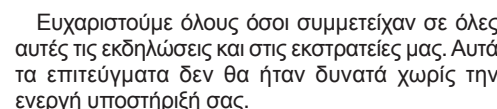
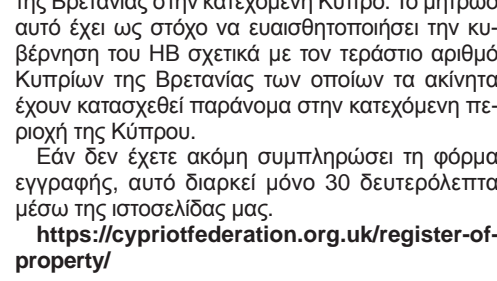
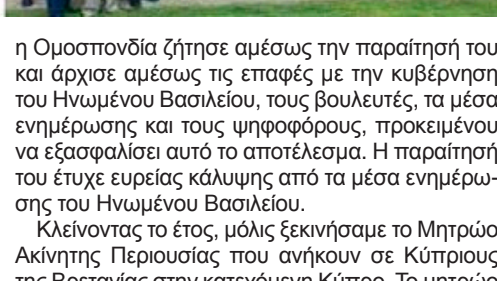
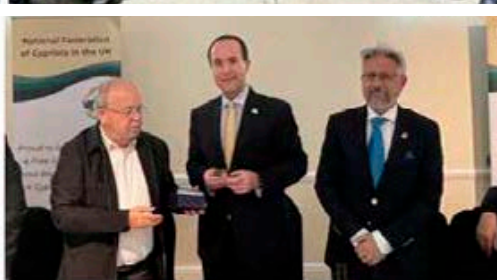
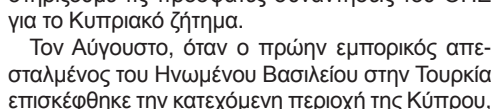
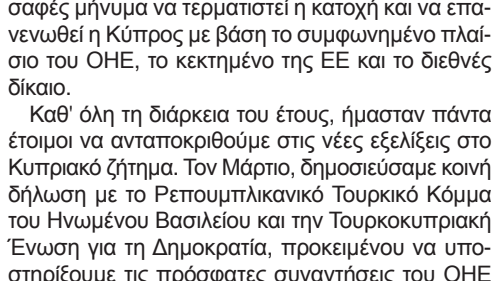
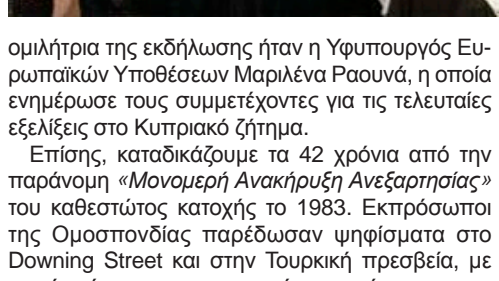
Εν τω μεταξύ, οι σχέσεις μεταξύ του Ηνωμένου Βασιλείου και της Κύπρου συνέχισαν να εμβαθύνονται, όπως συμβολίζει η ιστορική επίσκεψη του Προέδρου Χριστοδουλίδη στο 10 Downing Street τον Μάιο. Αυτή ήταν η τρίτη συνάντηση με τον πρωθυπουργό Starmer σε μόλις εννέα μήνες.

Καθ' όλη τη διάρκεια αυτών των εξελίξεων, η Ομοσπονδία ενίσχυσε την εκστρατεία για μια Ελεύθερη, Ενωμένη Κύπρο. Επισκεφθήκαμε τη συνεργασία μας με την κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου, το Υπουργείο Εξωτερικών και βουλευτές από όλο το πολιτικό φάσμα.

Κάθε χρόνο, ξεκινάμε την εκστρατεία #HandsOff-Cyprus για να καταδικάσουμε την παράνομη εισβολή και κατοχή της Κύπρου στις 20 Ιουλίου 1974. Από τα βορειότερα άκρα της Σκωτίας έως τις νότιες ακτές της Κορνηούλης, βουλευτές από 423 εκλογικές περιφέρειες έλαβαν τα email σας με τα οποία ζητούσατε την ελευθερία και την επανένωση της Κύπρου.

Μια διακομματική ομάδα βουλευτών από την Κοινοβουλευτική Ομάδα για την Κύπρο επισκέφθηκε την Κύπρο τον Απρίλιο. Οι βουλευτές φιλοξενήθηκαν από τη Βουλή των Αντιπροσώπων της Κυπριακής Δημοκρατίας για να συζητήσουν τις τελευταίες εξελίξεις στο κυπριακό και τη συνεχή ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ Ηνωμένου Βασιλείου και Κύπρου.

Τον Ιούλιο, περισσότεροι από 25 υπουργοί, σκώδεις υπουργοί, εκπρόσωποι κομμάτων και βουλευτές συμμετείχαν στην Ετήσια Κοινοβουλευτική Συνάντηση και Δεξίωση για την Κύπρο. Κύρια επισκέφθηκε την κατεχόμενη περιοχή της Κύπρου,



ομιλήτρια της εκδήλωσης ήταν η Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων Μαριλένα Ραουνά, η οποία ενημέρωσε τους συμμετέχοντες για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό ζήτημα.

Επίσης, καταδικάζουμε τα 42 χρόνια από την παράνομη «Μονομερή Ανακήρυξη Ανεξαρτησίας» του καθεστώτος κατοχής το 1983. Εκπρόσωποι της Ομοσπονδίας παρέδωσαν ψηφίσματα στο Downing Street και στην Τουρκική πρεσβεία, με σαφές μήνυμα να τερματιστεί η κατοχή και να επανενωθεί η Κύπρος με βάση το συμφωνημένο πλαίσιο του ΟΗΕ, το κεκτημένο της ΕΕ και το διεθνές δίκαιο.

Καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, ήμασταν πάντα έτοιμοι να ανταποκριθούμε στις νέες εξελίξεις στο Κυπριακό ζήτημα. Τον Μάρτιο, δημοσιεύσαμε κοινή δήλωση με το Ρεπουμπλικανικό Τουρκικό Κόμμα του Ηνωμένου Βασιλείου και την Τουρκοκυπριακή Ένωση για τη Δημοκρατία, προκειμένου να υποστηρίξουμε τις πρόσφατες συναντήσεις του ΟΗΕ για το Κυπριακό ζήτημα.

Τον Αύγουστο, όταν ο πρώην εμπορικός απεσταλμένος του Ηνωμένου Βασιλείου στην Τουρκία επισκέφθηκε την κατεχόμενη περιοχή της Κύπρου,

η Ομοσπονδία ζήτησε αμέσως την παραίτησή του και άρχισε αμέσως τις επαφές με την κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου, τους βουλευτές, τα μέσα ενημέρωσης και τους ψηφοφόρους, προκειμένου να εξασφαλίσει αυτό το αποτέλεσμα. Η παραίτησή του έτυχε ευρείας κάλυψης από τα μέσα ενημέρωσης του Ηνωμένου Βασιλείου.

Κλείνοντας το έτος, μόλις ξεκινήσαμε το Μητρώο Ακίνητης Περιουσίας που ανήκουν σε Κύπριους της Βρετανίας στην κατεχόμενη Κύπρο. Το μητρώο αυτό έχει ως στόχο να ευαισθητοποιήσει την κυβέρνηση του ΗΒ σχετικά με τον τεράστιο αριθμό Κυπρίων της Βρετανίας των οποίων τα ακίνητα έχουν κατασχεθεί παράνομα στην κατεχόμενη περιοχή της Κύπρου.

Εάν δεν έχετε ακόμη συμπληρώσει τη φόρμα εγγραφής, αυτό διαρκεί μόνο 30 δευτερόλεπτα μέσω της ιστοσελίδας μας.

<https://cypriotfederation.org.uk/register-of-property/>

Ευχαριστούμε όλους όσους συμμετείχαν σε όλες αυτές τις εκδηλώσεις και στις εκστρατείες μας. Αυτά τα επιτεύγματα δεν θα ήταν δυνατά χωρίς την ενεργή υποστήριξή σας.

Με υπερηφάνεια εκπροσωπούμε και προωθούμε την κοινότητά μας

Η κυπριακή κοινότητα του Ηνωμένου Βασιλείου βρίσκεται στο επίκεντρο όλων των δραστηριοτήτων μας και φέτος συνεχίσαμε, όπως πάντα, να εκπροσωπούμε και να προωθούμε τα συμφέροντα της διασποράς μας.

Η Ομοσπονδία συνεργάζεται επίσης τακτικά με αξιωματούχους της Κυπριακής Δημοκρατίας για την ενίσχυση των δεσμών μεταξύ της διασποράς μας και της πατρίδας της.

Φέτος, στο Λονδίνο, είχαμε τη χαρά να φιλοξενήσουμε την Αναπληρωτή Υπουργό Ναυτιλίας Μαρίνα Χατζημανώλη, τον Ελληνοκύπριο διαπραγματευτή Ηνέλαο Μενέλαο και τον Γενικό Γραμματέα του ΑΚΕΛ Στέφανο Στεφάνου. Επίσης, διοργανώσαμε ένα δείπνο εργασίας για τον Δήμαρχο Αμμοχώστου Σίμο Ιωάννου και συναντηθήκαμε με τον Δήμαρχο Μόρφου Βίκτωρα Χατζηαβραάμ, τον Δήμαρχο Καραβά Νικόλαο Χατζηστεφάνου και τον Δήμαρχο Πάφου Φεΐδωνα Φαΐδωνος.

ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ

Μήνυμα του Προέδρου της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ, Χρίστου Καραολή

συνέχεια από σελ. 4

Στο φετινό Παγκόσμιο Συνέδριο της Κυπριακής Διασποράς, συναντήσαμε τον Πρόεδρο Χριστοδουλίδη και τον Υπουργό Εξωτερικών Κωνσταντίνο Κόμφο, μεταξύ άλλων αξιωματούχων. Ήταν επίσης τιμή μας να δούμε τους Κύπριους του Ηνωμένου Βασιλείου Κυριάκο Ακαθιώτη και Γιώργο Γιακουμή να λαμβάνουν Μετάλλια για Εξαίρετη Προσφορά σε Δείξωση στο Προεδρικό Μέγαρο.

Συνεχίσαμε να εμβαθύνουμε τη συνεργασία μας με την Ύπατη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η sold-out και συγκινητική μουσικοθεατρική παράσταση «*Letters to Freedom*» διοργανώθηκε από το Πολιτιστικό Τμήμα της Ύπατης Αρμοστείας της Κύπρου στο Ηνωμένο Βασίλειο, σε συνεργασία με την Ομοσπονδία, με σκοπό να αποτυπώσει τον αγώνα για την ελευθερία και ανεξαρτησία της Κύπρου.

Ο Ύπατος Αρμοστής Κυριακός Κούρος ήταν επίσης ο κύριος ομιλητής στη δοξολογία μας στον Άγιο Ιωάννη τον Βαπτιστή, για τον εορτασμό των Εθνικών Επετείων της 25ης Μαρτίου και 1ης Απριλίου. Συμμετείχε επίσης στην επίσημη τελετή μνήμης στην Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία της Παναγίας, που τέλεσε ο Αρχιεπίσκοπος Νικήτας, για να τιμήσει όσους θυσίασαν τη ζωή τους υπερασπιζόμενοι την Κύπρο το 1974 και όσους εξακολουθούν να αγνοούνται.

Αυτές οι εκδηλώσεις μνήμης οργανώθηκαν σε συνεργασία με την Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, η οποία πραγματοποίησε παράλληλες τελετές μνήμης στις 20 Ιουλίου σε όλες τις εκκλησίες του Ηνωμένου Βασιλείου. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον Αρχιεπίσκοπο Νικήτα για τη συνεχή και ακούραστη συνεργασία του σε αυτές τις εκδηλώσεις και την υποστήριξή του προς την κοινότητά μας.

Η τελετή μνήμης ήταν μέρος μιας ευρείας γκάμας

εκδηλώσεων για την σηματοδότηση των 51 χρόνων από την παράνομη εισβολή και κατοχή της Κύπρου. Επιπλέον, τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ομοσπονδίας παρέδωσαν ψηφίσματα στον Πρωθυπουργό Sir Keir Starmer και στον Τούρκο Πρέσβη στο Ηνωμένο Βασίλειο, ζητώντας μια ελεύθερη, επανενωμένη Κύπρο. Επίσης, κατέθεσαν στεφάνι στο Κενotáφιο για να τιμήσουν όσους έχασαν τη ζωή τους το 1974.

Συχνά λέγεται ότι ο τρόπος με τον οποίο μια κοινωνία αντιμετωπίζει τους πιο ευάλωτους είναι το μέτρο της ανθρωπιάς της. Τέλος, θα ήθελα να κλείσω επισημαίνοντας τις γενναίες φιλανθρωπικές πρωτοβουλίες που οργάνωσε η κοινότητά μας φέτος.

Ο Σύνδεσμος Ριζοκαρπάσου έστειλε χριστουγεννιάτικα δώρα σε όλα τα παιδιά που ζουν εγκλωβισμένα.

Η ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ και τα ελληνικά μας σχολεία συνέχισαν την αξιόλογη εκστρατεία «*Santa Shoe-box*».

Το Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο εξυπηρέτησε τους ευάλωτους με υπηρεσίες «*Γεύματα σε Τροχούς*», «*Ημερήσια Φροντίδα*» και «*Υπεράσπιση*».

Ο Σύνδεσμος Αλκυονίδες ΗΒ υποστήριξε οικογένειες που ταξίδευαν για ιατρική περίθαλψη και παιδιά με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες.

Από το Φεστιβάλ της Πρωτομαγιάς της Ελληνικής & Κυπριακής Εστίας των Midlands έως το ακμάζον Φεστιβάλ Κρασιού & Έκθεση Επιχειρήσεων της Παροικιακής, και τα δείπνα και χορούς των ελληνικών σχολείων/κοινοτικών συνδέσμων, η πολιτιστική ζωή της κοινότητάς μας συνεχίζει να ανθίζει με υπερηφάνεια και ενέργεια.

Καθώς πλησιάζουμε το 2026, η Κύπρος θα αναλάβει την Προεδρία της ΕΕ το πρώτο εξάμηνο του έτους. Προσβλέπουμε επίσης σε μεγαλύτερη δυναμική στο Κυπριακό ζήτημα, που θα



οδηγήσει σε ουσιαστικές διαπραγματεύσεις και, τελικά, στην επανένωση.

Αλλά η δυναμική από μόνη της δεν αρκεί. Χρειάζεται η συμβολή όλων μας για να διατηρήσουμε την Κύπρο ψηλά στην πολιτική ατζέντα και να ενισχύσουμε τη φωνή της διασποράς μας, είτε γράφοντας στους βουλευτές μας, είτε συμμετέχοντας σε εκστρατείες της Ομοσπονδίας, είτε εμπλέκοντας τους εαυτούς μας σε πολιτικά κόμματα.

Επιτρέψτε μου να εκφράσω την βαθιά μου ευγνωμοσύνη για την εξαιρετική υποστήριξή σας φέτος. Η προσφορά προς την κοινότητά μας είναι μεγάλη και βαθιά συγκινητική, και αποτελεί τιμή για την Ομοσπονδία.

Σας εύχομαι Καλά Χριστούγεννα και ένα ειρηνικό, δημιουργικό και ελπιδοφόρο Νέο Έτος 2026.

Χρίστος Καραολής
Πρόεδρος - Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου

National Federation of Cypriots in the UK
Britannia Road, London, N12 9RU
Tel: 020 8445 9999
E-mail: enquiries@cyriotfederation.org.uk
Website: www.cyriotfederation.org.uk
Facebook/Twitter: @UKCypriotFed

Culture Club at the Residence 2025 | Έτος Ζωντανής Κυπριακής Δημιουργικότητας στο ΗΒ



Το «Culture Club at the Residence», το οποίο τελεί υπό την αιγίδα της συζύγου του Ύπατου Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, κας Βασιλικής Κινάνη Κούρου, ολοκλήρωσε με επιτυχία το πρόγραμμα του για το έτος 2025, με μια σειρά από εννέα δυναμικές εκδηλώσεις που ανέδειξαν την κυπριακή δημιουργικότητα, το ταλέντο και την πολιτιστική επιρροή στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, το Culture Club at the Residence ανέδειξε το καλλιτεχνικό πνεύμα των Κυπρίων και τη διαχρονική τους συμβολή στις τέχνες και τη λογοτεχνία έως τη μουσική, την παράσταση και την τέχνη του χειροποίητου. Το πρόγραμμα του 2025 προσέφερε μια πλατφόρμα για ανερχόμενους και καταξιωμένους Κυπρίους δημιουργούς να έρθουν σε επαφή με το βρετανικό κοινό, να ενισχύσουν την πολιτιστική ανταλλαγή και να εμβαθύνουν την εκτίμηση για την πλούσια κληρονομιά της Κύπρου.

Η σεζόν κορυφώθηκε με δύο ξεχωριστές εκδηλώσεις:

- Την εντυπωσιακή επίδειξη μόδας της διεθνώς αναγνωρισμένης Κύπριας σχεδιάστριας Αφροδίτη Χερά, η οποία συνδυάζει την παράδοση με το σύγχρονο design, αποτυπώνοντας την κομψότητα και τη δημιουργική ενέργεια της σύγχρονης Κύπρου.
- Ένα αφιέρωμα στον George Michael, τιμώντας τον παγκοσμίως φήμης εμβληματικό καλλιτέχνη κυπριακής καταγωγής, του οποίου η επιρροή εξακολουθεί να εμπνέει γενιές.

Το Culture Club at the Residence παραμένει αφοσιωμένο στην προώθηση των δημιουργικών φωνών των Κυπρίων και στην ενίσχυση των πολιτιστικών δεσμών μεταξύ Κύπρου και Ηνωμένου Βασιλείου, με το πρόγραμμα του 2026 να υπόσχεται νέες συνεργασίες, παραστάσεις, εκθέσεις και δράσεις με επίκεντρο την κυπριακή κοινότητα.



Premier Finance & Mortgages Ltd

SPECIALISTS IN MORTGAGES & COMMERCIAL LOANS

<ul style="list-style-type: none"> • Standard mortgages and remortgages • Buy-to-let (HMOs and limited companies) • Bridges and 2nd charges • International loans 	<p>For a speedy and confidential service, call:</p> <p>Andreas Liondaris 07968 014 678</p> <p>Panicos Liondaris 07739 552 167</p> <p>FCA No. 300475</p> <p>70 South Lodge Drive, Oakwood, London N14 4XR</p> <p>T 020 8351 0398 F 020 8351 0866</p> <p>E info@pfaml.com or pani@pfaml.com</p>
---	---



We Specialise in:-

- Residential and Commercial Conveyancing
- Litigation • Landlord & Tenant services
- Lease Extensions & Collective Enfranchisement
- Family Law • Employment • Debt Recovery
- Wills, Trusts & Probate

Contact us on:- 020 8445 9898

info@yvasolicitors.com www.yvasolicitors.com

Head Office:-
811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

Central London Office:-
Sixth Floor 16 Berkeley Street, Mayfair, London W1J 8DZ



Αυστραλία | Σοκ και πένθος μετά τη φονική επίθεση στο Bondi Beach

Στις πρώτες σελίδες των εφημερίδων της Τρίτης 16/12 κυριαρχούσαν οι εικόνες και οι τίτλοι που αποτυπώνουν τη φρίκη και το συλλογικό σοκ μετά τη φονική επίθεση με πυροβολισμούς στο Bondi Beach της Αυστραλίας. Η τραγωδία, που σημειώθηκε κατά τη διάρκεια εκδήλωσης για τη Χανουκά, στοίχισε τη ζωή σε πολλούς ανθρώπους, μεταξύ των οποίων και ένα δεκάχρονο κορίτσι, το νεότερο θύμα της επίθεσης.

Η εφημερίδα **The Sun** επέλεξε μια ιδιαίτερα σκληρή προσέγγιση, δημοσιεύοντας τη φωτογραφία της μικρής Matilda με τον τίτλο: «Λίγα λεπτά αργότερα, η Matilda ήταν νεκρή». Ο τίτλος αυτός προκάλεσε έντονες αντιδράσεις, αναδεικνύοντας τη βιαιότητα της επίθεσης αλλά και το ανθρώπινο κόστος μιας πράξης που συγκλόνισε όχι μόνο την Αυστραλία, αλλά και τη διεθνή κοινότητα.

Ο **Guardian** εστίασε στο κλίμα βουβού πένθους που επικρατεί στο Σίδνεϊ. Περιγράφει σκηνές όπου άνθρωποι στέκονται σιωπηλοί αντικρίζοντας τον ωκεανό, «αναζητώντας κάπου να κατευθύνουν τη θλίψη τους». Αυθόρμητα μνημόσυνα, λουλούδια και κεριά έχουν μετατρέψει την παραλία σε τόπο συλλογικής μνήμης και οδύνης.

Την ίδια ώρα, σύμφωνα με τους **Times**, οι αυστραλιανές αρχές βρίσκονται αντιμέτωπες με σοβαρά ερωτήματα σχετικά με πιθανές αστοχίες των υπηρεσιών ασφαλείας. Αποκαλύφθηκε ότι ένας από τους φερόμενους δράστες ήταν ήδη γνωστός στις υπηρεσίες πληροφοριών, γεγονός που εντείνει τη συζήτηση για το αν η επίθεση θα μπορούσε να είχε αποτραπεί.

Η τραγωδία στο Bondi Beach αναζωπυρώνει τη συζήτηση για την ασφάλεια, την πρόληψη της βίας και την ευθύνη των κρατικών μηχανισμών, σε μια χώρα όπου τέτοια τρομοκρατικά θεωρούνται σπάνια αλλά, όταν συμβαίνουν, αφήνουν βαθύ και μακροχρόνιο τραύμα στην κοινωνία.

Μια πράξη φωτός μέσα στο σκοτάδι

Σχεδόν όλα τα πρωτοσέλιδα του βρετανικού Τύπου της Δευτέρας 15/12 απέδωσαν τον χαρακτηρισμό του «ήρωα» στον Άχμεντ αλ Άχμεντ, τον άνδρα που όρμησε και ακινητοποίησε έναν από τους ενόπλους που άνοιξαν πυρ κατά τη διάρκεια εορτασμού της Χανουκά στο Bondi Beach της Αυστραλίας. Εφημερίδες όπως η **Daily Mail**, η **Daily Express**, η **Daily Star** και η **Metro** εξύμνησαν τη γενναιότητά του, τονίζοντας ότι με την πράξη του έσωσε αναρίθμητες ζωές.

Η **Metro** περιέγραψε με κινηματογραφική ένταση τη στιγμή κατά την οποία ο Άχμεντ πλησίασε καλυπτόμενος πίσω από σταθμευμένα αυτοκίνητα, τη στιγμή που ένας από τους δράστες στόχευε το πλήθος, και πάλεψε για να του αποσπάσει το όπλο. Η **Daily Mail** έκανε λόγο για μια πράξη αυτοθυσίας που ανέκοψε μια ακόμη μεγαλύτερη τραγωδία, ενώ η εφημερίδα **i** μιλά για «μια σπίθα φωτός μέσα στο ανείπωτο σκοτάδι» που σκέπασε την παραλία Μποντίντι.

Την ίδια ώρα, άλλες εφημερίδες εστίασαν στη φρίκη της επίθεσης. Οι **Times** ανέφεραν ότι οι δύο ένοπλοι πυροβόλυσαν ασταμάτητα επί τουλάχιστον εννέα λεπτά, ενώ, σύμφωνα με τον **Guardian**,

η διάρκεια της επίθεσης ήταν τέτοια ώστε όσοι προσπαθούσαν να διαφύγουν φώναζαν πως «ξαναγεμίζουν τα όπλα». Η **Daily Telegraph** έκανε λόγο για περισσότερες από 50 σφαίρες, σε μια ενέργεια που έμοιαζε προσεκτικά σχεδιασμένη.

Πολλές εφημερίδες συνδέουν την επίθεση με την άνοδο του αντισιμιτισμού διεθνώς. Η **Sun** αναρωτιέται αν οι 16 εκατομμύρια Εβραίοι σε όλο τον κόσμο μπορούν πλέον να αισθάνονται ασφαλείς, ενώ η **Daily Mirror** τονίζει ότι δεν πρέπει να υπάρξει καμία χαλάρωση στην προστασία των εβραϊκών κοινοτήτων. Την ίδια στιγμή, ο **Guardian** προειδοποιεί πως αυτή η αποτρόπαια βία δεν πρέπει να γίνει αφορμή για περαιτέρω διχασμό, αλλά για συλλογικό προβληματισμό και δράση ενάντια στο μίσος.

Απεργιακό «μπλακ άουτ» στο NHS: Ειδικευόμενοι γιατροί απέναντι στην κυβέρνηση Στάρμερ

Σε νέα φάση έντασης εισέρχεται η αντιπαράθεση ανάμεσα στην κυβέρνηση και τους ειδικευόμενους γιατρούς στην Αγγλία, καθώς χθες Τετάρτη άρχισε η πενήνθμερη απεργιακή κινητοποίηση που απειλεί να παραλύσει κρίσιμες υπηρεσίες του Εθνικού Συστήματος Υγείας (NHS). Σύμφωνα με τους **Times** 16/12, ο πρωθυπουργός σερ Κιρ Στάρμερ κάλεσε τους γιατρούς να «αντισταθούν» στις πιέσεις του συνδικάτου τους, επιχειρώντας να μεταφέρει την ευθύνη της κλιμάκωσης στη Βρετανική Ιατρική Ένωση (BMA). Οι δηλώσεις αυτές προκάλεσαν αντιδράσεις, με κυβερνητικές πηγές να επιμένουν ότι η πρόταση που απορρίφθηκε ήταν «η καλύτερη δυνατή» υπό τις παρούσες δημοσιονομικές συνθήκες.

Ο **Guardian** 16/12 μας ενημέρωσε ότι τα νοσοκομεία έχουν ήδη αρχίσει να ακυρώνουν «δεκάδες χιλιάδες» προγραμματισμένες επεμβάσεις και ραντεβού, καθώς τα μέλη της BMA ψήφισαν με συντριπτική πλειοψηφία την απόρριψη της ύστατης κυβερνητικής προσφοράς και την έναρξη της απεργίας. Οι διοικήσεις του NHS προειδοποιούν για σοβαρές καθυστερήσεις στην περίθαλψη και αυξημένη πίεση στα τμήματα επείγοντων, παρά τα σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Από την πλευρά τους, οι ειδικευόμενοι γιατροί υποστηρίζουν ότι οι μισθοί τους έχουν υποστεί πραγματική μείωση την τελευταία δεκαετία λόγω πληθωρισμού και ότι η προσφορά της κυβέρνησης δεν αποκαθιστά τις απώλειες. Η BMA κατηγορεί την κυβέρνηση για «ρητορική διχασμού» και τονίζει πως οι κινητοποιήσεις

είναι αναγκαστικό μέτρο για την προστασία τόσο των επαγγελματιών υγείας όσο και της ποιότητας των υπηρεσιών προς τους ασθενείς.

Καθώς η απεργία πλησιάζει, η πολιτική πίεση αυξανόταν και τα βλέμματα στρέφονταν στο κατά πόσον θα υπήρξε τελευταία στιγμή συμβιβασμός, ώστε να αποφευχθεί μια από τις σοβαρότερες κρίσεις στο NHS των τελευταίων ετών.

Αντι Μπέρναμ: Σχέδιο επιστροφής στο Ουέστμινστερ και σενάρια ηγεσίας

Σύμφωνα με τους **Sunday Times** 14/12, ο δήμαρχος του Μείζονος Μάντσεστερ, Αντι Μπέρναμ, φέρεται να έχει εντοπίσει έδρα στο Ουέστμινστερ και να επιδιώκει την επιστροφή του στη Βουλή των Κοινοτήτων πριν από τις τοπικές εκλογές του Μαΐου. Η κίνηση αυτή ερμηνεύεται ως σαφής ένδειξη ότι ο Μπέρναμ επιθυμεί να επανέλθει στο κεντρικό πολιτικό προσκήνιο, μετά από μια περίοδο ισχυρής παρουσίας στην τοπική αυτοδιοίκηση.

Η **Mail on Sunday** 14/12 περιγράφει την υπόθεση ως «σχέδιο πραξικοπήματος», υποστηρίζοντας ότι οι στρατηγικοί σύμβουλοι του Μπέρναμ έχουν καταρτίσει λίστα πιθανών εκλογικών περιφερειών. Μεταξύ αυτών φέρεται να περιλαμβάνεται και έδρα στο Μείζον Μάντσεστερ, την οποία κατέχει σήμερα ο βουλευτής Άντριου Γκούνιν. Το δημοσίευμα αφήνει να εννοηθεί ότι μια τέτοια υποψηφιότητα θα μπορούσε να προκαλέσει ισωκομματικές έντασεις, αλλά και να αλλάξει τις ισορροπίες στους Εργατικούς.

Παράλληλα, δημοσκόπηση που δημοσιεύει η **Sunday Express** 14/12 δείχνει ότι ο Μπέρναμ απολαμβάνει σημαντικής απήχησης στο εκλογικό σώμα. Ένας στους τρεις ερωτηθέντες απάντησε ότι θεωρεί τον δήμαρχο του Μάντσεστερ ως τον καταλληλότερο υποψήφιο για τη θέση του πρωθυπουργού. Το εύρημα αυτό ενισχύει τα σενάρια περί ευρύτερων φιλοδοξιών και υποδηλώνει ότι ο Μπέρναμ δεν αντιμετωπίζεται πλέον μόνο ως επιτυχημένος τοπικός άρχοντας, αλλά και ως πιθανός εθνικός ηγέτης.

Σε κάθε περίπτωση, οι επόμενοι μήνες αναμένεται να είναι κρίσιμοι τόσο για τον ίδιο όσο και για το Εργατικό Κόμμα, καθώς μια επιστροφή στο Ουέστμινστερ θα μπορούσε να σηματοδοτήσει την απαρχή μιας νέας πολιτικής φάσης.

Σεξουαλική βία και πολιτική πίεση: Η κυβέρνηση υπόσχεται μηδενική ανοχή

Το μήνυμα ότι «δεν υπάρχει πλέον χώρος για να κρυφτούν όσοι διαπράττουν σεξουαλικά εγκλήματα» στέλνει η υπουργός Εσωτερικών, Σαμπάνα Μαχμούντ, μέσα από τις κυριακάτικες εφημερίδες, ανακοινώνοντας την επέκταση εξειδικευμένων αστυνομικών μονάδων με στόχο τη σύλληψη και παραπομπή τους στη Δικαιοσύνη. Η πρωτοβουλία εντάσσεται σε μια ευρύτερη στρατηγική για την αντιμετώπιση της σεξουαλικής βίας, των βιασμών και της παρενόχλησης, φαινόμενα που εξακολουθούν να προκαλούν έντονη κοινωνική ανησυχία.

Σύμφωνα με τη **Sun on Sunday** 14/12, η υπουργός έχει δώσει εντολή σε αξιωματικούς και ντετέκτιβ να αξιοποιήσουν τεχνολογίες αντίστοιχες με εκείνες

που χρησιμοποιούνται στην αντιτρομοκρατία. Πρόκειται για προηγμένα εργαλεία ανάλυσης δεδομένων, παρακολούθησης και χαρτογράφησης δικτύων, τα οποία –όπως υποστηρίζει το υπουργείο– μπορούν να ενισχύσουν αποφασιστικά τον εντοπισμό δράστων, ιδιαίτερα σε υποθέσεις βιασμού και stalking που συχνά μένουν ανεξιχνίαστες.

Η **Sunday Express**, σε κύριο άρθρο της, χαρακτηρίζει τη βία κατά των γυναικών και των κοριτσιών «αληθινή εθνική κατάσταση έκτακτης ανάγκης». Ταυτόχρονα, όμως, προειδοποιεί ότι η νέα στρατηγική δεν πρέπει να περιοριστεί σε επικοινωνιακό επίπεδο, αλλά να συνοδεύεται από επαρκή χρηματοδότηση, εκπαίδευση προσωπικού και ουσιαστική στήριξη των θυμάτων.

Τέλος, ο **Observer** θέτει το καίριο ερώτημα «να απαγορευτεί ή όχι;», ανοίγοντας τη συζήτηση για το κατά πόσο απαιτούνται αυστηρότερες απαγορεύσεις και νομοθετικές παρεμβάσεις ή αν το κλειδί βρίσκεται στην αποτελεσματική εφαρμογή των ήδη υπάρχοντων νόμων. Σε κάθε περίπτωση, η συζήτηση δείχνει ότι το ζήτημα έχει πλέον περάσει στο επίκεντρο της πολιτικής και κοινωνικής ατζέντας στη Βρετανία.

Η Βρετανία επιστρέφει στο Erasmus από το 2027. Χθες Τετάρτη, το Ηνωμένο Βασίλειο επρόκειτο να ανακοινώσει επίσημα την επιστροφή του στο πρόγραμμα Erasmus, το εμβληματικό ευρωπαϊκό σχήμα ανταλλαγών φοιτητών, σύμφωνα με δημοσίευμα του **Guardian** 17/12. Η ανακοίνωση θα επιτρέψει σε Βρετανούς φοιτητές να συμμετέχουν ξανά στο πανευρωπαϊκό πρόγραμμα χωρίς την επιβολή πρόσθετων διδάκτρων από τον Ιανουάριο του 2027.

Η εξέλιξη αυτή σηματοδοτεί μια ουσιαστική αλλαγή πορείας μετά το Brexit, καθώς το Ηνωμένο Βασίλειο είχε αποχωρήσει από το Erasmus και το είχε αντικαταστήσει με το εγχώριο πρόγραμμα Turing. Παρότι το Turing παρείχε χρηματοδότηση για σπουδές στο εξωτερικό, επικρίθηκε για τη γραφειοκρατία του και για το γεγονός ότι δεν προσέφερε την αμοιβαιότητα και τη θεσμική συνεργασία που χαρακτήριζε το Erasmus.

Οι **Times** 17/12 χαρακτηρίζουν τη συμφωνία ως το «πρώτο από αποτέλεσμα» της προσπάθειας του πρωθυπουργού να επαναπροσδιορίσει και να αποκαταστήσει τις σχέσεις του Ηνωμένου Βασιλείου με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η επιστροφή στο Erasmus θεωρείται συμβολικά αλλά και πρακτικά σημαντική, καθώς ενισχύει την κινητικότητα των φοιτητών, την πολιτισμική ανταλλαγή και τη συνεργασία μεταξύ πανεπιστημίων.

Υποστηρικτές της κίνησης επισημαίνουν ότι το Erasmus δεν είναι απλώς ένα πρόγραμμα σπουδών στο εξωτερικό, αλλά ένα εργαλείο «ήπιας ισχύος» που καλλιεργεί δεσμούς, δεξιότητες και ευρωπαϊκή εμπειρία για μια ολόκληρη γενιά νέων. Παράλληλα, πανεπιστήμια και φοιτητικές οργανώσεις εκφράζουν την ελπίδα ότι η επιστροφή στο πρόγραμμα θα ενισχύσει τη διεθνή ελκυστικότητα των βρετανικών ιδρυμάτων και θα ανοίξει νέους δρόμους συνεργασίας με την Ευρώπη.



MARATHON FOOD

the original Greek taste

Main Suppliers

& other products
Visit our Website
www.marathonfoods.co.uk

Contact us:
27 Commercial Road, London N18 1PT TEL: +44 020 8884 2749
Email: marathon@marathonfoods.co.uk

Aroma Patisserie

OPENING HOURS
MONDAY - THURSDAY: 9am - 5pm
FRIDAY - SATURDAY: 9am - 5.30pm
SUNDAY: 10am - 4pm

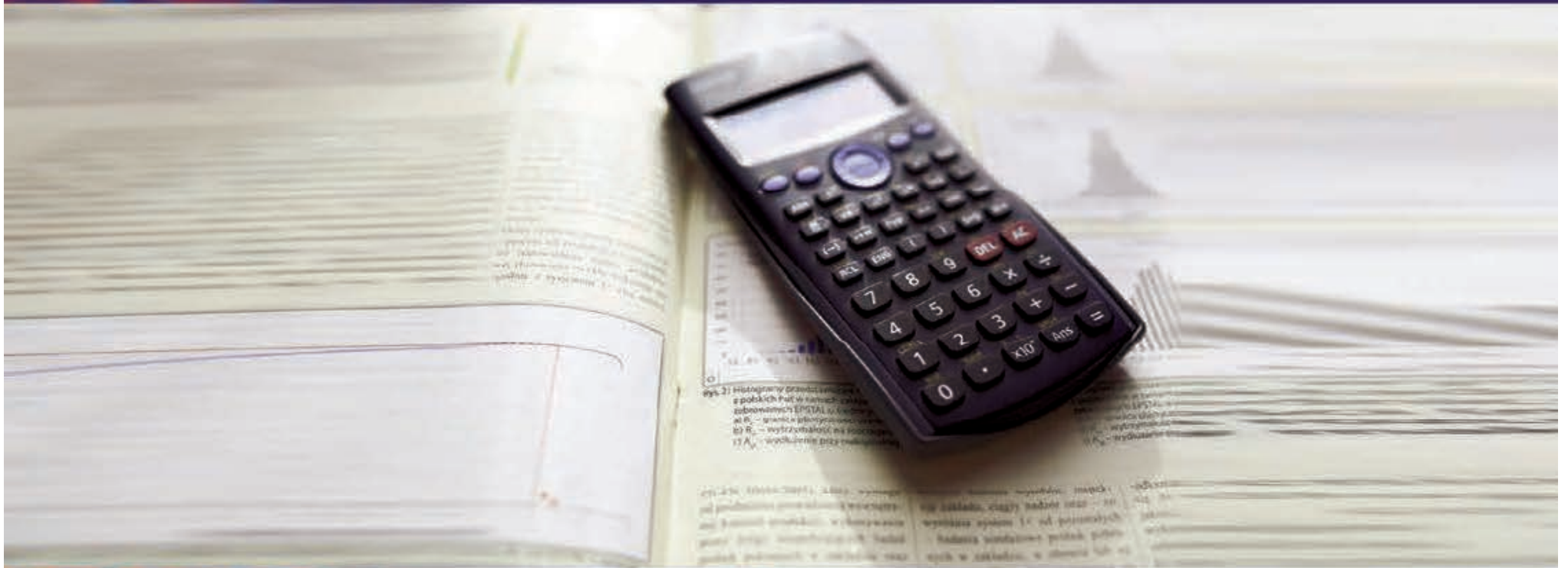
☎ 020 8886 8083 🌐 www.aromapatisserie.co.uk
424-426 Green Lanes, Palmers Green, London, N13 5XG

NN

NN (Accountancy Services) Ltd

Certified Public Accountant

**Wishing all our Clients
and the Community
a Merry Christmas
and a Prosperous New Year!**



35 Grafton Way, London W1T 5DB
Tel. 020 7388 9825 - Fax 020 7387 9768
nearchos120@yahoo.co.uk

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ ΠΡΟΤΡΕΠΕΙ ΤΟΥΣ ΓΙΑΤΡΟΥΣ ΝΑ ΑΝΑΒΑΛΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΟΥΣ

Υγεία | Οι ειδικευόμενοι γιατροί στην Αγγλία ξεκινούν πενήνθημερη απεργία

Η National Health Service (NHS) της Αγγλίας βρίσκεται ξανά στο επίκεντρο κρίσης, καθώς ειδικευόμενοι γιατροί ξεκίνησαν πενήνθημερη απεργία την Τετάρτη 17 Δεκεμβρίου 2025, μετά την απόρριψη της πιο πρόσφατης πρότασης της κυβέρνησης.

Η BMA — εκπροσωπώντας ειδικευμένους γιατρούς, δηλαδή σχεδόν τους μισούς του προσωπικού του NHS — απαιτεί αύξηση μισθών κατά περίπου 26-29% ώστε να αποκατασταθεί η αγοραστική αξία που έχουν χάσει τα τελευταία χρόνια.

Επίσης, θέτει ζήτημα έλλειψης θέσεων ειδικείας: πολλοί νέοι γιατροί δεν βρίσκουν σταθερή απασχόληση ή θέση εκπαίδευσης μετά την αποφοίτηση.

Γιατί η απεργία τώρα

Η κυβέρνηση πρότεινε να αυξηθούν οι θέσεις εκπαίδευσης και να καλυφθούν τα έξοδα εξέτασης, χωρίς όμως να προβλέπεται άμεση μισθολογική αύξηση — κάτι που η BMA κρίνοντας ανεπαρ-



κές απέρριψε με μεγάλη πλειοψηφία (83% σε ψηφοφορία με συμμετοχή ~65%).

Αντίδραση και δημόσιο σύστημα υγείας

Η κυβέρνηση και αρμόδιοι του NHS προειδοποιούν ότι η απεργία «έρχεται την πιο ακατάλληλη στιγμή», καθώς τα νοσοκομεία αντι-

μετωπίζουν ήδη «σούπερ γρίπη» και ρεκόρ εισαγωγών.

Το NHS διαβεβαιώνει πως θα διατηρηθούν υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης, Α. Ε. και βασικές θεραπείες — ωστόσο τα τακτικά ραντεβού και οι μη επείγουσες διαδικασίες πιθανώς θα αναβληθούν.

Τι προειδοποιούν οι γιατροί

Η BMA υποστηρίζει ότι η συρρίκνωση των εισοδημάτων και οι περιορισμένες προοπτικές οδηγούν σε μαζικές αποχωρήσεις από το NHS. Πολλοί ειδικευόμενοι θεωρούν ότι η απεργία είναι «έσχατο μέτρο» για να υπερασπιστούν την αξιοπρέπεια και την επαγγελματική τους αξία.

Η νέα απεργία της BMA δεν είναι απλώς μία ακόμη εργατική κινητοποίηση· αποτελεί σύμπτωμα βαθύτερης κρίσης στο βρετανικό σύστημα υγείας. Ζητήματα μισθών, εκπαίδευσης και προσωπικού — αν δεν αντιμετωπιστούν — απειλούν να καταστήσουν το NHS μη βιώσιμο μακροπρόθεσμα.

Οικονομία | Απότομη πτώση του πληθωρισμού - Υποχώρησε στο 3,2%

Η απότομη πτώση του πληθωρισμού ενισχύει τα σενάρια για μείωση του βασικού επιτοκίου της Τράπεζας της Αγγλίας στην τελευταία συνεδρίαση του 2025.

Ο πληθωρισμός στο Ηνωμένο Βασίλειο υποχώρησε σημαντικά στο 3,2% τον Νοέμβριο, χαμηλότερα από το 3,6% του Οκτωβρίου και κάτω από τις εκτιμήσεις των οικονομολόγων που ανέμεναν 3,5%. Πρόκειται για τον χαμηλότερο ετήσιο ρυθμό από τον Μάρτιο, σύμφωνα με τα τελευταία στοιχεία της Υπηρεσίας Εθνικής Στατιστικής (ONS).

Η βασική πληθωριστική πίεση, εξαιρουμένων των τιμών ενέργειας, τροφίμων, αλκοόλ και καπνού, κινήθηκε επίσης στο 3,2%, μειωμένη από 3,4% τον Οκτώβριο. Ο επικεφαλής οικονομολόγος της ONS, Grant Fitzner, σημείωσε ότι η πτώση οφείλεται κυρίως στις χαμηλότερες τιμές τροφίμων, με σημαντικές μειώσεις σε κέικ, μπισκότα και δημητριακά πρωινού, ενώ και οι τιμές των γυναικείων ενδυμάτων και του καπνού συνέβαλαν στην αποκλιμάκωση.

Η υπουργός Οικονομικών Rachel Reeves χαιρέτισε την πτώση του πληθωρισμού, τονίζοντας όμως ότι «υπάρχει ακόμα δουλειά να γίνει» για την ανακούφιση των νοικοκυριών από το κόστος ζωής.

Τα νέα δεδομένα αυξάνουν την πιθανότητα η Τράπεζα της Αγγλίας να μειώσει το βασικό επιτόκιο κατά 25 μονάδες βάσης, στο 3,75%, κατά τη συνεδρίαση της Πέμπτης. Οι οικονομολόγοι αναμένουν ότι η απόφαση θα ληφθεί με πλειοψηφία 5-4, με τον διοικητή της BoE Andrew Bailey να είναι πιθανό να καταστεί καθοριστική ψήφος υπέρ της μεί-

ωσης.

Η βρετανική οικονομία εμφανίζει αργή ανάπτυξη, με μόλις 0,1% αύξηση στο τρίτο τρίμηνο, και αυξανόμενα επίπεδα ανεργίας, γεγονός που ενισχύει την πίεση για νομισματική χαλάρωση. Σύμφωνα με τον Suren Thiru, διευθυντή οικονομικών της ICAEW, «τα στοιχεία αυτά προσφέρουν κάποια ανακούφιση, υποδηλώνοντας ότι η Βρετανία κινείται προς ένα περιβάλλον πιο μέτριας πληθωριστικής πίεσης, με τη βοήθεια των χαμηλότερων τιμών τροφίμων».

Η αγορά πλέον παρακολουθεί με προσοχή την απόφαση της Τράπεζας της Αγγλίας, καθώς η πιθανή μείωση επιτοκίων πριν τα Χριστούγεννα μπορεί να προσφέρει σημαντική ανακούφιση στα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις.

ΑΝΗΣΥΧΗΤΙΚΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΑΡΧΗΓΟΥ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Ενόπλες Δυνάμεις | «Να ετοιμαστούν για πόλεμο»

Μια από τις πιο ανησυχητικές παρεμβάσεις των τελευταίων ετών έκανε ο αρχηγός των ενόπλων δυνάμεων της Βρετανίας, προειδοποιώντας ότι η Ρωσία ενισχύει ραγδαία τη στρατιωτική της ισχύ και αποτελεί απειλή που «πρέπει να μας φοβίζει».

Όπως τόνισε, ο αρχιπτέραρχος σερ Ρίτσαρντ Νάιτον, δεν μπορεί να αποκλειστεί ακόμη και το ενδεχόμενο επίθεσης κατά της Βρετανίας.

Ο ίδιος υπογράμμισε στη διάρκεια ομιλίας του στο Royal United Services Institute ότι οι ρωσικές ενόπλες δυνάμεις είναι πλέον «σκληραγωγημένες στη μάχη», έπειτα από σχεδόν τέσσερα χρόνια πολέμου μεγάλης κλίμακας στην Ουκρανία, και κάλεσε την βρετανική κοινωνία να προετοιμαστεί για «πραγματικές, φυσικές απειλές».

«Οι γιοι και οι κόρες της Βρετανίας πρέπει να είναι έτοιμοι»

Σε δηλώσεις με έντονο δραματικό τόνο, ο επικεφαλής των βρετανικών ενόπλων δυνάμεων συμ-



φώνησε με τον Γάλλο ομόλογό του, στρατηγό Φαμπιέν Μαντόν, ότι τα ευρωπαϊκά κράτη πρέπει να είναι έτοιμα ακόμη και για το ενδεχόμενο απωλειών σε έναν πόλεμο με τη Ρωσία.

«Η κατάσταση είναι πιο επικίνδυνη από ποτέ στην καριέρα μου και το τίμημα της ειρήνης αυξάνεται», ανέφερε, προσθέτοντας ότι η άμυνα δεν αφορά μόνο τον στρατό. «Απαιτείται μια συνολική, εθνική προσπάθεια που θα ενισχύσει την αμυντική βιομηχανία, τις δεξιότητες, τους θεσμούς και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και των υποδομών».

MYRISTIS

BED LINEN STORE
257 West Green Rd, N15 5EG
Tel: 020 8800 7767

- ΠΑΠΛΩΜΑΤΑ
- ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ,
- DUVET COVERS
- NECKCARE PILLOWS
- MATTRESS PROTECTORS
- ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΣΕΝΤΟΝΙΑ
- ΤΡΑΠΕΖΟΜΑΝΘΛΑ
- CUSHION, TOWELS

FREE PARKING
IN FRONT OF OUR STORE

HAF Enfield Winter 2025

22, 23, 29
30 & 31
Δεκεμβρίου

Υποδοχή μέχρι 11 ετών

ΔΩΡΕΑΝ* διαθέσιμοι χώροι στο πρόγραμμα Holiday Activities and Food (HAF) του Enfield αυτό το Χειμώνα. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε www.enfield.gov.uk/HAF

*ΔΩΡΕΑΝ για όσους λαμβάνουν επιδόματα που σχετίζονται με δωρεάν σχολικά γεύματα

Τέχνες & χειροτεχνίες

Δραστηριότητες

Μουσική

Μονοήμερες Εκδρομές

Δωρεάν θρεπτικά γεύματα

Και πολλά πολλά άλλα!

Funded by Department for Education

www.enfield.gov.uk/HAF

ENFIELD Council

Autumn Gardens & Anastasia Lodge



Care Homes and Day Care Services for Older People
Nursing, Dementia and Residential Care

Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος



We specialise in the care of the Greek Cypriot community. To find out more about our care homes based in Southgate and Winchmore Hill visit

autumn-gardens.com



Ειδήσεις σε 2'

Ηλεκτρονικό έγκλημα

Νέα υπόθεση διαδικτυακής απάτης σε βάρος εταιρείας, η οποία κατήγγειλε πως απώλεσε χρηματικό ποσό 1,2 εκατομμυρίων ευρώ.

Την απάτη κατήγγειλε τη Δευτέρα, ο 35χρονος ιδιοκτήτης της εταιρείας, η οποία είναι εγγεγραμμένη στο εξωτερικό, αλλά διατηρεί γραφείο στη Λεμεσό. Συγκεκριμένα, όπως κατήγγειλε, η εταιρεία του είχε συνάψει συμφωνία με επενδυτική εταιρεία προχωρώντας, κατά τον Νοέμβριο 2025, σε δύο εμβάσματα για τα χρηματικά ποσά των €900,000 και €300,000, σε λογαριασμό που είχε υποδειχθεί μέσω ηλεκτρονικών μηνυμάτων. Από έλεγχο που διενεργήθηκε από την παραπονούμενη εταιρεία, διαφάνηκε ότι έγινε παραβίαση του email της, με αποτέλεσμα να λαμβάνει απατηλά μηνύματα και ως εκ τούτου, τα δύο εμβάσματα μεταφέρθηκαν σε άλλο λογαριασμό και όχι στον λογαριασμό της επενδυτικής εταιρείας.

Διαμαρτυρία Κύπριων αγροτών

Οι αγρότες της Κύπρου θα κινηθούν, σήμερα Πέμπτη, με τρακτέρ και άλλα μέσα, προς την Λευκωσία όπου θα επιδοθεί το κοινό υπόμνημα στον Πρόεδρο, Νίκο Χριστοδουλίδη, και ακολούθως θα καταλήξουν στο Σπίτι της Ευρώπης, όπου θα επιδοθεί επιστολή προς την Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

«Ο βασικός λόγος, της διαμαρτυρίας είναι η πρωτοφανής πίεση που δέχεται ο Πρωτογενής Τομέας, η εξάρτηση από τις εισαγωγές, η απόφαση για αλλαγή της αρχιτεκτονικής της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής μετά το 2027 με μείωση του προϋπολογισμού, οι Γραφειοκρατικές διαδικασίες καθώς και οι επιπτώσεις από την κλιματική κρίση, που οδηγούν με μαθηματική ακρίβεια στο ξεκλήρισμα της αγροτιάς», προσθέτουν.

ΠΡΩΤΟΓΕΝΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΨΟΥΣ €10,7 ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ

Οικονομία | Υπερψηφίστηκε ο κρατικός προϋπολογισμός

Με τις θετικές ψήφους του ΔΗΣΥ, του ΔΗΚΟ, του ΕΛΑΜ, της ΔΗΠΑ, της ΕΔΕΚ και των ανεξάρτητων Ανδρέα Θεμιστοκλέους, Μιχάλη Γιακούμη και Ανδρέα Αποστόλου και την καταψήφιση από ΑΚΕΛ και Οικολόγους, τον μεμονωμένο Σοσιαλιστή Βουλευτή Κώστα Ευσταθίου και την ανεξάρτητη Αλεξάνδρα Ατταλίδου, εγκρίθηκε από την Ολομέλεια την Τετάρτη ο κρατικός προϋπολογισμός για το 2026, που αποτελεί την κορυφαία νομοθετική πράξη της Βουλής.

Ο προϋπολογισμός του 2026 είναι ο τελευταίος με τη σημερινή σύνθεση του Κοινοβουλίου, καθώς τον Μάιο διεξάγονται οι Βουλευτικές εκλογές.

Ο προϋπολογισμός για το 2026 προβλέπει μεταξύ άλλων πρωτογενείς δαπάνες ύψους €10,7 δισεκατομμυρίων, δηλαδή αύξηση περίπου 508 εκ. ευρώ ή ποσοστό 5,0% σε σχέση με την περσινή χρονιά,



αναπτυξιακές δαπάνες οι οποίες προϋπολογίζονται να αυξηθούν κατά 4,7% το 2026 σε σχέση με το 2025 και αύξηση της τάξης του 6,7% στις κοινωνικές παροχές, συμπεριλαμβανομένων και των δαπανών στις παροχές Παιδείας, Υγείας και Κοινωνικής Πρόνοιας.

Κατατέθηκαν 92 τροπολογίες και εγκρίθηκαν 31. Με τροπολογία η ολομέλεια της Βουλής αποφάσισε

κατά πλειοψηφία αποκοπή οποιωνδήποτε δαπανών σε σχέση με αποκρατικοποίηση/ιδιωτικοποίηση δημόσιων οργανισμών και κρατικών επιχειρήσεων, κυβερνητικών τμημάτων και υπηρεσιών με εξαίρεση τις δαπάνες που αφορούν την ανάπτυξη της περιοχής Τροόδους, το Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου και τη Μαρίνα Λάρνακας.

Η Βουλή προχώρησε σε ένθεση σημείωσης για κονδύλια πέραν των €220 εκ. που αφορούν παροχές στέγασης, κοινωνικής πρόνοιας, κατασκευαστικά, οικοδομικά και άλλα έργα και δράσεις ταμείων αλληλεγγύης και εσωτερικών υποθέσεων.

Μεταξύ άλλων, σταυρώθηκαν επίσης δαπάνες για τις διαδικασίες εγκατάστασης ανεξάρτητου συστήματος πύρσβεσης στην Ενεργειακή Βιομηχανική Περιοχή στο Βασιλικό και δαπάνες που αφορούν μίσθωμα προς την Αρχή Λιμένων.

ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΑΣΔ | Δικαίωμα αλλοδαπών σε υπηκοότητα



που καταχώρισε εναντίον της απόφασης του Διοικητικού Δικαστηρίου να απορρίψει την αίτησή του για την εγγραφή του ως πολίτη της Κυπριακής Δημοκρατίας εξαιτίας γάμου που συνήψε με Κύπρια πολίτιδα (Άρθρο 110 του Νόμου 141(I)/02).

«Η υπόθεση ενέχει ενδιαφέρον, καθώς επιβεβαιώνει την ευρεία, διακριτική ευχέρεια της Κυπριακής Δημοκρατίας στην εγγραφή πολιτών μέσω γάμου, ξεκαθαρίζοντας ότι το Άρθρο 110 δεν θμελιώνει οποιοδήποτε δικαίωμα πολιτογράφησης», αναφέρει η Νομική Υπηρεσία σε ανακοίνωσή της, σε σχέση με απόφαση του Ανώτατου Συνταγματικού Δικαστηρίου.

Όπως αναφέρει, το Ανώτατο Συνταγματικό Δικαστήριο, «αποδίδοντας ιδιαίτερη βαρύτητα στο ιστορικό και τη συμπεριφορά αλλοδαπού αιτητή», απέρριψε ομόφωνα στις 10 Δεκεμβρίου 2025 την έφεση

που καταχώρισε εναντίον της απόφασης του Διοικητικού Δικαστηρίου να απορρίψει την αίτησή του για την εγγραφή του ως πολίτη της Κυπριακής Δημοκρατίας, με την τελική απόφαση να ανήκει αποκλειστικά στη διακριτική ευχέρεια του Υπουργού Εσωτερικών», προσθέτει.

ΒΑΡΥΤΑΤΗ ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΚΑΚΩΣΗ

Πάφος | Θάνατος 23χρονου μοτοσικλετιστή



Σε βαρύτατη κρανιοεγκεφαλική κάκωση οφείλεται ο θάνατος 23χρονου μοτοσικλετιστή την Κυριακή σε οδική σύγκρουση στην Πάφο.

Σύμφωνα με την Αστυνομία τη Δευτέρα διενεργήθηκε η νενομισμένη νεκροτομή επί της σορού του 23χρονου Βούλγαρου Petko Svetlozar από την ιατροδικαστή Αγγελική Παπέττα και διαπιστώθηκε ότι ο θάνατος του προήλθε από βαρύτατη κρανιοεγκεφαλική κάκωση καθώς και πολλαπλές κακώσεις σώματος λόγω της αναφερόμενης τροχαίας σύγκρουσης.

Σημειώνεται ότι το θανατηφόρο δυστύχημα σημειώθηκε λίγο πριν τη 1 μετά το μεσημέρι στη λεωφόρο Τάσσου Παπαδόπουλου στην Πάφο. Σύμφωνα με την Αστυνομία, το δυστύχημα συνέβη στη φωτοελεγχόμενη συμβολή της λεωφόρου Τάσσου Παπαδόπουλου με την οδό Ανδρέα Βλάμη. Κάτω από συνθήκες που διε-

ρευνώνται, η μοτοσικλέτα που οδηγούσε ο 23χρονος συγκρούστηκε με αυτοκίνητο που οδηγούσε άντρας ηλικίας 41 ετών, με συνοδηγό γυναίκα ηλικίας 45 ετών.

Μέλη της Αστυνομίας έστειψαν στο σημείο για εξετάσεις, ενώ πλήρωμα ασθενοφόρου μετέφερε τον 23χρονο στο Γενικό Νοσοκομείο Πάφου, όπου λίγο αργότερα απεβίωσε. Στο Γενικό Νοσοκομείο μεταφέρθηκε με ασθενοφόρο και η 45χρονη, η οποία αφού έτυχε ιατρικών εξετάσεων και περίθαλψης έλαβε εξιτήριο.

ΣΧΕΔΙΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΘΟΝΤΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ 1974

Υπουργικό | Πράσινο φως για επίδομα φροντίδας σε ανάπηρους πολέμου 1974

Τη συμπερίληψη των αναπήρων του πολέμου του 1974 στο Σχέδιο Παροχής Φροντίδας Αιχμαλώτων και Παθόντων Πολέμου 1974, αποφάσισε σήμερα το Υπουργικό Συμβούλιο, σύμφωνα με την Υφυπουργό Κοινωνικής Πρόνοιας Κλέα Χατζηστεφάνου - Παπαέλληνα.

Σε δηλώσεις της μετά τη συνεδρία του Υπουργικού, στο Προεδρικό, η κ. Παπαέλληνα ανέφερε ότι εγκρίθηκαν επίσης Ειδικό Σχέδιο Κοινωνικού Εργασίας για δικαιούχους Ελάχιστου Εγγυημένου Εισοδήματος και η πρώτη Εθνική Στρατηγική και Σχέδιο Δράσης για την Προδημοτική Εκπαίδευση και Φροντίδα 2025-2030.

Η Υφυπουργός αναφέρθηκε αρχικά στην πρώτη πρόταση του Υφυπουργείου της που αφορά το ειδικό σχέδιο κοινωνικού εργασίας σε δικαιούχους ΕΕΕ, με σκοπό την απόκτηση επαγγελματικής εμπειρίας στο πλαίσιο της κοινωνικής παρέμβασης.

Όπως εξήγησε, πρόκειται για μια πρόσθετη δράση του Υφυπουργείου Κοινωνικής Πρόνοιας που θα υλοποιηθεί

από την υπηρεσία διαχείρισης επιδομάτων πρόνοιας από κοινού με το Παγκύπριο Συντονιστικό Συμβούλιο Εθελοντισμού.

«Ο σκοπός του σχεδίου είναι η ενεργοποίηση των δικαιούχων του ΕΕΕ που κρίνονται ικανοί για εργασία μέσα από την παροχή κοινωνικού εργασίας στο δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα, καθώς και σε αρχές Τοπικής Αυτοδιοίκησης», είπε η κ. Παπαέλληνα και σημείωσε πως οι δικαιούχοι θα έχουν τη δυνατότητα να αποκτήσουν επαγγελματική εμπειρία, να διευκολυνθεί η ένταξή τους στην αγορά εργασίας και να απεξαρτητοποιηθούν από την παροχή επιδομάτων.

Είπε στη συνέχεια πως η διάρκεια της κοινωνικού εργασίας έχει καθοριστεί στους 6 μήνες για κάθε δικαιούχο με δυνατότητα ανανέωσης, ενώ η συνολική διάρκεια του σχεδίου έχει καθοριστεί στα 2 έτη.

Η κ. Παπαέλληνα σημείωσε πως η μη αποδοχή δικαιούχους στη συγκεκριμένη κοινωνική παρέμβαση συ-

νεπάγεται τερματισμό του επιδόματος του ΕΕΕ.

Αναφερόμενη στη δεύτερη απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου, η κ. Παπαέλληνα είπε πως αυτή αφορά την τροποποίηση του σχεδίου παροχής επιδόματος φροντίδας σε αιχμαλώτους και παθόντες πολέμου 1974, με την οποία συμπεριλαμβάνονται στους εν δυνάμει δικαιούχους του σχεδίου, και τους αναπήρους πολέμου του 1974.

Με την ίδια απόφαση, πρόσθεσε, εγκρίθηκε και η αύξηση της ιδρυματικής φροντίδας για όλους τους δικαιούχους του σχεδίου από 745 ευρώ σε 1.300 ευρώ, ώστε να εναρμονιστεί με τις πρόνοιες του σχεδίου επιδότησης διαμονής και φροντίδας σε στέγες ηλικιωμένων.

Επεσήμανε η Υπουργός πως μέσα από την τροποποίηση του σχεδίου θα αυξηθούν οι δικαιούχοι στους οποίους παρέχεται είτε επίδομα μερικής ή πλήρους κατ'όλο φροντίδας, είτε επίδομα για ιδρυτική φροντίδα.



Over 45 years of knowledge and experience

I 020 8805 5588
F 020 8805 8855 / 020 8344 4250

Head office (and receiving address for cars)
Unit 26, Riverwalk Business Park
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)
Enfield EN3 7QN

Receiving address for goods
Unit 15, Riverwalk Business Park
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)
Enfield EN3 7QN

sales@andrewsshipping.co.uk
www.andrewsshipping.co.uk

- Regular worldwide service by air, sea and road
- Excess baggage and household effects
- Specialist packing service on and off site
- Storage facilities
- Full insurance service (All risk)
- Door-to-door service
- Motor vehicles, bikes and boats
- Commercial cargo

- Παγκόσμια τακτική εξυπηρέτηση από αέρα, θάλασσα και ξηρά
- Εκτέλεση, εξτρα αποσκευών για το νοικοκυριό σας
- Ειδικό πακεττάρισμα στο σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για πακεττάρισμα
- Πλήρης ασφάλεια (All risk)
- Ευεπρόεση από πόρτα σε πόρτα
- Αυτοκίνητα, ποδήλατα και πλοία
- Εμποδικό φορτίο

Warehouses - LONDON - BIRMINGHAM - MANCHESTER - SOUTHAMPTON



Ειδήσεις σε 2'

Στις Βρυξέλλες ο ΠτΔ για Ευρωπαϊκό Συμβούλιο



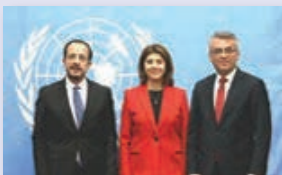
Ο ΠτΔ, Νίκος Χριστοδουλίδης, μετέβη χθες βράδυ στις Βρυξέλλες, όπου θα συμμετάσχει στη Σύνοδο του Ευρωπαϊκού Κορυφαίου ΕΕ – Δυτικών Βαλκανίων και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου. Συγκεκριμένα, όπως αναφέρει ανακοίνωση της Προεδρίας, απόψε ο ΠτΔ θα συμμετάσχει στη σύνοδο ΕΕ – Δυτικών Βαλκανίων.

Σήμερα 18 Δεκεμβρίου, το πρωί, ο ΠτΔ θα συμμετάσχει στη Σύνοδο του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΕΛΚ). Ακολούθως θα έχει την καθιερωμένη πλέον συνάντησή με αριθμό άλλων Ευρωπαίων ηγετών, με κύριο θέμα συζήτησης το Μεταναστευτικό.

Στη συνέχεια, σύμφωνα με την ανακοίνωση, θα συμμετάσχει στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, στο περιθώριο των οποίων θα έχει διμερείς συναντήσεις με ομολόγους του και με τους θεσμούς, ενόψει της ανάληψης της Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ από την ΚΔ.

Κατά τις εργασίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, οι ηγέτες θα ενημερωθούν για τις εξελίξεις στο Ουκρανικό από τον Πρόεδρο της Ουκρανίας, Βολοντίμυρ Ζελένσκι.

Συνέντευξη της Μαρίας Άνχελια Όλγκιν



Η δέσμευση των δύο ηγετών, του ΠτΔ και του Τ/κ ηγέτη Τουφάν Έρχιουρμαν, ότι στόχος τους είναι η επίλυση του Κυπριακού με πολιτική ισότητα, όπως περιγράφεται στις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, «δεν είναι μικρό επίτευγμα», λέει σε αποκλειστική συνέντευξη της στον «Φιλελεύθερο» η Προσωπική Απεσταλήμενη του ΓΓ των ΗΕ, Μαρία Άνχελια Όλγκιν. Θεωρεί επίσης ότι οι συζητήσεις για την ουσία του Κυπριακού και τα ΜΟΕ είναι αλληλένδετες και αλληλοενισχυόμενες. Σε ό,τι αφορά μια νέα άτυπη διάσκεψη 5+1, θεωρεί ότι «αυτή τη στιγμή θα ήταν πρόωρο να προταθεί ένα χρονοδιάγραμμα» και υποδεικνύει πως μια τέτοια συνάντηση «πρέπει να είναι καλά προετοιμασμένη και να έχει ρεαλιστικές πιθανότητες να προωθήσει τη διαδικασία».

ΤΑ ΕΠΙΣΗΜΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΙΑΨΕΥΔΟΥΝ ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟ ΑΦΗΓΗΜΑ ΠΕΡΙ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

Γιορτές δύο ταχυτήτων - Φτώχεια για τους πολλούς, χλιδή για τους λίγους

ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αναπαύομαι
Πέτρος Χ. ΠΑΣΙΑΣ



Καθώς τα φώτα των γιορτών στους δρόμους της Λευκωσίας και των άλλων πόλεων, δίνουν μια εικόνα ευφορίας η σκληρή πραγματικότητα δείχνει μια κοινωνία των μεγάλων κοινωνικών και ταξικών αντιστάσεων: Από τη μια, τα γιορτινά δέντρα στολισμένα με λαμπιέρια και κεριά, από την άλλη οι χιλιάδες συμπολίτες μας που δεν μπορούν να εξασφαλίσουν τα βασικά για να ζήσουν — πόσο μάλλον για να γιορτάσουν με γαλοπούλα, άλλα πλούσια εδέσματα και δώρα. Είναι η εποχή που η κοινωνική ανισότητα δεν κρύβεται πια πίσω από αριθμούς, γίνεται εικόνα, είναι άνθρωποι!

Δεκάδες χιλιάδες χαμηλόμισθοι εργαζόμενοι, συνταξιούχοι και ευάλωτες ομάδες μετρούν τα ευρώ στο πορτοφόλι τους για να βγάλουν τις γιορτές ενώ μια άλλη, μια μικρή οικονομική και πολιτική ελίτ συνεχίζει να απολαμβάνει προνόμια, χλιδή και πολυτέλεια. Στο ίδιο έργο θεάτες: Και φέτος έχουμε γιορτές δύο ταχυτήτων! Και ασφαλώς οι γιορτές δεν δημιουργούν τη φτώχεια. Την κάνουν απλώς πιο ορατή. Όταν το ψυγείο είναι άδειο και το τραπέζι λιτό, κανένα λαμπιόνι δεν μπορεί να κρύψει την αλήθεια!

Τα επίσημα στοιχεία δεν αφήνουν περιθώρια για αμφισβήτηση: Περίπου 17,1% του πληθυσμού στην Κύπρο κινδυνεύει από φτώχεια ή κοινωνικό αποκλεισμό, σύμφωνα με την πιο πρόσφατη Έρευνα Εισοδήματος και Συνθηκών Διαβίωσης (EU-SILC). Αυτό σημαίνει ότι σχεδόν 1 στους 6 ανθρώπους στην Κύπρο ζει με εισόδημα κάτω από το όριο φτώχειας ή αντιμετωπίζει σοβαρές υλικές στερήσεις.

•Οι πολιτικές των τελευταίων 13 χρόνων έχουν διευρύνει το χάσμα μεταξύ πλουσίων και φτωχών, δείχνουν τα στοιχεία της Υπηρεσίας Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τα οποία το 1% των πλουσιότερων Κυπρίων κατέχει το 33,4% του πλούτου, ενώ το φτωχότερο 50% μόλις το 4,1%.

Αυτοί δεν είναι «αριθμοί». Είναι άνθρωποι, είναι εργαζόμενοι που ενώ δουλεύουν παραμένουν φτωχοί! Είναι συνταξιούχοι που δεν μπορούν να ζεστάνουν το σπίτι τους. Είναι οικογένειες που περνούν τις γιορτές χωρίς γαλοπούλα, χωρίς δώρα, χωρίς αξιοπρέπεια.

Κι όμως, η κυβέρνηση Νίκου Χριστοδουλίδη επιμένει να μιλά για «ανάπτυξη της οικονομίας» και... «δημοσιονομική σταθερότητα»! Όντως, χιλιάδες συνάνθρωποι μας παραμένουν σταθερά βουτηγμένοι στα χρέη και ζουν με χιλίες δυο στερήσεις!

Οι φτωχοί εργαζόμενοι αποτελούν πλέον μόνιμο χαρακτηριστικό της κυπριακής κοινωνίας! Ο κατώτατος μισθός, παρά τις αλλαγές των κυβερνήσεων με τις στατιστικές τους, παραμένει κατώτερος των πραγματικών αναγκών. Το κόστος ζωής αυξάνεται, τα ενοίκια εκτοξεύονται στα ύψη, τα βασικά καταναλωτικά αγαθά ακριβαίνουν.

Το επίσημο όριο του «κατώτατου μισθού» που καθιερώθηκε σταδιακά από το 2023 στα περίπου 940 ευρώ (ακαθάριστο) παραμένει ανεπαρκές, και σε πολλές περιπτώσεις δεν αρκεί για να καλύψει τα βασικά έξοδα όπως ενοίκιο, τρόφιμα, μεταφορικά και ιατρική περίθαλψη για μια οικογένεια.

Εργαζόμενοι στον ιδιωτικό τομέα δουλύνουν δύο ή και περισσότερες δουλειές για να επιβιώσουν, ενώ πληρώνονται με μισθούς που, μετά την αφαίρεση των βασικών εξόδων, αφήνουν ελάχιστο ή μηδενικό διαθέσιμο εισόδημα στο τέλος του μήνα. Αυτή η «επιστροφή στην εργασιακή φτώχεια» δεν είναι παροδικό φαινόμενο, αλλά δομικό αποτέλεσμα των νεοφιλελεύθερων οικονομικών πολιτικών που προωθούνται από τη σημερινή ηγεσία.

Η εικόνα αυτή διαψεύει την κυβερνητική ρητορική περί «ισχυρής οικονομίας» και «χαμηλής ανεργίας», και αποκαλύπτει έναν κόσμο όπου η εργασία και ο μισθός έχουν χάσει το νόημα προστασίας της αξιοπρεπούς ζωής.

Οι αντιλαϊκές πολιτικές των κυβερνήσεων δεν πλήττουν μόνο τους χαμηλόμισθους εργαζόμενους. Οι συνταξιούχοι, οι άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία, οι μονογονεϊκές οικογένειες και άλλες ευάλωτες κοινωνικές ομάδες βρίσκονται στην ίδια δυσμενή κοινωνικά θέση!

Τα επίσημα στοιχεία δείχνουν ότι ο δείκτης κινδύνου φτώχειας πλήττει δυσανάλογα άτομα με χαμηλό εισόδημα και συνταξιούχους, που βασίζονται σε συντάξεις που πολλές φορές δεν επαρκούν για να καλύψουν ούτε τα βασικά έξοδα διαβίωσης!

ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΕΥΑΛΩΤΕΣ ΟΜΑΔΕΣ

Οι συνέπειες των αντιλαϊκών πολιτικών δεν σταματούν στους χαμηλόμισθους εργαζόμενους. Οι συνταξιούχοι, οι άνεργοι,

τα άτομα με αναπηρία, οι μονογονεϊκές οικογένειες και άλλες ευάλωτες κοινωνικές ομάδες βρίσκονται στην πρώτη γραμμή του οικονομικού αποκλεισμού.

Τα επίσημα στοιχεία δείχνουν ότι ο δείκτης κινδύνου φτώχειας πλήττει δυσανάλογα άτομα με χαμηλό εισόδημα και συνταξιούχους, που βασίζονται σε συντάξεις που πολλές φορές δεν επαρκούν για να καλύψουν ούτε τα βασικά έξοδα διαβίωσης.

Την ίδια στιγμή, μια μικρή μειοψηφία συνεχίζει να ζει πλουσιοπάροχα, μέσα στη χλιδή και την πολυτέλεια. Φορολογικά προνόμια, υψηλά εισοδήματα, πολυτελής καταναλωση. Αυτή είναι η άλλη Κύπρος – η Κύπρος την οποία δεν αγγίζει η ακρίβεια, που δεν φοβάται τον λογαριασμό του ρεζύματος, που δεν ξέρει τι σημαίνει στέρηση.

Δεν μπορεί να υπάρξει κοινωνική συνοχή όταν το χάσμα αυτό διευρύνεται με κυβερνητικές αποφάσεις.

Η κυβέρνηση Χριστοδουλίδη, ακολουθώντας πιστά τη φιλοσοφία του κόμματός του, του ΔΗΣΥ του οποίου παραμένει μέλος, και βρίσκοντας πρόθυμους συμμάχους στο ΔΗΚΟ, τη ΔΗΠΑ, την ΕΔΕΚ και το ΕΛΑΜ, έχει επιλέξει στρατόπεδο. Και αυτό δεν είναι το στρατόπεδο των εργαζομένων, των συνταξιούχων και όσων ανήκουν στην κατηγορία των ευάλωτων κοινωνικά ομάδων του πληθυσμού.

ΜΑΥΡΟ ΜΕΤΩΠΟ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ

Αυτή η πολιτική αποτυπώθηκε με τον πιο καθαρό τρόπο στη συζήτηση και ψήφιση του Κρατικού Προϋπολογισμού του 2026. Εκεί, χωρίς προσχήματα, σχηματίστηκε ένα μαύρο μέτωπο αυθαιρεσίας και επιβολής αντιλαϊκών πολιτικών με την κυβέρνηση Χριστοδουλίδη και τα κόμματα της Δεξιάς και του λεγόμενου ενδιάμεσου χώρου να υπερηφνίζονται έναν προϋπολογισμό που συνεχίζει ακριβώς τις ίδιες αντεργατικές και νεοφιλελεύθερες πολιτικές όπως και η προηγούμενη κυβέρνηση Αναστασιάδη – ΔΗΣΥ.

Ο Προϋπολογισμός του 2026 εγκρίθηκε με τις ψήφους του ΔΗΣΥ, του ΔΗΚΟ, της ΔΗΠΑ, της ΕΔΕΚ, του ακροδεξιού ΕΛΑΜ και του ανεξάρτητου Ανδρέα Θεμιστοκλέους. Είναι οι πολιτικές δυνάμεις οι οποίες στα μεγάλα ζητήματα της κοινωνίας επιλέγουν το στρατόπεδο που υπηρετεί τα συμφέροντα του μεγάλου κεφαλαίου και του αστικού κράτους μέσω του οποίου στηρίζει την κυριαρχία του και την καταδυνάστευση των λαϊκών μαζών! Είναι οι πολιτικές δυνάμεις που συνεχίζουν να ενεργούν ως «κυβερνώσα Βουλή».

Τότε, επί διακυβέρνησης του Δημήτρη

Χριστόφια για να ανακόψουν και να καταψηφίζουν τα φιλολαϊκά νομοσχέδια και σήμερα με Πρόεδρο ένα δικό τους πολιτικό, το Νίκο Χριστοδουλίδη για να περνούν τις θέσεις του βαθέως κράτους της Ελληνοκυπριακής Δεξιάς και τους αντεργατικούς προϋπολογισμούς της κυβέρνησης, όπως ακριβώς έκαναν και επί διακυβέρνησης Αναστασιάδη – ΔΗΣΥ.

Ότι το κόστος της κρίσης πρέπει να συνεχίσουν να το πληρώνουν οι εργαζόμενοι και οι λαϊκές μάζες!

Αντίσταση στο «Μαύρο Μέτωπο», προβάλλουν οι προοδευτικές δυνάμεις της χώρας με πρωτοστάτη το ΑΚΕΛ, το κόμμα των Κυπρίων Εργαζομένων που έδωσε και φέτος τη μάχη των προϋπολογισμών ξεμπροστιάοντας τους κυβερνώντες.

Κατά τη ψηφοφορία για τον προϋπολογισμό μαζί με την Αριστερά ψηφίσαν εναντίον, το Κίνημα Οικολόγων, ο σοσιαλιστής βουλευτής Κώστας Ευσταθίου και η ανεξάρτητη Αλεξάνδρα Αττάλιδου.

Ο Προϋπολογισμός του 2026 πόρρω απέχει από του να ανταποκριθεί στις πραγματικές ανάγκες της κοινωνίας και των απλών ανθρώπων. Καμιά ενίσχυση τους χαμηλόμισθους, καμιά θωράκιση των συνταξιούχων. Απουσία είναι η ουσιαστική κοινωνική πρόνοια ενώ συντηρείται ένα σύστημα που ευνοεί τους μεγαλοεπιχειρηματίες και την πλουτοκρατία διευρύνοντας την κοινωνική ανισότητα στην κυπριακή κοινωνία.

Οι συνταξιούχοι πληρώνουν βαρύ τίμημα. Άνθρωποι που εργάστηκαν δεκαετίες, σήμερα αναγκάζονται να επιλέγουν που θα διαθέσουν τους πενιχρούς πόρους τους ανάμεσα στο ηλεκτρικό ρεύμα, θέρμανση, τα φάρμακα και το φαγητό! Οι χαμηλές συντάξεις, σε συνδυασμό με την ακρίβεια, μετατρέπουν τις γιορτές σε περίοδο άγχους, κατάθλιψης και ανασφάλειας. Βεβαίως τα ίδια ισχύουν για τις ευάλωτες κοινωνικές ομάδες. Τα επιδόματα δεν αρκούν αλλά οι κυβερνώντες ζουν στον κόσμο τους. Αυτοί καλά την έχουν με τα πλούτη και την καλοπέραση τους!

Και οι φετινές γιορτές είναι καθρέφτης της κυπριακής κοινωνικής πραγματικότητας. Για τους πολλούς είναι γιορτές στέρησης και ανασφάλειας. Για τους λίγους, γιορτές χλιδής. Θα συνεχίσουμε να αποδεχόμαστε αυτή την κατάσταση ως μια κανονικότητα;

Φτάνει πια! Δεν πάει άλλο! Αντίσταση και ταξική πάλη! Δεν υπάρχει άλλος δρόμος!

ΠτΔ | Θετική η συνάντηση με τον Τ. Έρχιουρμαν

Σε κλίμα που οι ίδιοι οι συμμετέχοντες περιγράφουν ως «θετικό και φιλικό», ο Κύπριος πρόεδρος Νίκος Χριστοδουλίδης και ο Τουρκόκύπριος ηγέτης Τουφάν Έρχιουρμαν βρέθηκαν την περασμένη Πέμπτη για περισσότερες από τρεις ώρες στο ίδιο τραπέζι, στο παλιό αεροδρόμιο Λευκωσίας, υπό την αιγίδα της προσωπικής απεσταλμένης του ΓΓ του ΟΗΕ, Μαρίας Άνχελια Όλγκιν. Σύμφωνα με το κοινό ανακοινωθέν του ΟΗΕ, οι δύο ηγέτες δεσμεύθηκαν να εργαστούν για «απτά αποτελέσματα» προς όφελος Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων και να συμβάλουν στην επιτυχία της επόμενης άτυπης συνάντησης σε διευρυμένη μορφή.

Στόχος η λύση με πολιτική ισότητα

Κεντρικό σημείο του ανακοινωθέντος είναι η επαναβεβαίωση ότι ο «πραγματικός στόχος» παραμένει η συνολική επίλυση του Κυπριακού στη βάση της πολιτικής ισότητας, όπως αυτή περιγράφεται στα Ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Οι δύο ηγέτες, σύμφωνα με τον ΟΗΕ, συμφώνησαν ότι τα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης μπορούν να βοηθήσουν στη δημιουργία ευνοϊκού κλίματος, αλλά δεν αποτελούν υποκατάστατο της ίδιας λύσης.

Κατά τη διάρκεια της συνάντησης ανηλλά-

γησαν απόψεις για ένα ευρύ φάσμα θεμάτων που άπτονται τόσο της διαδικασίας των διαπραγματεύσεων όσο και της καθημερινότητας, με στόχο να διαμορφωθούν συνθήκες που θα επιτρέψουν την επανέναρξη ουσιαστικού διαλόγου υπό την αιγίδα του Γενικού Γραμματέα.

ΜΟΕ και ενίσχυση προσωπικού στα οδοφράγματα

Ειδική αναφορά γίνεται στον απολογισμό του ήδη συμφωνημένων μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης, αλλά και στη συζήτηση νέων ιδεών. Οι δύο ηγέτες συμφώνησαν να επικεντρωθούν στην επίτευξη συγκεκριμένων συμφωνιών το συντομότερο δυνατόν, με έμφαση: Στο άνοιγμα νέων σημείων διέλευσης από και προς τα κατεχόμενα, στο ζήτημα του χαλλουμιού, στην κατασκευή αγωγών από τη Μονάδα Επεξεργασίας Νερού στο κατεχόμενο χωριό Μια Μηλιά.

Παράλληλα, συμφωνήθηκε η ενίσχυση του προσωπικού που εργάζεται στα σημεία διέλευσης, ενώ χαίρεσαν τις εργασίες για τη διεύρυνση του δρόμου στο σημείο διέλευσης Αγίου Δομετίου, εκφράζοντας την ελπίδα να ολοκληρωθούν τους επόμενους μήνες. Η κίνηση στα οδοφράγματα και οι ουρές που συχνά παρατηρούνται, ήταν ήδη στο μικροσκοπικό των τελευταίων επαφών και από τις δύο πλευρές.

ΠτΔ | Συνάντηση με Ε. Μακρόν

Ιστορική χαρακτήρισε την χθεσινή ημέρα ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Χριστοδουλίδης, αναφερόμενος στην υπογραφή στο Παρίσι της Συμφωνίας Στρατηγικής Εταιρικής Σχέσης Κύπρου και Γαλλίας.

Σε δηλώσεις του στο Μέγαρο των Ηλυσίων μετά την συνάντηση που είχε με τον Πρόεδρο της Γαλλίας, Εμμανουέλ Μακρόν, ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης είπε ότι η Γαλλία είναι ένας στρατηγικός εταίρος της Κύπρου και ότι με την υπογραφή της Στρατηγικής Εταιρικής Σχέσης ενδυναμώνονται ακόμη περισσότερο οι σχέσεις των δύο χωρών.

Μιλώντας μετά τη συνάντηση, ο ΠτΔ δήλωσε ότι η παρουσία στο Παρίσι, κατά την τελευταία στάση της περιοδείας του στις ευρωπαϊκές πρωτεύουσες μόλις 16 ημέρες πριν την έναρξη της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ, δεν είναι τυχαία.

«Η Γαλλία είναι ένας μακροχρόνιος, αξιόπιστος και στενός εταίρος τόσο σε διμερές επίπεδο όσο και

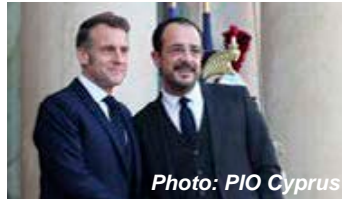


Photo: PIO Cyprus

στο πλαίσιο της ΕΕ, και οι δύο χώρες μας συνδέονται με κοινές αξίες και συμφέροντα, μια κοινή στρατηγική προοπτική και ένα κοινό δράμα για την ευρωπαϊκή μας οικογένεια. Θα ήθελα να ευχαριστήσω τον Πρόεδρο και την ομάδα του για την εξαιρετική συζήτηση τόσο σε διμερές επίπεδο όσο και για τις κοινές ευρωπαϊκές προτεραιότητές μας, τη συνεχή υποστήριξή μας προς την Ουκρανία και την άμυνά της, την εδαφική της ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της, καθώς και για θέματα ανταγωνιστικότητας, το επόμενο ΠΔΠ, την ασφάλεια και την άμυνα και την ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής της Ένωσης μας», σημείωσε.



BOULTER & CO
— SOLICITORS —

Specialists in all property matters and all types of litigation

*WE WISH ALL OUR CLIENTS AND OUR COMMUNITY
A MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEWYEAR!*

**Boulter & Co LLP is a well-established law firm
based in North London.**

**We provide a client friendly, professional
and pro-active service.**

**We act for private and commercial clients
throughout England and Wales.**

BOULTER & CO LLP

First Floor, 11-19 Park Road

Crouch End,

London, N8 8TE

DX: 35966 Crouch End

Tel: 020 8340 0222

Fax: 020 8341 7301

Email: N8office@boulterandco.com

Islington Office

Suite 6 Islington House,

313-314 Upper Street

London, N1 2XQ

Tel: 020 8340 0222

Fax: 020 8341 7301

Email: N1office@boulterandco.com

ΑΥΞΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΣΤΕΓΑΣΗΣ

Προϋπολογισμός | Τα έξι μέτρα για τη λύση στο στεγαστικό πρόβλημα

Το πρόγραμμα παρεμβάσεων με επίκεντρο το στεγαστικό ζήτημα, το οποίο αποτελεί βασική προτεραιότητα του νέου προϋπολογισμού, παρουσίασε η κυβέρνηση κατά τη συζήτηση στη Βουλή για τον Προϋπολογισμό.

Στο πλαίσιο αυτό, ο Κυριάκος Μητσοτάκης ανακοίνωσε έξι νέα μέτρα που στοχεύουν στην αύξηση της προσφοράς κατοικιών και τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης, ιδιαίτερα για τα νέα νοικοκυριά και τους εργαζόμενους εκτός των μεγάλων αστικών κέντρων.

Το πρώτο μέτρο περιλαμβάνει ένα γενναίο πρόγραμμα ανακαίνισης κατοικιών με επιδότηση που θα καλύπτει έως και το 90% του κόστους, συνολικού προϋπολογισμού 400 εκατ. ευρώ. Το πρόγραμμα στοχεύει στην αναβάθμιση παλαιών και κλειστών ακινήτων, με επιδότηση έως 36.000 ευρώ ανά κατοικία. Το εισοδηματικό όριο για συμμετοχή ορίζεται στα 35.000 ευρώ για ζευγάρι, με προσαύξηση 5.000 ευρώ για κάθε παιδί.

Δεύτερον, για περίπου 50.000 εκπαιδευτικούς, νοσηλευτές και γιατρούς που εργάζονται εκτός των αστικών κέντρων της Αττικής και της Θεσσαλονίκης, θα



επιστρέφονται δύο ενοίκια ετησίως, ανεξαρτήτως εισοδήματος, ως κίνητρο για παραμονή και στέγαση σε αυτές τις περιοχές.

Το τρίτο μέτρο αφορά την αναβάθμιση δημοτικών και κρατικών κτιρίων σε ορεινές και νησιωτικές περιοχές, τα οποία θα μετατρέπονται σε κατοικίες για δημοσίους υπαλλήλους, βελτιώνοντας την ποιότητα ζωής και την προσβασιμότητα στις απομακρυσμένες περιοχές.

Παράλληλα, επιβάλλονται νέοι περιορισμοί στη βραχυχρόνια μίσθωση, επεκτείνοντας τις ισχύουσες ρυθμίσεις

και στο κέντρο της Θεσσαλονίκης. Επιπλέον, σε Αθήνα και Θεσσαλονίκη, όπου η βραχυχρόνια μίσθωση απαγορεύεται, ακίνητα που μεταβιβάζονται θα διαγράφονται αυτόματα από το Μητρώο Ακινήτων Βραχυχρόνιας Διαμονής, με στόχο την αύξηση της διαθεσιμότητας κατοικιών μακροχρόνιας μίσθωσης.

Το πέμπτο μέτρο εισάγει ένα νέο πλαίσιο κινήτρων για ιδιωτικές επενδύσεις στον τομέα της προσιτής στέγης. Οι κατασκευαστικές εταιρείες θα έχουν τη δυνατότητα να οικοδομούν ή να μετατρέπουν κτίρια αποκλειστικά για μακροχρόνια ενοικίαση τουλάχιστον δέκα ετών, με τα μισθώματα να εκπίπτουν από τον φόρο εισοδήματος. Το ανώτατο όριο ενοικίου θα καθορίζεται κεντρικά, εξασφαλίζοντας τη διατήρηση προσιτών τιμών.

Τέλος, το Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας θα προχωρήσει σε πολεοδομικές ρυθμίσεις που θα επιταχύνουν τη μετατροπή υφιστάμενων ακινήτων σε κατοικίες. Εγκαταλελειμμένα ή ημιτελή κτίσματα θα εντάσσονται σε καθεστώς ιδιωτικών επενδύσεων με φορολογικά κίνητρα, προάγοντας την αξιοποίηση ανενεργών ακινήτων.

Εν συντομία

Νεκρός 50χρονος στη Λευκάδα



Νεκρός είναι ένας 50χρονος άνδρας στην Λευκάδα, ο οποίος πνίγηκε καταπίνοντας νάιλον συσκευασία με ναρκωτικά, στην προσπάθειά του να ξεφύγει από αστυνομικό έλεγχο.

Το περιστατικό συνέβη το βράδυ της Δευτέρας (15/12) λίγο μετά την πλωτή γέφυρα της Λευκάδας, όταν αστυνομικοί έκαναν σήμα στον 50χρονο να σταματήσει.

Όπως φαίνεται στην προσπάθειά του να κρύψει τα ναρκωτικά που είχε μαζί του, κατάπιε μια νάιλον συσκευασία που περιείχε περίπου 8 γραμμάρια ηρωίνης.

Όμως, η συσκευασία έφραξε τους αεραγωγούς του, με αποτέλεσμα να αρχίσει να πνίγεται. Στη θέα του ανθρώπου που δυσφορούσε έντονα κι έχασε τις αισθήσεις του, έγινε η μεταφορά του στο νοσοκομείο της Λευκάδας, σε κρίσιμη κατάσταση. Διασωληνώθηκε, όμως οι γιατροί δεν κατάφεραν να τον σώσουν.

Αγρότες | Το πακέτο μέτρων - Παραμένουν στα μπλόκα



Σε ένα τετ α τετ Κυριάκου Μητσοτάκη - αγροτών, με την έλευση του πρωθυπουργού από τις Βρυξέλλες και σίγουρα μέχρι την Κυριακή, στοχεύει η κυβέρνηση, ώστε η αποκλιμάκωση στα μπλόκα να έρθει πριν από τα Χριστούγεννα.

Σύμφωνα με πληροφορίες, η κυβέρνηση θα προτείνει φθηνότερο ρεύμα στα 8,5 λεπτά ανά κιλοβατώρα. Μετά από διαπραγμάτευση με τη ΔΕΗ επτεύχη αυτή η συμφωνία για το πρόγραμμα ΓΑΙΑ. Οι αγρότες ζητούν πλαφόν στην τιμή του αγροτικού ρεύματος στα 7 λεπτά/Kwh και κατάργηση του Χρηματιστηρίου

Ενέργειας, οπότε αναμένεται η αντίδρασή τους.

Η λύση που βρέθηκε για το αφορολόγητο πετρέλαιο στην αντλία, έρχεται μέσω ΑΑΔΕ, η οποία ετοίμασε εφαρμογή για κινητά τηλέφωνα, η οποία θα διασφαλίζει τις συναλλαγές. Ταυτόχρονα, η κυβέρνηση έχει δεχθεί και τον επαναπροσδιορισμό των λίτρων ανά καλλιέργεια.

Όπως αναφέρουν πληροφορίες, το ποσό των αδιάθετων επιδοτήσεων μετά τους διασταυρωτικούς ελέγχους ανέρχεται τελικά στα 150 εκατ. ευρώ, τα οποία θα διατεθούν με την αλλαγή του χρόνου σε αγρότες και κτηνοτρό-

φους, ώστε να αντισταθμιστεί η απώλεια εισοδήματος.

Αυτή η κίνηση «απαντά» στο αίτημα των αγροτών να επιστραφούν και να μοιραστούν τα χρήματα που κλάπηκαν, στους πραγματικούς δικαιούχους.

Το αίτημά τους, βέβαια, ο ελεγκτικός μηχανισμός του ΟΠΕΚΕΠΕ να μην ενταχθεί στην ΑΑΔΕ απορρίπτεται καθέτως και οριζοντίως.

Όπως ξεκαθάρισε ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης από τη Βουλή, η μη μετάβαση του ΟΠΕΚΕΠΕ στην ΑΑΔΕ δεν συζητείται καν, καθώς είναι καιρός «να ανατραπεί μια διακομματική παθογένεια 40 χρόνων».



JonChristopher
Chartered Surveyors

Merry Christmas & Happy New Year!

e: info@jonchristopher.com | www.jonchristopher.com

Central London Office
Dewar House
11-12 Haymarket
London
SW1Y 4BP
T: 020 7195 1975



Units 1&2
37 High Street
Southgate
London
N14 6LD
T: 020 8444 0055

LANDLORDS

Concerned how the Renters Rights Act will affect you?





GIVE YOURSELF THE GIFT OF OUR
Guaranteed Rent Scheme

THIS CHRISTMAS



Secure Income | Zero Hassle | Full Compliance

- Guaranteed Rent - paid on time, every month
- No legal or eviction hassle
- Zero management stress
- Free landlord furniture pack for all new instructions

	Studios	£1,200pcm	
	1 Bed	£1,400pcm	
	2 Bed	£1,800pcm	
	3 Bed	£2,200pcm	

Stress-Free Letting Starts Here

Contact us today to discuss how our scheme can work for you!

 info@atlantic-housing.com

 020 8501 7777

ATLANTIC

BUILT ON RELATIONSHIPS



ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

Ο 24ΧΡΟΝΟΣ ΔΡΑΣΤΗΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΙ 59 ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΦΟΝΟ ΚΑΙ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ

Τραγωδία στο Σίδνεϊ | Μακελειό στην παραλία Bondi

Την Κυριακή 14 Δεκεμβρίου 2025, μια απίστευτη τραγωδία συγκλόνισε το Σίδνεϊ: δύο ένοπλοι άνοιξαν πυρ κατά την διάρκεια εκδήλωσης για τον εορτασμό του Χανουκά στην παραλία Bondi, σπέρνοντας τον θάνατο και τον τρόμο.

Οι δράστες, πατέρας και γιος — σύμφωνα με τις αρχές, οι Sajid Akram (50 ετών) και Naveed Akram (24 ετών) — χρησιμοποίησαν νόμιμα όπλα και άνοιξαν πυρ μέσα σε λίγα λεπτά σε πλήθος που είχε συγκεντρωθεί για τη γιορτή.

Το αποτέλεσμα είναι αποτροπιαστικό: τουλάχιστον 15 άνθρωποι σκοτώθηκαν και δεκάδες — πάνω από 40 — τραυματίστηκαν, ανάμεσά τους και παιδιά αλλά και αστυνομικοί.

Η αστυνομία της Νέας Νότιας Ουαλίας χαρακτήρισε την επίθεση ως τρομοκρατική ενέργεια με αντισημιακή κίνητρα, πιθανώς εμπνευσμένη από τον εξτρεμιστικό ισλαμισμό.

Σε αυτοκίνητο που βρέθηκε κοντά στη σκηνή εντοπίστηκαν σημαίες σχετιζόμενες με την οργάνωση ISIS και



αυτοσχέδιοι εκρηκτικοί μηχανισμοί, γεγονός που ενίσχυσε τις υποψίες για τρομοκρατικό χαρακτήρα.

Η επίθεση προκάλεσε παγκόσμια κατακραυγή και θλίψη — εκπρόσωποι κρατών και θρησκευτικών κοινοτήτων εξέφρασαν την αλληλεγγύη τους προς τα θύματα και τις οικογένειές τους.

Στην Αυστραλία, ήδη ξεκίνησε δημόσιος διάλογος για νέες αυστηρότερες νομοθεσίες περί όπλων — η κυβέρνηση έχει ανακοινώσει ότι θα επανεξετάσει άμεσα το πλαίσιο αδειοδότησης όπλων μετά την τραγωδία.

Κατηγορίες στην ακροαματική διαδικασία

Κατηγορίες για 59 αδικήματα απήγγειλε η αστυνομία της Αυστραλίας εις βάρος του 24χρονου άνδρα, περιλαμβανομένης κατηγορίας για τρομοκρατία.

Η Επίτροπος της Ομοσπονδιακής Αστυνομίας της Αυστραλίας, Κρίσι Μπάρετ, δήλωσε νωρίτερα ότι οι πρώτες έρευνες δείχνουν ότι δεν αναμένεται να απαγγελθούν κατηγορίες σε κανένα άλλο άτομο. «Δεν υπάρχουν στοιχεία που να υποδηλώνουν ότι άλλα άτομα εμπλέκονταν σε αυτήν την επίθεση, ωστόσο, προειδοποιούμε ότι αυτό θα μπορούσε να αλλάξει δεδομένου ότι βρίσκεται σε πρώιμο στάδιο της έρευνάς μας», ξεκαθάρισε η Μπάρετ.

Ο 50χρονος πατέρας του, σκοτώθηκε την Κυριακή κατά τη διάρκεια της επίθεσης, αφού πυροβολήθηκε από αστυνομικούς κατά τη διάρκεια της εννιάλεπτης επίθεσης. Ο 24χρονος Ακράμ τραυματίστηκε κατά τη διάρκεια της επίθεσης από αστυνομικούς και βρισκόταν σε κώμα ενώ πλέον έχει τις αισθήσεις του και αναρρώνει στο νοσοκομείο.

ΠΕΡΙΜΕΝΟΝΤΑΣ ΤΗ «ΔΕΥΤΕΡΗ ΦΑΣΗ»

Ζωές σε αναμονή στη Γάζα



Η κινητικότητα γύρω από το πολυδιαφημισμένο σχέδιο Τραμπ για τη Γάζα κλιμακώνεται, με το Ισραήλ και τις ΗΠΑ να προετοιμάζονται εντατικά για τη λεγόμενη «δεύτερη φάση». Μάλιστα, ο Αμερικανός Πρόεδρος έχει προαναγγείλει την έναρξη της εφαρμογής της λίγο πριν από τα Χριστούγεννα. Ο πρωθυπουργός του Ισραήλ Μπενιαμίν Νετανιάχου εμφανίζεται επίσης βέβαιος ότι το επόμενο στάδιο θα μπορούσε να τεθεί σε εφαρμογή μέσα στις επόμενες εβδομάδες, ενώ ανακοίνωσε πως θα μεταβεί στις ΗΠΑ προς τα τέλη του μήνα για να συναντηθεί με τον Ντόναλντ Τραμπ. Στόχος είναι να οριστικοποιηθούν κρίσιμες παράμετροι του σχεδίου σε μια συνάντηση που αναμένεται να αποκαλύψει το αν ο πόλεμος συνεχίζεται με άλλη μορφή ή αν υπάρχει πραγματική βούληση να διαμορφωθεί μια νέα πραγματικότητα έπειτα από δύο χρόνια καταστροφής και γενοκτονίας.

Από αυτή την άποψη, η δεύτερη φάση αναμένεται να αποδειχθεί το πιο καθοριστικό στάδιο του σχεδίου Τραμπ. Η Ουάσιγκτον, έχοντας πλέον αναλάβει την «εντολή» του Συμβουλίου Ασφαλείας που νομιμοποίησε το σχέδιο Τραμπ, καλείται τώρα να συγκροτήσει ένα πολυεπίπεδο σχήμα διακυβέρνησης, στο οποίο οι Παλαιστίνιοι θα έχουν απλώς διακοσμητικό ρόλο.

Σύμφωνα με τις επίσημες δηλώσεις, οι ΗΠΑ επεξεργάζονται ένα μοντέλο που θα επιτρέψει την ομαλή μετάβαση από την κατάπαυση του πυρός σε ένα μονιμότερο περιβάλλον ασφάλειας, που κρίνεται απαραίτητο για κάποιο είδος επιστροφής στην ομαλότητα. Όσο είναι δυνατόν βέβαια να γίνει κάτι τέτοιο σε μια περιοχή όπου 9 στα 10 κτήρια έχουν καταστραφεί και εκατομμύρια Παλαιστίνιοι πρόσφυγες έχουν καταφύγει σε αυτοσχέδιους καταυλισμούς.

Η συγκρότηση της πολυεθνικής δύναμης

Η διεθνής δύναμη σταθεροποίησης που προβλέπει το σχέδιο έχει ως αποστολή την επιβολή της δημοσίας τάξης, την προστασία ανθρωπιστικών εγκαταστάσεων, τη φύλαξη βασικών υποδομών, καθώς και τη διασφάλιση της ανεμπόδιστης εισόδου ανθρωπιστικής βοήθειας.

Ειδήσεις σε 2'

Βρετανία | Δολοφονία 9χρονης από έφηβο

Η αστυνομία της Βρετανίας συνέλαβε έναν έφηβο ως ύποπτο για τον φόνο ενός εννιάχρονου κοριτσιού στο Σόμερσετ. Το περιστατικό σημειώθηκε τη Δευτέρα το απόγευμα σε διέυθυνση στο Λάιμ Κλόουζ, στην περιοχή Μιντ Βέλ του Γουέστον-σούπερ-Μερ, όπου το παιδί βρέθηκε νεκρό. Ο έφηβος συνελήφθη λίγη ώρα αργότερα στο κοινινό Γουόρλι και βρίσκεται υπό κράτηση. Η αστυνομία έχει αποκλείσει την περιοχή και διεξάγει εκτεταμένες έρευνες, συμπεριλαμβανομένων και ερευνών από σπύτι σε σπύτι. Η επιθεωρήτρια Τζεν Άπλφορντ εξέφρασε τα συλλυπητήρια στην οικογένεια και διαβεβαίωσε ότι οι αρχές παρέχουν ψυχολογική υποστήριξη. Η διαδικασία ταυτοποίησης και η νεκροψία βρίσκονται σε εξέλιξη, ενώ οι αξιωματικοί καλούν την κοινότητα σε συνεργασία κατά τη διάρκεια της έρευνας.

Σουδάν | Η πιο παραμελημένη κρίση του 2025

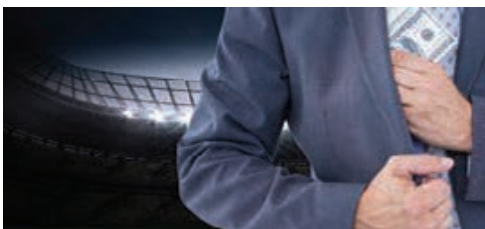
Η ανθρωπιστική καταστροφή στο Σουδάν, που έχει προκαλέσει τρομακτικές βιαιότητες σε βάρος παιδιών και έχει ξεριζώσει σχεδόν το ένα τέταρτο του πληθυσμού, είναι η πιο παραμελημένη κρίση στον κόσμο το 2025.

Περίπου 30 εκατ. Σουδανοί - αριθμός σχεδόν αντίστοιχος με τον πληθυσμό της Αυστραλίας - χρειάζονται βοήθεια αλλά ειδικοί προειδοποιούν ότι οι αποθήκες είναι σχεδόν άδειες, οι επιχειρήσεις αρωγής είναι αντιμετώπιζες με καθάρρευση και δύο πόλεις βρίσκονται σε κατάσταση λιμού.

Το Σουδάν κατονομάστηκε από το ένα τρίτο των ερωτηθέντων σε δημοσκόπηση από την Thomson Reuters Foundation περί κρίσεων μεταξύ των 22 βασικότερων ανθρωπιστικών οργανώσεων.

2,5 ΔΙΣ. ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΗΣ ΤΣΕΛΣΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ

Λονδίνο | Τελεσίγραφο στον Αμπράμοβιτς



Σύμφωνα με την επίσημη ανακοίνωση του Υπουργείου Οικονομικών, εκδόθηκε σήμερα (17/12) ειδική άδεια (licence) που επιτρέπει τη μεταφορά των δεσμευμένων κεφαλαίων -άνω των 2,5 δις. λιρών-τα οποία παραμένουν παγωμένα σε τραπεζικό λογαριασμό στο Ηνωμένο Βασίλειο από την πώληση της Τσέλσι. Η πώληση είχε πραγματοποιηθεί το 2022, μετά την επιβολή κυρώσεων στον Ρομάν Αμπράμοβιτς λόγω των στενών δεσμών του με τον Βλαντίμιρ Πούτιν, στον απόηχο της πλήρους κλίμακας ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία.

Ο πρωθυπουργός Κιρ Στάρμερ, η υπουργός Οικονομικών Ρέισελ Ριβς και η υπουργός Εξωτερικών Υβέτ Κούπερ ξεκαθαρίζουν ότι «ο χρόνος τελειώνει» για τον Ρομάν Αμπράμοβιτς και ότι η κυβέρνηση είναι πλέον έτοιμη να προσφύγει στη Δικαιοσύνη, εφόσον δεν υλοποιηθεί άμεσα η δέσμευση που ο ίδιος είχε αναλάβει πριν από περισσότερα από τρία χρόνια.

Τελική προειδοποίηση απηύθυνε η βρετανική κυβέρνηση στον Ρομάν Αμπράμοβιτς, ζητώντας του να μεταφέρει άμεσα τα 2,5 δισεκατομμύρια λίρες που προέκυψαν από την πώληση της Τσέλσι (Chelsea Football Club) σε ανθρωπιστικό ταμείο υπέρ της Ουκρανίας, διαφορετικά να αντιμετωπίσει δικαστικές ενέργειες.

Πρόκειται για την πιο σκληρή έως σήμερα κίνηση του Λονδίνου σε μια υπόθεση που παραμένει σε εκκρεμότητα από το 2022, μετά τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία.

ΝΑ «ΑΠΟΤΡΕΨΕΙ ΜΙΑ ΑΙΜΑΤΟΧΥΣΙΑ»

Βενεζουέλα | Η Μεξικανή προέδρος καλεί τον ΟΗΕ



Αμερικής και των Ηνωμένων Πολιτειών. Η Σείνμπάουμ δήλωσε σε συνέντευξη Τύπου ότι το Μεξικό είναι κατά της παρέμβασης και κατά της ξένης ανάμειξης στη Βενεζουέλα.

Ο πρόεδρος των ΗΠΑ Ντόναλντ Τραμπ διέταξε χθες «πλήρη και απόλυτο αποκλεισμό» όλων των υφιστάμενων σε κυρώσεις πετρελαιοφόρων δεξαμενόπλοιων που κινούνται προς και από τη χώρα της Λατινικής Αμερικής, σε μια ακόμη κλιμάκωση στη συνεχιζόμενη κρίση μεταξύ των δυο χωρών.

Αντιδρώντας η κυβέρνηση της Βενεζουέλας απέρριψε την «γκροτέσκα στρατιωτική απειλή» του προέδρου των ΗΠΑ, κάνοντας λόγο για «απόλυτα παράλογη» απόφαση, που εμποδίζει το ελεύθερο εμπόριο και παρεμποδίζει την ελευθερία της ναυσιπλοΐας.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΡΩΣΙΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΜΥΝΑΣ

Πούτιν | Η Μόσχα δεν θα επιτεθεί στην Ευρώπη

«Ψέματα και ανοησίες» χαρακτήρισε ο Βλαντίμιρ Πούτιν, κατά την διάρκεια ομιλίας του στην συνεδρίαση του Συμβουλίου του ρωσικού υπουργείου Άμυνας, όσα λέγονται περί προετοιμασίας της Μόσχας να επιτεθεί στην Ευρώπη.

Συγκεκριμένα, ο Ρώσος πρόεδρος χαρακτήρισε το έτος που ολοκληρώνεται ως «σημαντικό στάδιο» για την επίτευξη των στόχων της επιχείρησης στην Ουκρανία, επισημαίνοντας ότι οι ρωσικές δυνάμεις απελευθέρωσαν περισσότερους από 300 οικισμούς.

Σύμφωνα με όσα ανέφερε, οι επιχειρήσεις του ρωσικού στρατού επικεντρώθηκαν στη φθορά των αντίπαλων δυνάμεων και των εφεδρείών τους, συμπεριλαμβανομένων μονάδων που είναι εξοπλισμένες με ξένο στρατιωτικό υλικό.

Τι ανέφερε ο Πούτιν

Ο Βλαντίμιρ Πούτιν υποστήριξε ότι οι θέσεις που

κατέλαβαν οι ρωσικές δυνάμεις και τα προγεφυρώματα που δημιουργήθηκαν τους τελευταίους μήνες, δημιουργούν τις προϋποθέσεις για αύξηση του ρυθμού των επιθετικών ενεργειών σε περιοχές που χαρακτηρίζονται στρατηγικής σημασίας.

Όπως δήλωσε, «οι θέσεις που έχουμε καταλάβει, τα προγεφυρώματα που έχουμε δημιουργήσει τους τελευταίους μήνες και, φυσικά, η μοναδική τακτική και επιχειρησιακή εμπειρία που αποκτήσαμε στη μάχη, μας επιτρέπουν να αυξήσουμε τον ρυθμό της επίθεσης σε στρατηγικά σημαντικές κατευθύνσεις». Τόνισε ότι η Ρωσία θα συνεχίσει τα προγράμματα ανάπτυξης των στρατηγικών οπλικών συστημάτων Burevestnik και Poseidon, ενώ ανακοίνωσε ότι το πυραυλικό σύστημα Oreshnik αναμένεται να τεθεί σε επιχειρησιακή ετοιμότητα έως το τέλος του έτους.

International Spiritual Healer & Clairvoyant Sheikh Lamin

Spiritual Healer with more than 30 years of experience, specialised in successful marriage/relationships, family problems, success in business and removing adversity.

Διεθνής Πνευματικός Θεραπευτής & Διορατικός Σειχης Λαμίν

Πνευματικός Θεραπευτής με πάνω από 30 χρόνια εμπειρίας, ειδικευμένος σε επιτυχημένους γάμους/σχέσεις, οικογενειακά ζητήματα, επιχειρηματική επιτυχία και υπερνίκηση αντιξοοτήτων.

Mobile / Κινητό: 07939948903

CYPRriot COMMUNITY CENTRE AND BANQUETING SUITES



Our excellent **Banqueting Facilities** are available for Weddings, Engagements, Birthdays, Dinner Dances, Parties and can be decorated to personal preferences.
EXCELLENT FOOD - MENUS AVAILABLE

*Sending Parikiaki, it's readers and the community
our warmest wishes for a Merry Christmas
and a Very Happy, Health and Prosperous New Year!*

For bookings or inquiries, please contact us:
Email: cycc6363@gmail.com | Telephone: 0208 881 2329
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

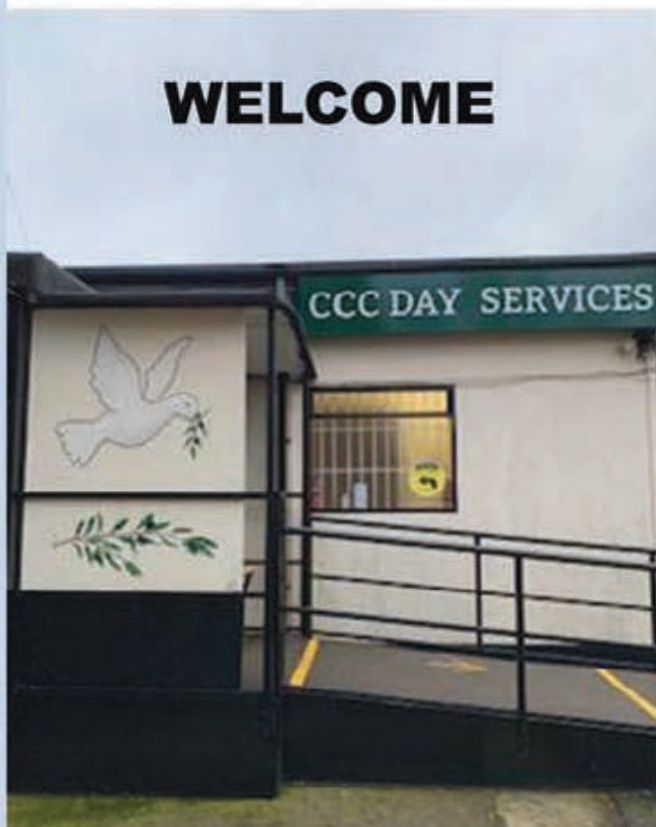
CCC Day Services

CYPRriot COMMUNITY CENTRE
Earlham Grove, London N22 5HJ

Contact Christina Kalou, Manager
TEL: 02088812329
Email: CCCdayservices@gmail.com



WELCOME



**We would like to wish all our Service Users
and their families a Merry Christmas
and a Happy New Year!**





FEATURING
VALENTINO ANTOS & SOFIA PECHLIVANI
with Konstantinos Lagos, Spyros Katsaros and Harry on the drums

Cypriot Buffet and 2 bottles of Prosecco per table of 10

FROM 7.30 PM UNTIL LATE

CYPRriot COMMUNITY CENTRE 
AND BANQUETING SUITES

Earlham Grove
Wood Green
London N22 5HJ

For information and bookings please contact:
Email: cycc6363@gmail.com
Telephone: **0208 881 2329**

Λαμπρός εορτασμός των Αγίων Αμβροσίου και Στυλιανού στο Milton Keynes

Σε ατμόσφαιρα πνευματικής χαράς τιμήθηκε η μνήμη των Αγίων Αμβροσίου και Στυλιανού στον ομώνυμο Ιερό Ναό της πόλεως Milton Keynes, την Κυριακή 7 Δεκεμβρίου 2025. Των ιερών ακολουθιών προέστη ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Νικήτας.

Ο Σεβασμιώτατος χοροστάτησε στον Όρθρο και προεξήρχε της Αρχιερατικής Θείας Λειτουργίας, συμπαραστατούμενος από τον ιερατικώς προϊστάμενο της ενορίας, Οικονόμο π. Γρηγόριο Wellington, και τον Πρεσβύτερο π. Μιχαήλ Norok από τη Θεσσαλονίκη. Τον Αρχιεπίσκοπο πλαισίωσε επίσης ο Ιερολογιώτατος Αρχιδιάκονος δρ Γεώργιος Τσουρούς.

Κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας, ο Αρχιεπίσκοπος προέβη στη χειροθέτηση του π. Γρηγορίου Wellington σε Αρχιμανδρίτη, γεγονός που έγινε δεκτό με αισθήματα χαράς από το εκκλησίασμα. Ο Σεβασμιώτατος αναφέρθηκε με θερμούς λόγους στην αφοσίωση και την ποιμαντική ευαισθησία του νέου Αρχιμανδρίτη, εξαιρώντας την πολυετή και ουσιαστική διακονία του στην τοπική κοινότητα.

Επιπλέον, ο Σεβασμιώτατος χειροθέτησε Αναγνώστη τον κ. Αθανάσιο Δεδέογλου, επιβραβεύοντας την πιστή διακονία του στο Ιερό Βήμα και τη σταθερή προσήλωσή του στο έργο της ενορίας, ενώ οι πιστοί ευχήθηκαν στον νέο Αναγνώστη καλή πνευματική πρόοδο και δύναμη

στη συνέχιση της προσφοράς του στην Εκκλησία.

Στη λατρευτική σύναξη παρέστησαν ενοριτες, ιεροψάλτες και προσκυνητές από το Λονδίνο και τις γύρω περιοχές. Την εορτή τίμησαν με την παρουσία τους οι Αρχόντες του Οικουμενικού Πατριαρχείου κ.κ. Παντελής Δημοσθένους, Μάριος Μηναΐδης και Αλέξανδρος Λίγκας, καθώς και εκπρόσωποι γειτονικών κοινοτήτων, όπως ο Πρόεδρος της κοινότητας Αγίου Νεοφύτου Northampton κ. Σάββας Νικολάου.

Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας παρατέθηκε εόρτια δεξίωση στην αίθουσα της κοινότητας. Τα μέλη της ενορίας εξέφρασαν την ευγνωμοσύνη τους προς τον Αρχιεπίσκοπο για την επίσκεψή του, αναγνωρίζοντας στο πρόσωπό του το ανύστακτο ενδιαφέρον της Μητρός Εκκλησίας. Οι μαθητές του ενοριακού σχολείου παρουσίασαν σύντομο εορταστικό πρόγραμμα και προσέφεραν στον Σεβασμιώτατο και τον π. Γρηγόριο, ως αναμνηστικό δώρο, το νέο έμβλημα του σχολείου.

Ολοκληρώνοντας την επίσκεψή του, ο Σεβασμιώτατος απευθύνθηκε στους πιστούς με λόγους πατρικούς, διαβεβαιώνοντας την κοινότητα για τις προσευχές του και ενθαρρύνοντάς τους να συνεχίσουν τη χριστιανική τους μαρτυρία στην ευρύτερη περιοχή του Milton Keynes.

Φωτογραφίες: **Αλέξιος Γεννάριος**



Συμμετοχή του Αρχιεπ. Νικήτα σε Ειδική Ακολουθία στο Αββαείο του Γουέστμινστερ



Το απόγευμα της Τετάρτης, 10ης Δεκεμβρίου 2025, ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Νικήτας έλαβε μέρος σε μια ιδιαίτερη τελετή που πραγματοποιήθηκε στο ιστορικό Αββαείο του Γουέστμινστερ, με θέμα την πνευματική προετοιμασία για τα Χριστούγεννα.

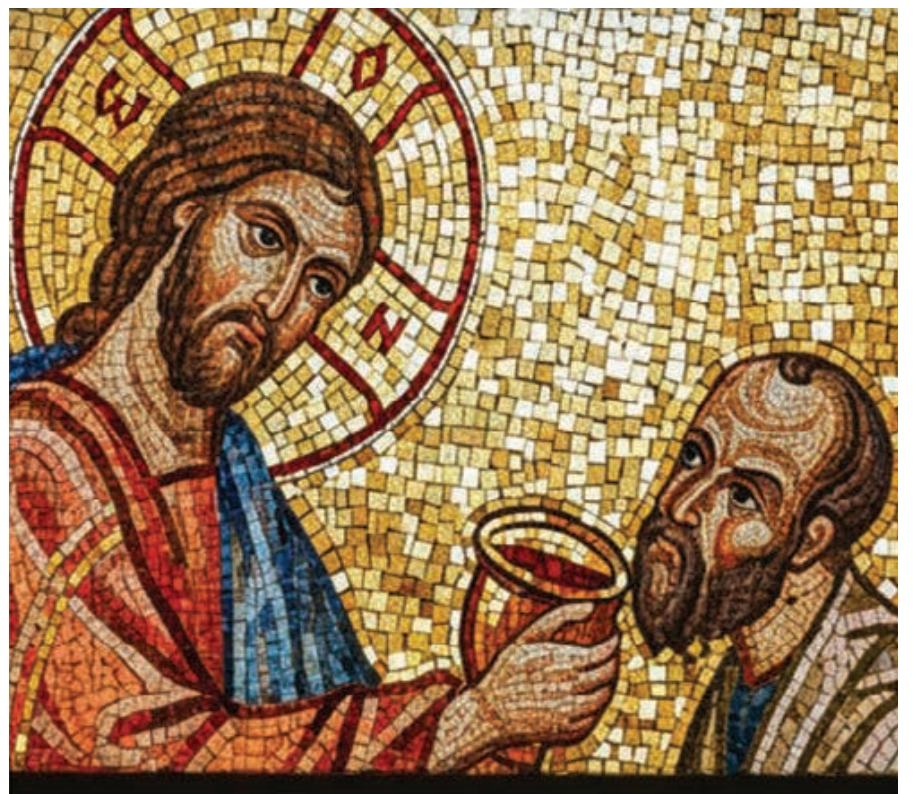
Εντός του επιβλητικού Αββαείου συγκεντρώθηκαν εκπρόσωποι χριστιανικών κοινοτήτων από κάθε γωνιά της οικουμένης, κληρικοί, διπλωμάτες, καθώς και λαϊκοί ηγέτες. Σκοπός της σύναξης αυτής ήταν η απόδοση τιμής σε όσους μαρτυρούν την πίστη τους στον Χριστό, είτε διαβιώνουν εν ειρήνη είτε βρίσκονται υπό καθεστώς διωγμού και κακουχιών, ενώ αναπέμφθηκαν δεήσεις για την επικράτηση της ειρήνης, της δικαιοσύνης και της ελπίδας εν όψει της μεγάλης εορτής της Θείας Γεννήσεως.

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος κ. Νικήτας, ανταποκρινόμενος σε σχετική πρόσκληση, προέστη μίας εκ των δεήσεων. Με αισθήματα κατανύξεως προσευχήθηκε θερμά για την ενότητα της Εκκλησίας, για την ενίσχυση όσων δοκιμάζονται και υποφέρουν εξαιτίας της πίστεώς τους στο Ευαγγέλιο, αλλά και για όλο τον κόσμο που περιμένει με χαρά τα Χριστούγεννα.

Κατά τη διάρκεια της ακολουθίας, ο Ιερολογιώτατος Αρχιδιάκονος δρ. Γεώργιος Τσουρούς ανέγνωσε την ευαγγελική περικοπή του Ευαγγελιστή Λουκά (1, 26 -38) στο πρωτότυπο ελληνικό κείμενο, σχετικά με το γεγονός του Ευαγγελισμού της Υπεραγίας Θεοτόκου από τον Αρχάγγελο Γαβριήλ, μεταφέροντας το μήνυμα της θείας επαγγελίας που δεσπόζει στην περίοδο της Ελεύσεως του Κυρίου.

Σημαντική ήταν η συμβολή της Ιεράς Αρχιεπισκοπής στην τελετή, με την προσφορά δύο ιερών εικόνων στο Αββαείο. Η μία εξ αυτών, η εικόνα του Χριστού, τοποθετήθηκε σε περίοπτη θέση στον κυρίως ναό. Σε μια ιδιαίτερη στιγμή κατά τους χαιρετισμούς που ακολούθησαν, ο Σεβασμιώτατος ενημέρωσε την Αυτού Μεγαλειότητα, τον Βασιλιά Κάρολο, πως η συγκεκριμένη εικόνα προσφέρεται ως δώρο της Αρχιεπισκοπής προς το πρόσωπό του, «για να τον προστατεύει». Ο Βασιλιάς αποδέχθηκε την ευγενική αυτή χειρονομία εκφράζοντας ευγνωμοσύνη και ευχαριστίες.

Η Ιερά Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας εκφράζει τις θερμές της ευχαριστίες προς το Αββαείο του Γουέστμινστερ για την φιλοξενία και την ευκαιρία της συναντήσεως με αδελφούς χριστιανούς κατά την ευλογημένη αυτή περίοδο της πνευματικής προετοιμασίας για τα Χριστούγεννα.



ST JOHN THE BAPTIST GREEK ORTHODOX CHURCH

Divine Liturgy in English
Saturday, 20th December, 2025
from 10:00am to 11:15am

Wightman Rd, London N8 0LY

stjohngreekorthodoxchurch.com

ΕΠΣ Ashmole | Εργαστήρι παιδικής λογοτεχνίας

Οι μαθητές των μεγάλων τάξεων του ελληνικού σχολείου Ashmole είχαν την ευκαιρία να παρευρεθούν σε εργαστήρι με θέμα: «**Παιδική Λογοτεχνία**», το οποίο οργάνωσε ο κ. **Μάριος Θεοχάρης**, Πολιτιστικός Σύμβουλος της Κυπριακής Ύπατης Αρμοστείας. Παρουσίασε ο κ. **Αντώνης Αναξαγόρου**, συγγραφέας.

Οι μαθητές είχαν μια ξεχωριστή εμπειρία γιατί όχι μόνο συμμετείχαν στις δραστηριότητες αλλά και δημιούργησαν και οι ίδιοι ποιητικό λόγο.

Τους μαθητές συνόδευσαν οι εκπαιδευτικοί **Μαρία Κομνηνού** και **Χρήστος Μπάρδος**, καθώς και μέλη της επιτροπής του σχολείου και άλλοι γονείς.



Χριστουγεννιάτικη γιορτή στο ΕΠΣ St Mary's

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε το Σάββατο, 13 Δεκεμβρίου, η χριστουγεννιάτικη γιορτή στο ελληνικό σχολείο St Mary's στο Palmers Green, γεμίζοντας τον χώρο με χαμόγελα, μουσική και εορταστική διάθεση. Μικροί και μεγάλοι απόλαυσαν ένα πλούσιο πρόγραμμα με χριστουγεννιάτικα τραγούδια, θεατρικά και ποιήματα.

Η παρουσία και η θερμή συμμετοχή των γονέων και φίλων του σχολείου συνέβαλαν καθοριστικά στη δημιουργία μιας ζεστής και χαρούμενης ατμόσφαιρας, δίνοντας σε όλους την ευκαιρία να μπουν στο πνεύμα των Χριστουγέννων.

Τα παιδιά, οι εκπαιδευτικοί, η διεύθυνση και η σχολική επιτροπή εύχεται σε όλους «Καλές γιορτές».





VHR
VITALITY HEALTH RECOVERY

YOUR PATHWAY TO OPTIMAL HEALTH AND WELLBEING

VHR is a leading health optimisation clinic in Hadley Wood offering state of the art, non-invasive therapies that help you feel, heal, and perform at your best. Whether you're managing stress, accelerating recovery, or investing in long-term vitality, our expert led treatments deliver results.



Cryotherapy Chamber



Hyperbaric Oxygen Chamber



Molecular Hydrogen Inhalation



Red Light NIR Therapy



Infrared Sauna



IV Drips & Blood Testing



Liver Scanning



Compression Therapy



Localised Cryotherapy



Osteopathy



vhruk.co.uk



info@vhruk.co.uk



020 3340 6838



28 Crescent West, Hadley Wood, EN4 0EJ

Welcome to Babinondas



Wishing our clients and the community a Happy Christmas!

020 8886 1010
reservations@babinondas.net
www.babinondas.net

Η σειρά ταινιών του ΓΤΠ «Μύθοι της Κύπρου» στο Πανεπιστήμιο του Cambridge



Στο Πανεπιστήμιο του Cambridge, στο ιστορικό Jesus College, οδηγήθηκε την Κυριακή, 14 Δεκεμβρίου 2025, η παραγωγή του Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών (ΓΤΠ) «Μύθοι της Κύπρου», κατόπιν πρόσκλησης από τον κ. Matthew Webb στον πολιτιστικό σύμβουλο της Κύπρου στην Ύπατη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο κ. Μάριο Θεοχάρους, στο πλαίσιο του Cambridge Film Festival, Global Cultures.

Πρόκειται για ένα ξεχωριστό πολιτιστικό ορόσημο που φέρνει

την κυπριακή μυθολογία και τη σύγχρονη πολιτιστική δημιουργία της χώρας μας ένα βήμα πιο κοντά στον διεθνή ακαδημαϊκό και καλλιτεχνικό χώρο.

Η προβολή πραγματοποιήθηκε σε συνεργασία με UK Cyprus Film Festival 2025, που διοργανώθηκε από το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Ύπατης Αρμοστείας στο Ηνωμένο Βασίλειο στο West Court, Jesus College Cambridge, σε συνεργασία με τη βρετανική ερευνητική έκδοση Panorama: The Journal of Travel, Place and Nature.

Στην τελετή λήξης του φεστιβάλ παρευρέθηκαν, μεταξύ άλλων, η Διευθύντρια του ΓΤΠ κα Αλίκη Στυλιανού, ο προϊστάμενος του Κλάδου Οπτικοακουστικών και Κινηματογράφου κ. Ερωτόκριτος Φάχμι, ο σκηνοθέτης κ. Μαρκ Κάσσιος και ο ερευνητής και παρουσιαστής των ταινιών «Μύθοι της Κύπρου» δρ Ιωσήφ Χατζηκυριάκος, οι οποίοι συμμετείχαν σε συζήτηση με το κοινό. Η συζήτηση επικεντρώθηκε στη δημιουργική διαδικασία, την πολιτισμική αφήγηση, την εξέλιξη του κυπριακού κινηματογράφου και στην ιδέα δημιουργίας της παραγωγής αυτής από το ΓΤΠ.

Η σειρά παραγωγής ΓΤΠ «Μύθοι της Κύπρου» αποτελεί μια σύγχρονη προσέγγιση της κυπριακής μυθολογίας, αναδεικνύοντας τη διαχρονική σχέση μύθου, ιστορίας και αρχαιολογίας.

Στον χαιρετισμό της η Διευθύντρια του ΓΤΠ κα Αλίκη Στυλιανού εξέφρασε ειλικρινή ευγνωμοσύνη προς όλους όσους εργάζονται για την προώθηση και διατήρηση της πολιτισμικής κληρονομιάς της Κύπρου, επισημαίνοντας ότι αποτελεί ιδιαίτερη τιμή για το ΓΤΠ το γεγονός ότι βρίσκεται σήμερα στο Πανεπιστήμιο του Cambridge για την παρουσίαση της σειράς «Μύθοι της Κύπρου».

Η κα Στυλιανού σημείωσε, μεταξύ άλλων, ότι η σειρά δημιουργήθηκε με στόχο τη διαφύλαξη, ανάδειξη και διάδοση της πολιτισμικής κληρονομιάς της Κύπρου, αναγνωρίζοντας ότι οι μύθοι και οι παραδόσεις αποτελούν ζωντανές αφηγήσεις που ενώνουν τις γενιές και διαμορφώνουν την πολιτισμική ταυτότητα ενός έθνους.

Μέσα από σύγχρονες τεχνικές αφήγησης, εξήγησε η Διευθύντρια του ΓΤΠ, οι αρχαίοι μύθοι αποκτούν νέα πνοή και γίνονται προσίτιοι σε ευρύτερο κοινό, ειδικότερα στους νέους.

Τέλος, υπογράμμισε τη σημασία της διατήρησης των μύθων για τη πολιτισμική μας συνέχεια, καθώς μας βοηθούν να κατανοήσουμε την ταυτότητά μας, την καταγωγή μας και το μέλλον μας.

Η Ύπατη Αρμοστεία φιλοξένησε εορταστική χριστουγεννιάτικη βραδιά προς τιμήν του προσωπικού της



Ο Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, Δρ Κυριακός Π. Κούρος, και η σύζυγός του, κα Βασιλική Κινάνη Κούρου, υποδέχθηκαν την προηγούμενη εβδομάδα το διπλωματικό και επιτόπιο προσωπικό της Ύπατης Αρμοστείας σε μια εορταστική χριστουγεννιάτικη βραδιά που πραγματοποιήθηκε στην Πρεσβευτική Κατοικία στο κεντρικό Λονδίνο. Η εκδήλωση, με αφορμή την εορταστική περίοδο, ήταν αφιερωμένη στην αφοσίωση και την προσφορά της ομάδας της Αρμοστείας.

Ο Ύπατος Αρμοστής εξέφρασε τις θερμές του ευχαριστίες προς όλα τα μέλη του προσωπικού για τη συ-

νεχή αφοσίωση, τον επαγγελματισμό και την αδιάλειπτη προσφορά τους καθ' όλη τη διάρκεια του έτους. Τόνισε, επίσης, το θετικό εργασιακό κλίμα που επικρατεί στην Αρμοστεία, το οποίο βασίζεται στην αμοιβαία συνεργασία, τον αμοιβαίο σεβασμό και την ομαδικότητα, στοιχεία καθοριστικά για την επιτυχή λειτουργία της κυπριακής διπλωματικής αποστολής στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Με την ολοκλήρωση του έτους, ο Δρ Κούρος απηύθυνε τις θερμότερες ευχές του προς όλο το προσωπικό και τις οικογένειές τους για Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχημένο το Νέο Έτος 2026, γεμάτο υγεία, χαρά και διαρκείς επιτυχίες.



Discover Delicious

- ✓ Award winning Greek Family Yogurt and Kefir
- ✓ Natural ingredients and fresh British milk



Season's greetings and wishing you a happy new year from us all

www.timsdairy.co.uk

@timsdairy



Κάντε αίτηση τώρα για τον 3ο Γύρο του Meridian Water Community Chest!



Παραδίδετε κάποιο έργο στο Έντμοντον;

Το Συμβούλιο του Ένφιλντ σας προσκαλεί να υποβάλετε αίτηση για ένα μερίδιο 270.000 λιρών για την υποστήριξη του έργου σας.

Προθεσμία 31 Δεκεμβρίου 2025, 5 μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες και λεπτομέρειες σχετικά με την αίτηση, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας ή σαρώστε τον κωδικό QR.

www.meridianwater.co.uk/apply-now-to-community-chest-round-3



meridian water

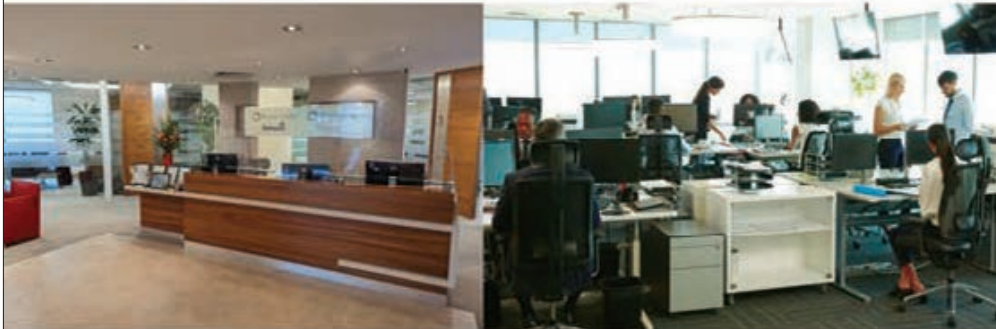


Σαρώστε τον κωδικό QR για περισσότερες πληροφορίες.





A leading business recovery, financial advisory and property services consultancy



Wishing our clients and the community a Merry Christmas and a Happy New Year

Head Office Contact Details

0161 837 1700 | enquiries@btguk.com

www.begbies-traynorgroup.com

WEST LODGE LTD

9-11 AVENUE ROAD
LONDON N15 5JG



Wishing the Community

Merry Christmas!



Wishing you and your loved ones Merry Christmas & Happy New Year 2026



Digital Telephony - Broadband - Mobile - Greek TV - Business Cloud Services

0800 0780032 - info@cyteluk.com - www.cyteluk.com

Aroma Patisserie



We offer a wide variety of freshly made breads, traditional Greek and Cypriot sweets and pastries and our very own homemade ice cream!



*Wishing the community
a Merry Christmas
and a Happy New Year*

Δεχόμαστε παραγγελίες για Γάμους, Ονομαστικές Εορτές, Βαπτίσεις, Γενέθλια και οποιοσδήποτε δεξιώσεις



☎ 020 8886 8083 🌐 www.aromapatisserie.co.uk

424-426 Green Lanes, Palmers Green, London, N13 5XG

Αμμόχωστος | Αγώνας μέχρι Επιστροφής



Του
Δρ. Βασίλη Μαύρου
Πρόεδρος
Συνδέσμου
Αμμοχώστου ΗΒ

Η παράνομη κατοχή της πόλης είναι ζήτημα κατάφωρης παραβίασης διεθνών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και αποφάσεων του ΟΗΕ και καταπάτησης της ελευθερίας των εκτοπισμένων Αμμοχωστιανών.

Η εκλογή του νέου ηγέτη των Τουρκοκυπρίων, Ερχιουρμάν, έχει προκαλέσει έντονη ανησυχία στους εκτοπισμένους Αμμοχωστιανούς και σε όλο τον κυπριακό λαό. Παρά τις αρχικές προσδοκίες ότι ίσως η νέα ηγεσία θα προσέγγιζε τις θέσεις της ελληνοκυπριακής πλευράς, οι δημόσιες δηλώσεις και η πολιτική του Ερχιουρμάν δείχνουν σαφή ευθυγράμμιση με την πολιτική της Άγκυρας και την προώθηση της θεωρίας των δύο κρατών. Αυτή η πορεία αποτελεί συνέχεια της αδιάλλακτης στάσης της τουρκοκυπριακής πλευράς, που εδώ και δεκαετίες υπονομεύει οποιαδήποτε προσπάθεια επανένωσης. Για τους Αμμοχωστιανούς, η εξέλιξη αυτή είναι μια υπενθύμιση ότι ο αγώνας για την επιστροφή της πόλης στους νόμιμους κατοίκους της παραμένει επείγων και αναγκαίος.

Η Αμμόχωστος πριν από την τουρκική εισβολή του 1974 ήταν μια ζωντανή, πολυπολιτισμική πόλη, με πλούσια εμπορική, κοινωνική και πολιτιστική ζωή. Οι γειτονίες της, οι πλατείες, οι αγορές και τα λιμάνια έσφυζαν από ζωή, και οι κάτοικοί της ζούσαν αρμονικά. Η βίαιη εκδίωξη των κατοίκων και η κατάληψη της πόλης άλλαξαν για πάντα την εικόνα αυτή. Η περιορισμένη περιοχή εντός των τειχών και τα 16,75% των δημοτικών ορίων που παραμένουν κλειστά με στρατιωτικά συρματοπλέγματα δεν μπορούν να θεωρηθούν αντιπροσωπευτικά της πόλης. Η Αμμόχωστος ανήκει ολόκληρη στους νόμιμους κατοίκους της, και τα ψηφίσματα του ΟΗΕ 550 και 789, καθώς και οι συμφωνίες κορυφής Κυπριανού – Ντενκτάς, καθορίζουν ότι η επιστροφή

της αποτελεί προτεραιότητα και πρέπει να εφαρμοστεί χωρίς εκπτώσεις.

Η διεθνής κοινότητα, όμως, εξακολουθεί να δείχνει σιωπηρή ανοχή απέναντι στην κατοχή, ενώ η ανοικτή διακίνηση πολιτών μέσω των οδοφραγμάτων, αντί να δημιουργεί θετικές προοπτικές για λύση, έχει βοηθήσει στην ενίσχυση του ψευδοκράτους. Οι καθημερινές διευκολύνσεις έχουν δώσει στους Τουρκοκύπριους ψευδείς εντυπώσεις για δήθεν έμμεση αποδοχή του καθεστώτος, αποδυναμώνοντας τις προσπάθειες για ουσιαστική επανένωση.

Σε αυτό το πλαίσιο, ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Ηνωμένου Βασιλείου συνεχίζει τον αγώνα του, οργανωμένα και πολυδιάστατα. Η δράση του περιλαμβάνει την ενημέρωση της διεθνούς κοινότητας, την προώθηση ψηφισμάτων, τη συλλογή υπογραφών, τις πικετοφορίες, τις εκδηλώσεις στο Βρετανικό Κοινοβούλιο και τη διεθνή διπλωματία. Πριν από λίγα χρόνια, ο Σύνδεσμος συγκέντρωσε πάνω από 50.000 υπογραφές υπέρ της επιστροφής ολόκληρης της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της, οι οποίες στάλθηκαν σε όλα τα κέντρα διεθνών αποφάσεων: στη βρετανική κυβέρνηση, στην Ευρωπαϊκή Ένωση, στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ και στο Συμβούλιο της Ευρώπης. Η ενέργεια αυτή υπήρξε σημαντικό εργαλείο διεθνούς πίεσης, υπογραμμίζοντας ότι η Αμμόχωστος παραμένει υπό κατοχή και η επιστροφή της είναι διεθνώς αναγνωρισμένη υποχρέωση.

Από τις πιο μεγάλες επιτυχίες του Συνδέσμου ήταν η προώθηση ψηφίσματος στο Βρετανικό Κοινοβούλιο, που εγκρίθηκε μετά από εκτεταμένες συναντήσεις με βουλευτές, σκιώδεις υπουργούς, και αξιωματούχους του Foreign Office. Το ψήφισμα αυτό τονίζει την ανάγκη επιστροφής της πόλης και υποστήριξε την εφαρμογή των ψηφισμάτων του ΟΗΕ, αναδεικνύοντας την Αμμόχωστο σε ζήτημα κορυφαίας πολιτικής σημασίας για τη βρετανική Βουλή. Ακολούθησε η επιτυχία στο Συμβούλιο της Ευρώπης το 2023, που αναγνώρισε την παρα-



βίαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αμμόχωστο και επανέφερε το θέμα σε διεθνές επίπεδο, δίνοντας ώθηση στην προσπάθεια για διεθνή αναγνώριση των δικαιωμάτων των εκτοπισμένων.

Παράλληλα, ο Σύνδεσμος έχει ενισχύσει τη δημόσια παρουσία του με πικετοφορίες έξω από την Downing Street, το Βρετανικό Κοινοβούλιο και την τουρκική πρεσβεία. Οι δράσεις αυτές, σε συνδυασμό με τακτικές εκδηλώσεις εντός του Κοινοβουλίου, όπου συμμετέχουν βουλευτές, λόρδοι, διπλωμάτες και πρέσβεις, διατηρούν την Αμμόχωστο στο επίκεντρο της πολιτικής και διπλωματικής συζήτησης. Επιπλέον, οι κατ' ιδίαν συναντήσεις με υπουργούς, σκιώδεις υπουργούς και ανώτερους αξιωματούχους του Foreign Office ενισχύουν την πολιτική πίεση και κρατούν ζωντανή την προσπάθεια για την εφαρμογή του διεθνούς δικαίου.

Η σημερινή δράση του Συνδέσμου στοχεύει σε πολλαπλά επίπεδα: να διατηρήσει την Αμμόχωστο στην πρώτη γραμμή της διεθνούς προσοχής, να ενισχύσει τη στήριξη από το Βρετανικό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Ένωση, να υποστηρίξει τα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών και να διασφαλίσει ότι οι Αμμοχωστιανοί θα επιστρέψουν στα σπίτια

και τις περιουσίες του. Σήμερα, ο Σύνδεσμος αγωνίζεται για να γίνει αποδεκτό νέο ψήφισμα στο Βρετανικό Κοινοβούλιο, το οποίο θα επιβεβαιώνει τη θέση υπέρ της ολόκληρης επιστροφής της πόλης, ενισχύοντας τη διεθνή πίεση στην Τουρκία και στο ψευδοκράτος.

Όλες αυτές οι πρωτοβουλίες δείχνουν ότι, παρά τις δυσκολίες και την αδιάλλακτη στάση της Τουρκίας και της τουρκοκυπριακής ηγεσίας, ο αγώνας των Αμμοχωστιανών παραμένει ζωντανός, οργανωμένος και διεθνώς αναγνωρισμένος. Η επιστροφή της Αμμοχώστου δεν είναι απλώς ιστορικό ή πολιτικό αίτημα, ούτε καν θέμα μνήμης. Η παράνομη κατοχή της πόλης είναι ζήτημα κατάφωρης παραβίασης διεθνών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και αποφάσεων του ΟΗΕ και καταπάτησης της ελευθερίας των εκτοπισμένων Αμμοχωστιανών, και της ίδιας της αξιοπρέπειάς τους. Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Ηνωμένου Βασιλείου συνεχίζει να δίνει μάχη σε κάθε μέτωπο - πολιτικό, διπλωματικό, κοινωνικό και διεθνές - ώστε η πόλη να επιστρέψει στους νόμιμους κατοίκους της και η δικαιοσύνη ν' αποκατασταθεί πλήρως.

Ημέρα Κυπριακής Διαλέκτου



Του **Λυσάνδρου Λυσάνδρου**

Από την άφιξη των πρώτων Ελλήνων στο νησί πριν από τριάντα πέντε αιώνες, η διάλεκτος εξελίχθηκε, δέχτηκε επιρροές, διαμόρφωσε έναν δικό της παλμό και παρέμεινε ζωντανή ως φορέας προφορικής παράδοσης, δημοτικών τραγουδιών, λογοτεχνίας και λαογραφίας. Παρά την ιστορική και γλωσσολογική της σημασία, συχνά αντιμετωπίζεται ως υποδεέστερη σε σχέση με την κοινή νεοελληνική, παρότι πολλοί μελετητές τονίζουν τη στενή της σχέση με την αρχαία ελληνική. Η καθιέρωση μιας επίσημης ημέρας θα μπορούσε να αλλάξει αυτή την αντίληψη και να δώσει στη διάλεκτο το χώρο που της αξίζει.

Όσο για την ημερομηνία, θεωρώ πως πρέπει να συνδέεται με μια προσωπικότητα ή ένα γεγονός που εκφράζει τη γλωσσική κληρονομιά της Κύπρου. Ο Βασίλης Μιχαηλίδης, παρότι δεν έχει ανακηρυχθεί επίσημα εθνικός ποιητής, παραμένει μια μορφή που συμπυκνώνει τη λογοτεχνική και ιστορική μνήμη του τόπου. Το ποίημα «Η 9η Ιουλίου 1821 εν Λευκωσία Κύπρου ή Το τραούδι του Κυπριανού», γραμμένο στην κυπριακή διάλεκτο και φορτισμένο με το βάρος μιας κομβικής ιστορικής στιγμής, δείχνει πόσο άρρηκτα συνδέεται η ημερομηνία με την πολιτιστική και γλωσσική ταυτότητα του νησιού. Για αυτό και η 9η Ιουλίου αποτελεί την πιο φυσική επιλογή για μια ενδεχόμενη Ημέρα Κυπριακής Διαλέκτου.

Μια τέτοια καθιέρωση δεν είναι απλή συμβολική κίνηση. Είναι ένας τρόπος να αναγνωρίσουμε έναν ζωντανό θησαυρό που συνεχίζει να διαμορφώνει τη φωνή του κυπριακού λαού. Η διάλεκτος δεν ανήκει μόνο στο παρελθόν, αντηχεί στο παρόν και προφυλάσσει μια συνέχεια που δεν πρέπει να χαθεί. Είναι περισσότερο από γλωσσικό ιδίωμα, είναι ο πυρήνας της πολιτιστικής ταυτότητας της Κύπρου.

«Την Τετάρτη 12 Νοεμβρίου 2025, με την ολοκλήρωση των εργασιών της 43ης Γενικής Διάσκεψης της UNESCO στη Σαμαρκάνδη του Ουζμπεκιστάν, υιοθετήθηκε και επικυρώθηκε ομόφωνα η ανακήρυξη της 9ης Φεβρουαρίου ως Παγκόσμιας Ημέρας Ελληνικής Γλώσσας», ανέφερε σε ανακοίνωσή του το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελλάδας, χαιρετίζοντας την απόφαση της UNESCO. Με αφορμή αυτή τη σημαντική εξέλιξη, θεωρώ πως είναι η κατάλληλη στιγμή να προτείνω την πρότασή μου για την καθιέρωση Ημέρας Κυπριακής Διαλέκτου.

Η γλώσσα δεν είναι μόνον ένα μέσον επικοινωνίας. Κουβαλάει την ψυχή του λαού μας κι όλη του την ιστορία και όλη του την ευγένεια, όπως είχε πει ο Οδυσσεύς Ελύτης. Δεν είναι μόνο η ιστορία, είναι ο καθρέφτης της κοινωνίας που εξελίσσεται. Η κυπριακή διάλεκτος, με την ιδιαίτερη μορφή και τα χαρακτηριστικά της, είναι η ζωντανή απόδειξη αυτής της συνέχειας και εξέλιξης, συνδέοντας το παρελθόν με το παρόν και αποτυπώνοντας τις κοινωνικές και πολιτισμικές μεταβολές που υπήρξαν στον τόπο μας.

DUNCAN & TOPLIS

Running a family business over Christmas can come with its own unique set of challenges. It's good to have someone to talk to.

A trusted friend.

DUNCAN & TOPLIS.
FOR 100 YEARS.
FOR THE FUTURE.

duncantoplis.co.uk



Merry CHRISTMAS

Wishing you joy, warmth and great flavour this festive season.



Discover more at Bevelini.com

Thank you for your support this year.
Here's to a bright and flavourful 2026!

Find us in



Independent retailers nationwide

ΑΠΟΨΕΙΣ



Της **Ελισσας Ξενοφώντος**
Φιλολόγου

Αναμονή για τα Χριστούγεννα του 2025

Καθώς ο Δεκέμβριος του 2025 μας οδηγεί σταδιακά προς τα Χριστούγεννα, η ατμόσφαιρα της πόλης, των σπιτιών, των δρόμων, γίνεται ένας ζωντανός καμβάς προσμονής. Τα λαμπιόνια ανάβουν, οι πλατείες γεμίζουν μουσικές και οι άνθρωποι αφιόνονται, έστω και για λίγο, στη γοητεία μιας γιορτής που κάθε χρόνο επανέρχεται με την ίδια δύναμη.

Ωστόσο, πίσω από τη ζεστασιά των ημερών, κρύβονται και σκέψεις που μας οδηγούν σε έναν βαθύτερο προβληματισμό για όσα ζήσαμε τη χρονιά που τελειώνει και για όσα καλούμαστε να αντιμετωπίσουμε το 2026.

Τα Χριστούγεννα ανέκαθεν λειτουργούσαν ως σημείο αναφοράς. Μια παύση στη ροή της καθημερινότητας, ένας χρόνος για να κοιτάξουμε προς τα πίσω, να δούμε τι κρατήσαμε, τι χάσαμε και τι πρέπει ίσως να επαναπροσδιορίσουμε.

Το 2025 δεν υπήρξε μια εύκολη χρονιά. Ήταν μια περίοδος που σημάδεψε την κοινωνία με έντονες μεταβολές: τεχνολογικές εξελίξεις που προχώρησαν με ρυθμούς ταχύτερους από όσους μπορούσε να ακολουθήσει η δημόσια συζήτηση, κοινωνικές ανισότητες που μίλησαν με τη δική τους σιωπηλή γλώσσα, αλλά και μικρές προσωπικές διαδρομές που καθόρισαν το νόημα της καθημερινής ζωής.

Αυτή η διπλή όψη –του εορταστικού φωτός και των υπαρκτών ερωτημάτων– διαμορφώνει την αναμονή των φετινών Χριστουγέννων. Οι άνθρωποι γύρω μας δείχνουν να αναζητούν περισσότερο από ποτέ κάτι σταθερό, κάτι βέβαιο. Μια αλήθεια στην οποία μπορούν να στηριχθούν. Ίσως αυτό εξηγεί γιατί, παρά την τεχνολογική αμεσότητα της εποχής, οι παραδοσιακές εικόνες των γιορτών συνεχίζουν να συγκινούν: το οικογενειακό τραπέζι, η μυρωδιά από μελομακάρωνα στους φούρνους, τα παιδιά που στολίζουν δέντρα με καρδιά χριστουγεννιάτικη και όχι ψηφιακή.

Μέσα σε αυτή τη γιορτινή αναμονή, όμως, προβάλλουν και προβληματισμοί που δεν μπορούμε να παραγνωρίσουμε. Το 2026 βρίσκεται προ των πυλών και μαζί του αναδύονται ερωτήματα για το πού βαδίζει η κοινωνία, η οικονομία, ο άνθρωπος μέσα σε έναν κόσμο που μεταβάλλεται συνεχώς. Οι συζητήσεις για την κλιματική αλλαγή, για τη διαχείριση της πληροφορίας και της ιδιωτικότητας, δεν είναι πλέον θεωρητικές, ανήκουν στην καθημερινή εμπειρία. Και ίσως είναι υγιές

το γεγονός ότι, σε μια περίοδο γιορτινή, δεν ξεχνάμε να θέσουμε τέτοια ερωτήματα. Τα Χριστούγεννα, άλλωστε, είναι μια εποχή που μας καλεί να κοιτάξουμε και προς τα έξω, προς την κοινότητα, και προς τα μέσα, στην προσωπική μας ευθύνη.

Παρά τις δυσκολίες, το πνεύμα των Χριστουγέννων έχει έναν τρόπο να επαναφέρει την αισιοδοξία. Όχι μια αφελή, επιφανειακή χαρά, αλλά μια πιο ώριμη πίστη στη δυνατότητα αλλαγής. Εκεί κρύβεται και η δύναμη της γιορτής: μας θυμίζει ότι οι άνθρωποι μπορούν να ενωθούν, να μοιραστούν, να δώσουν, να δημιουργήσουν μικρά θαύματα. Το 2025 μας έδειξε πολλές φορές πόσο σημαντική είναι η συλλογικότητα – από τις πρωτοβουλίες αλληλεγγύης έως τις μικρές πράξεις καλοσύνης που δεν καταγράφονται ποτέ στα πρωτοσέλιδα αλλά αλλοιώνουν αθόρυβα ζωές.

Και όσο η αλλαγή του χρόνου πλησιάζει, η σκέψη μας στρέφεται στο νέο έτος. Τι θα φέρει το 2026; Κανείς δεν μπορεί να γνωρίζει με βεβαιότητα. Όμως μπορούμε να ορίσουμε τη στάση με την οποία θα το υποδεχθούμε. Να θέσουμε στόχους προσωπικούς και συλλογικούς, να κρατήσουμε όσα μάθαμε, να διορθώσουμε όσα μας πλήγωσαν. Η μετάβαση σε μια νέα χρονιά δεν είναι απλώς μια αριθμητική αλλαγή στο ημερολόγιο, είναι μια ιδέα, ένα σύμβολο που μας επιτρέπει να ξεκινήσουμε από την αρχή, όσο δύσκολο κι αν είναι στην πράξη.

Σε αυτή την περίοδο αναμονής, λοιπόν, τα Χριστούγεννα του 2025 μάς προσκαλούν σε έναν διπλό στοχασμό: να γιορτάσουμε ό,τι πολύτιμο έχουμε και να προετοιμαστούμε για ό,τι πρόκειται να έρθει. Μας θυμίζουν ότι η ελπίδα δεν είναι δεδομένη: είναι επιλογή. Και ότι το μέλλον, όσο αβέβαιο κι αν μοιάζει, διαμορφώνεται από τις μικρές αποφάσεις της καθημερινότητας, από τον τρόπο που κοιτάμε τον άλλον, από την προθυμία να δημιουργήσουμε χώρο για περισσότερη ανθρωπιά.

Ίσως, τελικά, αυτή να είναι η ουσία της φετινής γιορτής: να δούμε τα Χριστούγεννα όχι μόνο ως μια παύση, αλλά ως μια αφητηρία. Να στραφούμε προς το 2026 με ρεαλισμό αλλά και με πίστη. Να κρατήσουμε την εσωτερική ζεστασιά των ημερών ως φως που θα μας συνοδεύει και στους πιο απαιτητικούς μήνες που θα ακολουθήσουν. Γιατί κάθε νέα χρονιά είναι ένα ανοιχτό ταξίδι – και το σημαντικότερο είναι να ξεκινάμε με τις σωστές προθέσεις και με μια καρδιά που, παρά τα πάντα, εξακολουθεί να ελπίζει.



Του **Βασίλη Παναγιώτη**

Χριστούγεννα και πάλι!

Η ευλογία του Θεού μας αξίωσε να φτάσουμε στη σημερινή μέρα. Τη μέρα της γέννησης του Ιησού Χριστού που τόσο πολύ περιμέναμε.

Θυμήθηκα αυτό το διαφημιστικό κομμάτι στο διαδίκτυο που μου έκανε μεγάλη εντύπωση αλλά και με συγκίνησε: μπορού να πω

πάρα πολύ. Ήταν ένας παππούλης ο οποίος ξυπνούσε καθημερινά και αγωνιούσε που δεν μπορούσε να δει την εγγονούλα του και φανταζόταν πώς θα περάσει τα Χριστούγεννα με την υπολόγη οικογένειά του και ιδιαίτερα με την μικρή εγγονή του.

Σκεφτόταν ταυτόχρονα ότι θα έπρεπε να έχει αρκετή φυσική δύναμη για να σηκώσει τη μικρή εγγονή του να φτάσει το ύψος του Χριστουγεννιάτικου δέντρου, για να βάλει ένα αστέρι που ήταν μέρος της διακόσμησης του δέντρου.

Άρχισε λοιπόν τους περπάτους και τις ασκήσεις για να αποκτήσει την απαραίτητη φυσική δύναμη ούτως ώστε να μπορεί να σηκώσει τη μικρή εγγονή.

Έτσι με τις ασκήσεις καθημερινά τον βλέπαμε να αποκτά όλο και περισσότερη δύναμη σηκώνοντας κάποιο βαρίδι, μέχρι που τα κατάφερε να σηκώσει αυτό το βαρίδι μέχρι το ύψος του Χριστουγεννιάτικου δέντρου.

Και με αυτή τη καθημερινή άσκηση, τα κατάφερε και τον βλέπουμε με πόσο ενθουσιασμό σήκωσε την εγγονή του στο ύψος του Χριστουγεννιάτικου δέντρου, και τη μικρή να τοποθετεί το αστέρι στο ψηλότερο μέρος του δέντρου.

Η χαρά λοιπόν του παππούλη φάνηκε στο πρόσωπο του που είχε ξεχειλίσει με το χαμόγελο να είναι τόσο εμφανές.

Το μήνυμα που βγαίνει από όλο αυτό είναι το ότι δεν πρέπει ποτέ να τα βάζουμε κάτω αλλά να προσπαθούμε και να ελπίζουμε. Να ελπίζουμε και να πιστεύουμε και μόνο έτσι θα μπορέσουμε να πραγματοποιήσουμε τα όνειρα μας.

Μόνο έτσι θα μπορέσουμε να βρεθούμε και πάλι κοντά ο ένας στον άλλο και μόνο έτσι θα μπορέσουμε να δώσουμε και να πάρουμε αγαλιές και φιλιά, όταν με το καλό φτάσει εκείνη η ώρα που ο Ιησούς Χριστός του ήρθε και πάλι κοντά μας.

Δόξα τω Θεώ με την βοήθεια του τα κατάφερα! Τα κατάφερα να μπούμε στον μήνα Δεκέμβριο και στην αναμονή να υποδεχθούμε τον Χριστό, και ας είναι καμιά φορά με δίχως τα φαντασμαγορικά και πολύχρωμα φώτα, με δίχως τα μεγάλα και πολυμελή πάρτι, με δίχως τα πολυέξοδα φαγοπότια, και με δίχως τα ακριβοπληρωμένα τρελά δώρα και ταξίδια που

κάνανε στο παρελθόν.

Όλα έχουν αλλάξει. Ακριβυναν τα πάντα!

Απλά λοιπόν και με διάθεση ψυχής ας καλοδεχούμε τη γέννηση του Ιησού Χριστού, που μας βοήθησε να τα καταφέρουμε να διατηρήσουμε την ελπίδα και την πίστη για τα καλύτερα που θα έρθουν!

Έστω με μια προσπάθεια μέσω των μέσων μαζικής επικοινωνίας θα τα καταφέραμε να κρατήσουμε επαφή και να διατηρήσουμε την ελπίδα για καλύτερες μέρες που θα είναι απαλλαγμένες πολέμων, απαλλαγμένες φτώχειας, απαλλαγμένες δυστυχισμένων παιδιών που να πεινούν, απαλλαγμένες εκμετάλλευσης από άνθρωπο σε άνθρωπο!

Έστω και από μακριά, έστω και με ένα μικρό ταξίδι στο παρελθόν ας κάνουμε αν μπορούμε για να φέρουμε τις μνήμες και πάλι κοντά μας για λίγο κουράγιο, που θα μας κρατήσει και θα μας δώσει δύναμη να ελπίζουμε. Να ελπίζουμε ότι τα επόμενα Χριστούγεννα θα βρεθούμε δίχως πολέμους, και δίχως ανθρώπους που έγιναν θηρία και θέλουν να φάνε τους αδύναμους της Γης, και να αρπάξουν τα υλικά αγαθά των αδυνάμων.

Μην με ξεχάσεις έχω τόσα να σου δώσω,

Τα Χριστούγεννα που θα έρθουν

Θέλω αγάπη μου να ήμαστε μαζί

Τα Χριστούγεννα που θα έρθουν

Θέλω και πάλι η αγάπη μας να ζει.

Χρόνια πολλά σου εύχομαι,

καρδιά μου να προσέχεις,

Να είμαστε πάντα μαζί και μια ευχή...

να σ' έχω και να μ' έχεις.

Με όλα τούτα στο μυαλό ας προσπαθήσουμε να κρατήσουμε επαφή έστω και με τα όσα μέσα διαθέτουμε προς το παρών.

Να προσέχουμε για εμάς και για τους άλλους, να ελπίζουμε, και να πιστεύουμε. Μην αμελήσετε. Πάρτε τηλέφωνο κάποιο φίλο. Κάποιο γνωστό που πιθανό να είναι μόνος, κάποιο συγγενή που δεν τον είδατε για πολύ καιρό, και πέστε απλά ένα καλό λόγο. Κάποιο άτομο που ίσως για κάποιο λόγο να πληγώσατε στο παρελθόν. Κάντε εσείς το πρώτο βήμα.

Συγχωρέσατε αυτούς που σας πλήγωσαν. Ο Χριστός που θα είναι και πάλι μαζί μας, θα σας βοηθήσει να συγχωρεθείτε! ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!

Δημοτικές εκλογές στη Βρετανία: Η Συντηρητική συνταγή της λερωμένης εκστρατείας



Του **Γιώργου Α Σάββα**
ΜΒΕ

Καθώς πλησιάζουμε στις δημοτικές εκλογές στη Βρετανία, η πολιτική ατμόσφαιρα μυρίζει έντονα προεκλογικό καπνό. Οι Συντηρητικοί, βλέποντας τα ποσοστά τους να υποχωρούν στις δημοσκοπήσεις και τον άνεμο αλλαγής να φυσά προς την κατεύθυνση των Εργατικών, φαίνεται πως ετοιμάζονται να ακολουθήσουν μια γνώριμη και δοκιμασμένη – αν και ρηκικά αμφιλεγόμενη – τακτική: τη λερωμένη εκστρατεία.

Η μέθοδος αυτή δεν είναι νέα. Από την εποχή της Θάτσερ μέχρι και τις πιο πρόσφατες εκλογικές αναμετρήσεις, οι Συντηρητικοί και οι Reform UK δεν διστάζουν να χρησιμοποιήσουν σκληρή ρητορική, προσωπικές επιθέσεις και υπερβολικές ή παραπλανητικές αφηγήσεις, με στόχο να αποδυναμώσουν τον αντίπαλο και να συσπειρώσουν τη δική τους βάση. Η “στρατηγική του φόβου” παραμένει ένα από τα πιο ισχυρά τους όπλα.

Η στρατηγική του φόβου

Σε περιόδους που η οικονομία πιέζεται και οι πολίτες αναζητούν σταθερότητα, οι Συντηρητικοί συχνά στρέφονται σε θέματα που προκαλούν έντονα συναισθήματα: μετανάστευση, εγκληματικότητα, κοινωνική συνοχή. Στις προηγούμενες εκλογές, ορισμένα κομματικά φυλλάδια προειδοποιούσαν για “κατακλιση μεταναστών” ή για “επικίνδυνες πολιτικές” των Εργατικών που “θα καταστρέψουν τις κοινότητες μας”. Η υπερβολή είναι βασικό συστατικό αυτής της συνταγής.

Ην Αναμένεται ότι και τώρα μέχρι την 7ην Μαΐο 2026 η ρητορική θα στραφεί έντονα κατά των Εργατικών συμβουλίων, με αναφορές σε “αποτυχημένες τοπικές διοικήσεις” και “σπατάλες” που δήθεν θα πολλαπλασιαστούν αν οι Εργατικοί ενισχυθούν. Ειδικά σε περιοχές που το αποτέλεσμα κρίνεται οριακά, η επίθεση θα είναι προσωπική: οι αντίπαλοι υποψήφιοι θα στοχοποιηθούν με καμπάνιες στα κοινωνικά δίκτυα που θα αμφισβητούν την ακεραιότητά τους ή θα διαστρεβλώνουν παλαιότερες δηλώσεις τους.

Η δύναμη της εικόνας και των social media

Η σύγχρονη “λερωμένη εκστρατεία” δεν περιορίζεται σε φυλλάδια ή τηλεοπτικές εμφανίσεις. Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης έχουν μετατραπεί στο νέο πεδίο μάχης. Οι Συντηρητικοί έχουν επενδύσει σε ομάδες επικοινωνίας που δημιουργούν σύντομα, έντονα και συχνά αμφιλεγόμενα βίντεο, σχεδιασμένα να γίνονται viral. Η τακτική αυτή βασίζεται στην αρχή ότι μια εικόνα ή ένα σλόγκαν μπορεί να “καρφωθεί” στο μυαλό του ψηφοφόρου πιο εύκολα από μια περίπλοκη πολιτική ανάλυση.

Στην πράξη, αυτό σημαίνει ότι ο αντίπαλος παρουσιάζεται σε “καρέ” που προκαλούν δυσπιστία ή θυμό, ενώ τα δικά τους μηνύματα ντύνονται με “πατριωτικό” ή “λαϊκό” περιτύλιγμα. Η επανάληψη τέτοιων εικόνων δημιουργεί την αίσθηση μιας αλήθειας, ακόμη κι αν το περιεχόμενο είναι επιλεκτικό ή αβάσιμο. Οι Συντηρητικοί είναι μάλλον για να συγχύζουν τον λαό αποθ. στο Ενφιλντ έχουν δύο υποψηφίους με το ίδιο επίθετο αυτό του Βουλευτή Πάμπου Χαράλαμπος. Έτσι προσοχή λοιπόν να μην περιπλανηθείτε. Ψηφίζουμε σε όλες τις περιπτώσεις Εργατικούς υποψηφίους, και ας λένε ότι θέλουν μερικοί συμφεροντολόγοι.

Η αντιμετώπιση των Εργατικών

Απέναντι σε αυτή την τακτική, οι Εργατικοί καλούνται να αποφασίσουν αν θα παίξουν στο ίδιο γήπεδο ή αν θα επιμείνουν σε θετικό μήνυμα. Μέχρι στιγμής, η στρατηγική Κίρ Στάρμερ είναι να προβάλλει σοβαρότητα, αξιοπιστία και συγκεκριμένες προτάσεις για τη βελτίωση των τοπικών υπηρεσιών. Ωστόσο, η πίεση αυξάνεται: αρκετοί στον κομματικό μηχανισμό φοβούνται ότι η “ήπια” στάση μπορεί να αφήσει αναπάντητα τα πιο σκληρά και διαβρωτικά μηνύματα των Συντηρητικών.

Η εμπειρία δείχνει ότι η αδιαφορία απέναντι σε ψευδείς ή υπερβολικές επιθέσεις μπορεί να είναι επικίνδυνη. Το παράδειγμα του 2019, όταν η προεκλογική εκστρατεία του Τζόνσον χρησιμοποίησε έντονα παραπλανητικές αφηγήσεις για το Brexit και την οικονομία, αποτελεί χαρακτηριστικό υπενθύμιση.

Τι σημαίνει αυτό για τον ψηφοφόρο;

Οι δημοτικές εκλογές συχνά αντιμετωπίζονται από το κοινό ως “δευτερεύουσες” σε σχέση με τις εθνικές, όμως στην πραγματικότητα είναι ο καθρέφτης της καθημερινότητας: τοπικές υπηρεσίες, καθαριότητα, κοινωνικές ασφάλειες, κοινωνική φροντίδα. Η λερωμένη εκστρατεία έχει την τάση να μετατοπίζει τη συζήτηση μακριά από αυτά τα ουσιαστικά θέματα, εγκλωβίζοντας τον διάλογο σε σκανδαλολογία και φοβικά αφηγήματα.

Για τον μέσο πολίτη, το ζητούμενο είναι να ξεχωρίσει την ουσία από το θόρυβο. Να αναζητήσει τεκμηριωμένες πληροφορίες, να εξετάσει το έργο των τοπικών αρχών και να μην αφήσει την κάλπη να καθοριστεί από το συναίσθημα που προκαλεί ένα προεκλογικό βίντεο ή ένα προκλητικό tweet.

Ένα παιχνίδι που κουράζει τη δημοκρατία

Η συνεχής χρήση “βρώμικων” μεθόδων δεν πλήττει μόνο τους αντιπάλους, αλλά και την ίδια την ποιότητα της δημοκρατικής διαδικασίας. Όταν η δημόσια συζήτηση γεμίζει με υπερβολές, μισές αλήθειες και επιθέσεις ad hominem, οι πολίτες κουράζονται και απομακρύνονται από την πολιτική. Αυτό το κενό συχνά το εκμεταλλεύονται οι ακραίες δυνάμεις, που εμφανίζονται ως “αντισυστημικές” επιλογές.

Η βρετανική δημοκρατία έχει ανάγκη από προεκλογικές εκστρατείες που βασίζονται σε πολιτικές θέσεις και όχι σε επικοινωνιακά τεχνάσματα. Ωστόσο, όσο η πίεση για εκλογικά αποτελέσματα αυξάνεται, τόσο πιο δελεαστικό γίνεται το “εύκολο” μονοπάτι του φόβου και της σπείλωσης.

Οι επερχόμενες δημοτικές εκλογές θα αποτελέσουν ένα ακόμη τεστ για τη δύναμη – και τα όρια – της λερωμένης εκστρατείας στη Βρετανία. Αν οι Συντηρητικοί επιλέξουν για άλλη μια φορά να παίξουν σκληρά, το ερώτημα είναι αν οι ψηφοφόροι θα ανταποκριθούν ή αν, κουρασμένοι από τη διαρκή τοξικότητα, θα αναζητήσουν ένα νέο, καθαρότερο πολιτικό λόγο. Σε μερικές περιοχές οι Συντηρητικοί δεν θα δείξουν το πρόσωπο τους διότι είχαν παραπληροφορήσει τον κόσμο και δεν τους έχει πλέον εμπιστοσύνη ο λαός.



the **propertycompany**.co.uk

Contact details of our offices in London:

CROUCH END OFFICE
The Property Company
143 Tottenham Lane,
Crouch End,
London, N8 9BJ

Tel: 0208 348 8833
Fax: 0208 348 2529
n8@thepropertycompany.co.uk

SOUTHGATE OFFICE
The Property Company
70-72 Chase Side,
Southgate,
London, N14 5PH

Tel: 0208 348 8833
Fax: 0208 348 2525
n14@thepropertycompany.co.uk

*Wishing all our clients
and the community
a Merry Christmas*



*Wishing all our Clients and the Community
a Merry Christmas and a Propserous New Year!*

Bookkeeping | Compliance Services | Payroll | Taxation | VAT Returns | Partnership or Sole Trader

Professionalism

Experienced Accountants
at your fingertips,
professional and
dependable

Flexibility

Tailor made services to suit
all your personal or
business needs

Integrity

All our services are strictly
confidential and everything
we do is with the highest
integrity

Savings

Competitive rates &
outstanding service ensure
you get the most for your
budget

www.tpaaccountancy.co.uk

Hale House, Unit 5, 296a Green Lanes, Palmers Green, London N13 5TP
tel: 020 8882 8001



Το Πατρίκιου
Παύλου
Δικηγόρου

Τα διλήμματα του Νίκου Χριστοδουλίδη

Αν ο Νίκος Χριστοδουλίδης, εννοεί όσα λέει και προχωρήσει αποφασιστικά στις συνομιλίες με τον νέο Τ/Κ ηγέτη Τουφάν Ερχιουρμάν, αγνοώντας τους ακροδεξιούς κράχτες του μίσους, υπάρχει κατά τη γνώμη μου σοβαρή πιθανότητα να καταγραφεί στην ιστορία σαν ο Κύπριος Πρόεδρος που κατάφερε ή τόλμησε

να λύσει το κυπριακό πρόβλημα ή τουλάχιστο που σύναψε μια συμφωνία με τους Τ/Κ συμπατριώτες του η οποία δημιουργεί συνθήκες και προοπτικές ειρήνης, συνεργασίας και προόδου για όλους τους κατοίκους του πολύπαθου νησιού μας.

Το ερώτημα είναι: Έχει έντιμη τη βούληση και την αποφασιστικότητα να κάνει τα αναγκαία βήματα που είναι απαραίτητα για ένα ιστορικό συμβιβασμό, που θα απαλλάξει την Κύπρο και τους Κύπριους από τους άμεσους τουλάχιστο, θανάσιμους κινδύνους που τους απειλούν;

Για να απαντήσει ένας στο ερώτημα πρέπει να συνυπολογίσει τα πιο κάτω δεδομένα.

1. Ο Νίκος Χριστοδουλίδης, όπως είναι "ηλίθιο φαινότατο", έχει ύψιστη προτεραιότητα την επανεκλογή του το 2028 και αγωνίζεται ασταμάτητα για να αυξήσει εκείνο που ο ίδιος χαρακτήρισε σαν το "πολιτικό του κεφάλαιο".

2. Ταυτόχρονα αυτός έχει επανειλημμένα δηλώσει πως θέλει να επαναρχίσουν οι συνομιλίες "από το σημείο που διακόπηκαν στο Κραν Μοντανά". Και στο Κραν Μοντανά, μέχρι την ώρα που διακόπηκαν οι συνομιλίες ή καλύτερα μέχρι την ώρα που ο Νίκος Αναστασιάδης τα βρόντηξε και έφυγε, λύση ΔΔΟ ήταν που συζητιόταν.

3. Για κάθε καλόπιστο Κύπριο είναι συμπεράσμα κοινής λογικής πως δεν υπάρχουν πολλές επιλογές για λύση του κυπριακού. Είναι περίπου

μαύρο/άσπρο πως αν δεν έχουμε συμφωνημένη λύση ΔΔΟ, θα έχουμε διχοτόμηση κι αυτό σε πρώτο στάδιο.

4. Σήμερα έχουμε ένα νέο Τ/Κ ηγέτη, τον Τουφάν Ερχιουρμάν, ο οποίος έχει εκλεγεί στη βάση προεκλογικής δέσμευσης πως θα διεκδικήσει λύση ΔΔΟ. Έχει ιδιαίτερη σημασία πως η μεγάλη πλειοψηφία εκείνων που ψήφισαν τον Ερχιουρμάν είναι σταθεροί υποστηρικτές της λύσης ΔΔΟ!

5. Ο Ερχιουρμάν φαίνεται να έχει εξασφαλίσει, κατά τη γνώμη μου, τη συγκατάθεση ή τουλάχιστο την ανοχή της Τουρκικής κυβέρνησης, για να συνεχίσει τις συνομιλίες στη βάση του συμφωνημένου πλαισίου. Υπάρχει φυσικά πιθανότητα αυτή η "συναντίληψη" Ερντογάν - Ερχιουρμάν, να στηρίζεται στη βεβαιότητα του πρώτου πως οι Ε/Κ δεν εννοούν αυτά που διακηρύσσουν και η οποιαδήποτε νέα προσπάθεια θα καταλήξει και πάλι σε ναυάγιο, το οποίο η Τουρκία θα εκμεταλλευτεί για να προωθήσει τους δικούς της πάγιους σχεδιασμούς.

6. Η κυβέρνηση του Νίκου Χριστοδουλίδη στηρίζεται επίσημα από τα κόμματα ΔΗΚΟ, ΔΗΠΑ και ΕΔΕΚ και από το ΕΛΑΜ ανεπίσημα. Από αυτά τα κόμματα τα δύο πρώτα υποστηρίζουν τη ΔΔΟ, αλλά με το σωστό περιεχόμενο, που λογικά σημαίνει κάτι διαφορετικό από εκείνο που συζητιέται και σε κάθε περίπτωση διαφορετικό από εκείνο που παραλίγο να καταλήξουμε στο Κραν Μοντανά. Τα άλλα δύο είναι κάθετα και απόλυτα αντίθετα με τη ΔΔΟ. Τα δύο μεγάλα κόμματα ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ, υποστηρίζουν λύση ΔΔΟ.

7. Τα νεοϊδρυθέντα κόμματα VOLT, ΑΛΜΑ και Άμεση Δημοκρατία αντιπολιτεύονται την κυβέρνηση του ΠτΔ και δεν φαίνεται πιθανό να υποστηρίξουν την επανεκλογή του.

Με όλα τα πιο πάνω δεδομένα, προσωπικά διαπιστώνω μια χτυπητή αντίφαση ανάμεσα στην πρόθεση του Νίκου Χριστοδουλίδη να διεκδικήσει

επανεκλογή του στο προεδρικό αξίωμα το 2028 και τη διαβεβαίωση που έχει δώσει επανειλημμένα πως θέλει να συνεχίσει τις συνομιλίες "από το σημείο που διακόπηκαν στο Κραν Μοντανά", κάτι που μοιραία θα τον φέρει σε αντιπαράθεση με τους δυνητικά υποψήφιους ψηφοφόρους του.

Η απλή λογική λέει πως για να εκλεγεί ένας στη θέση του ΠτΔ θα πρέπει να έχει την υποστήριξη κάποιων κομμάτων που έχουν μια υπολογίσιμη εκλογική βάση. Μια "ευγενής" φιλοδοξία ενός υποψήφιου να αγνοήσει τα κόμματα και να αποταθεί κατευθείαν στους πολίτες, μέσα στις σημερινές συνθήκες στον τόπο μας, δεν είναι απλά αβάσιμη, είναι περίπου αστεία!

Προχωρώντας ο Νίκος Χριστοδουλίδης σε έντιμες διαπραγματεύσεις για λύση του κυπριακού στη βάση ΔΔΟ, χάνει λογικά την υποστήριξη του ΕΛΑΜ και της ΕΔΕΚ και διακινδυνεύει να τα τσουγκρίσει και με το ΔΗΚΟ και τη ΔΗΠΑ πάνω στη διάγνωση του "σωστού περιεχομένου". Άστε που η ΔΗΠΑ, είναι πολύ πιθανό να μη επιβιώσει μέχρι ή μετά τις βουλευτικές εκλογές που θα έχουμε σε 6 μήνες.

Είναι δυνατό να ελπίζει ο Νίκος Χριστοδουλίδης πως, με τέτοιες συνθήκες θα έχει έστω και μια ελάχιστη ελπίδα να εκλεγεί ΠτΔ το 2028;

Μπορεί βέβαια κάποιος να υποστηρίξει πως ο Νίκος Χριστοδουλίδης, που είναι "σαρξ εκ της σαρκός" του κόμματος της δεξιάς, ποντάρει σε εκείνες τις ψήφους του ΔΗΣΥ που του εξασφάλισαν την εκλογή στις τελευταίες προεδρικές εκλογές.

Κι έτσι όμως, αν ο ΔΗΣΥ κατεβάσει άλλο δικό του υποψήφιο, που είναι το πιθανότερο και με σχεδόν όλα τα άλλα αξία λόγου κόμματα εναντίον του, δεν μπορεί να ελπίζει πως θα έχει ρεαλιστικές πιθανότητες να κερδίσει τις προεδρικές εκλογές!

Συνυπολογίζοντας όλα τα στοιχεία στη διάθεση μας, πιστεύω πως υπάρχει σοβαρή πιθανότητα ο Νίκος Χριστοδουλίδης να μην έχει πραγματική πρό-

θεση να κάμει τα αποφασιστικά βήματα που χρειάζονται για να ξεπεραστούν οι δυσκολίες και να καταλήξουμε σε συμφωνία. Ακούγομαι πολύ καχύποπτος αλλά θεωρώ πιθανό το ενδεχόμενο, την ώρα που αυτός διακηρύσσει την πρόθεση του να συνεχίσει τη διαπραγμάτευση από το σημείο που έμεινε στο Κραν Μοντανά, την ίδια ώρα να διαβεβαιώνει, εμπιστευτικά, τους πραγματικούς και τους δυνητικούς υποστηρικτές του πως δεν χρειάζεται να ανησυχούν.

Χίλιες φορές μακάρι να είναι αστήριχτες οι ανησυχίες μας και να μην έχουμε στο τέλος μια από τα ίδια, με την γνωστή επωδό "φταίει η Τουρκική αδιαλλαξία"! Είναι βέβαια πολύ πιθανό, για το ενδεχόμενο ναυάγιο στις συνομιλίες, να φταίει πραγματικά ΚΑΙ η Τουρκική αδιαλλαξία, αλλά εκείνο που αναιμούν και απαιτούν οι οπαδοί της ειρήνης και της επανένωσης και στις δύο πλευρές του συρματοπλέγματος από τον ΠτΔ, είναι να είναι έντιμος και ειλικρινής και να μπει στον νέο κύκλο διαπραγματεύσεων με καλή πίστη και σεβασμό στις μέχρι τώρα συγκλίσεις, που επιτεύχθηκαν με πολύ κόπο και σκληρή δουλειά από προηγούμενους διαπραγματευτές με τη πολύτιμη βοήθεια των εκπροσώπων του Γ.Γ. του ΟΗΕ και πολλών άλλων.

Οποιαδήποτε κουτοπονηριά θα αποκαλυφθεί πρώτα ή ύστερα.

Μια συμβουλή που θα μπορούσαμε να δώσουμε στον Νίκο Χριστοδουλίδη είναι πως είναι προτιμότερο να καταγραφεί από την ιστορία σαν "ο Πρόεδρος της λύσης", κι ας έχει τους αναθεματισμούς των ακροδεξιών, ρασοφόρων και μη, παρά να καταγραφεί σαν ο Πρόεδρος της διχοτόμησης και ίσως της μελλοντικής εξαφάνισης των Ελληνοκυπρίων από τη γη στην οποία έζησαν και δημιούργησαν για χιλιάδες χρόνια!

LANDLORDS WANTED

URGENTLY

IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

VAROSI
ESTATES LTD

FOR FURTHER DETAILS CONTACT
OUR FRIENDLY & EXPERIENCED TEAM

176 TOLLINGTON PARK,
LONDON N4 3AJ

T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080 E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com





Aspris & Son

SINCE 1965

Wine, Beer and Spirit Merchants.
Specialist Greek and Cypriot Importer & Supplier.

Online Ordering & Click and Collect.

www.aspris.co.uk

Wishing you all a Merry Christmas!



Tel: 020 7485 9733 info@aspris.co.uk
19 Ferdinand Street, Chalk Farm, London NW1 8EU



WISHING YOU A

Merry Christmas

AND A HAPPY NEW YEAR

FROM THE CLISSOLD ARMS GASTRO PUB

NO.1 COMMUNITY PUB IN LONDON - GB PUB AWARDS 2025

Home of The Kinks | Three Function Rooms | Patio Garden & Shisha Lounge
Authentic Greek Cuisine & Sunday Roasts | Live Sports |
Open 7 days a week 11am-12:30am



0208 444 4224
INFO@CLISSOLDARMS.CO.UK

105 FORTIS GREEN,
MUSWELL HILL N2 9HR

Trip Advisor Travelers' Choice 2024
Open Table Diners' Choice Award 2022, 2023 & 2024
Nextdoor Neighbourhood Faves Winner 2023
Muswell Hill Pub of the Year Award Winner 2018
London & The South East Family Pub of the Year 2014 & 2015



528-530 HORNSEY ROAD,
LONDON N19 3QN

Email: info@aristonproperty.co.uk
Website: www.aristonproperty.co.uk

Call 020 7272 9988

Specialists in Residential Lettings & Property Management



***Wishing the community a Merry Christmas
and a Happy New Year!***

Ευχές για Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος!

- Let only service
- Guaranteed Rent Schemes
- Full Management
- Property Maintenance



For all your property requirements,
contact friendly, expert team.



- ✓ SERVICE
- ✓ COMMITMENT
- ✓ RESULTS

CRANLEIGH GARAGE

*From Nick, Mario and all the staff
we wish all our clients and the community
a Merry Christmas
and a Happy New Year!*



MOT's while-u-wait, Servicing and Repairs on all makes of Cars, Air Condition Servicing, Tyres and Diagnostic Tests

63a Cranleigh Road, Tottenham, London N15 3AH
Tel/Fax: 020 8374 7138 | Tel: 020 8802 1796

Email: cranleighgarage@hotmail.co.uk
Website: www.cranleighgarage.co.uk

CHRISTMAS

Μποναμάδες 2026

του ΒΑΣΙΛΗ ΠΑΝΑΓΗ

Άγιος Βασίλης θα γινώ
 Δώρα να κουβαλήσω
 Ούλους να τους επισκεφτώ
 Κανέναν εν θ' αφήσω.
 Θέλω τζιαι πάλε να ντυθώ
 Γρήγορα μην αργήσω
 Ν' αρπάξω την σακούλα μου
 να πάω να την γεμίσω,
 Δώρα πολλά και γρήγορα
 δεν θα καθυστερήσω.
 Αμέσως πάλι μονομιιάς
 θε να διευθετήσω,
 στ' αεροπλάνον εν να μπω
 στην Κύπρο θα πατήσω.
 Θα κάνω και την λίστα μου
 τώρα και πριν ξεχάσω,
 ν' αρχίσω τη διανομή
 αμέσως μόλις φτάσω.
 Πρώτα θα πάω φίλοι μου
 να δω τους αρχηγούς μας,
 και ύστερα με την σειράν
 ξένους μα τζιαι δικούς μας.
 Πρώτον μα και καλλίτερόν
 στον πρόεδρο θα πάω
 κ' αν με καλέσει μάλιστα ...
 Θα κάτσω για να φάω.
 Χριστοδουλίδη θα του πω...
 Ήρθα για να τα πούμε
 το πρόβλημα της Κύπρου μας
 Μαζί για να το δούμε!
 Τζι' αμέσως εν να του το πω
 παράπονο πως έχω,
 πως καρτερώ για να στραφώ
 πως άλλο δεν αντέχω,
 να πάω εις τό σπίτι μου
 που είναι κρατημένο,
 πάνω στον Πενταδάχτυλο
 τον πολυαγαπημένο.
 Θα του το πω ξεκάθαρα
 Πως θέλω να γυρίσω,
 Γιατί τα χρόνια φεύκουσιν,
 Θέλω να πάω πίσω.
 Να πάω στο χωρκόν μου,
 το Συγχαρίν που τ' αγαπώ
 το σπίτι των γονιών μου.
 Να κάμει ότι εν δυνατόν
 για να βρεθεί μια λύση
 όταν θα έρθει η στιγμή
 που θα συνομιλήσει.
 Εύχομαι του το σύντομα...
 Και να... η ευκαιρία,
 αν εύρει λύση ξέρει το...
 Θα γράψει ... ιστορία!
 Επίσης θέλω να του πω
 ποτέ να μην ξι χάνει
 μακρά που τους απόδημους
 ούτε λεπτό δεν ... κάμνει.
 Θα φύγω με κατεύθυνση
 να φτάσω πριν αργήσω
 με τον Αρχιεπίσκοπο
 να πάω να λειτουργήσω.
 Και θα του πω αγαπητέ...
 Ώρα καλή σου για σου
 ήρθα να σε επισκεφθώ
 να δω την αφεντιά σου.
 Αλλά και να σου ευχηθώ...
 Να έχεις την υγεία σου.
 Μαζί σου να προσευχηθώ
 με την συνοπαρτζιάν σου.
 Θ' ανοίξω τη σακούλα μου,
 τζιαι για να τη γλυτώσω,

μίαν ευχή από καρδιάς
 αμέσως θα του δώσω.
 Να είναι καλά και υγιής
 Ποτέ του να μην... χάνει,
 Και ούλα τα καλά της Γης...
 Να τα απολαμβάνει!
 Θα φύγω αμέσως από εκεί
 και στην βουλή θα πάω,
 κι' αμέσως ερωτήσω,
 που είναι η Αννίτα μας,
 για να την συναντήσω.
 Και πριν να μπει στο κτήριο
 για να συνεδριάσει...
 Ίσως μου κάνει πρόταση
 Ίσως..... και με κεράσει!
 Κι' αν με ρωτήσει αν πεινώ...
 Τότε αμέσως θα της πω
 Αννίτα σε παρακαλώ...
 Να φάμε.... κολοκάσι!
 Και ύστερα με το καλό
 Θα της ειπώ παρακαλώ
 να πάψει να θυμώνει,
 και θα της βάλω... την ευχή...
 από καρδιάς και δυνατή,
 Να είναι καλά το κόμμα της
 πάντα να μεγαλώνει!
 Θα πάω να δω τον Στέφανο
 να τον παρακαλέσω
 Για ένα μου παράπονο...
 εκεί θα καταθέσω,
 Εις την Βουλή για ψήφισμα
 νόμο να καταθέσει,
 Όλοι μας οι απόδημοι
 ίσως και το μπορέσει...
 Να έχουμε δικαίωμα
 να είμαστε σε θέση,
 Να δίνουμε την ψήφο μας
 κι' απ' όπου μας αρέσει.
 Όσο για τους υπόλοιπους
 δεν θα μακρηγορήσω,
 Θα προσπαθήσω για να δω
 κάποιους να συναντήσω.
 Θα κάνω μια προσπάθεια
 να δω και τον Φειδία,
 Και να του δώσω μια ευχή
 αμέσως κατ' ιδία!
 Να μένει πάντοτε αυτός
 που είναι με την τρέλα,
 Και πάντα να χασκογελά
 πάνω στην ... πασαρέλα!
 Θα φύγω μετά ολοταχώς
 πίσω για το Λονδίνο,
 Για να προλάβω να σας πω
 τι έχω να προτείνω!
 Θ' αρχίσω την διανομή δώρων
 μα και ευχών μου,
 Σε όποιους βρω στον δρόμο μου
 και όποιους βρω εμπρός μου.
 Θα κάνω μια προσπάθεια
 να πάω στην Πρεσβεία,
 Να δω και τον Κυριακό
 τον Πρέσβη κατ' ιδία!
 Να του χαρίσω πιο πολύ...
 καιρό για να προφτάνει,
 Όλες τις εκδηλώσεις μας
 καμία να μην... χάνει.

Θα παραμείνω για να δω
 τον Σπύρο Μιλτιάδη,
 Τον Πρέσβη αναπληρωτή,
 καθώς και την Ελίζα,
 και θα τους δώσω μια ευχή
 με πάθος και με χάδι,
 να μείνουν έτσι εύθυμοι
 και να χαμογελάνε,
 κι' όλου του κόσμου τα καλά
 πάντα μαζί τους νάναι.
 Ένα μεγάλο ευχαριστώ
 να πω στην Μπαροτσάκη,
 Για τις υπηρεσίες της
 που κάνει με μεράκι.
 Επίσης θα ήθελα ευχές
 πολλές - πολλές να δώσω,
 Στη σύζυγο του Πρέσβη μας
 Κούρου Κινάνη Βάσω...
 απ' τα γλυκά που κουβαλώ...
 ένα θα της... κεράσω!
 Στο Γενικό τον πρόξενο
 τον φίλο Οδυσσέως,
 Ένα μονάχα θα του πω
 αμέσως και ευθέως.
 Πολλά συγχαρητήρια
 για όλα όσα κάμνει,
 Να έχει πάντα υπομονή
 κι' όλα να τα προφτάνει.
 Μετά θα φύγω μονομιιάς
 να πάω να προφτάσω,
 Με τον Αρχιεπίσκοπο
 θέλω να εορτάσω.
 Μαζί του να προσευχηθώ
 και να τον ερωτήσω,
 Αγαπητέ Νικήτα μου
 μήπως μπορείς για πες μου...
 Εμένα σε παρακαλώ Παπά
 για να με κάνεις;
 Για να μπορώ να λειτουργώ
 άμα δεν προλαμβάνεις!
 Αν και θα είναι
 θετική απάντηση και γίνω,
 Τότε θα πρέπει μονομιιάς
 κάτι να του προτείνω.
 Να λειτουργώ τραγουδιστά...
 σε όλο το Λονδίνο.
 Θα φύγω αμέσως από
 εκεί δεν θα καθυστερήσω,
 Τον Χρήστο τον Καραολή
 να πάω να συναντήσω.
 Τώρα που εμεγάλωσε
 και πήρε κι' άλλη θέση,
 Ελπίζω και να με δεχθεί...
 εύχομαι να μπορέσει!
 Θα του χαρίσω μονομιιάς
 ένα μικρό δωράκι,
 Που πρέπει και να το δεχθεί
 μ' αγάπη... και μεράκι...
 Στην Κύπρο θα τον καρτερεί
 ένα... γαϊδουράκι!
 Θα συνεχίσω και θα πω
 στον φίλο τον Βασίλη,
 τον Μαύρου που τον εκτιμώ
 που είμαστε και φίλοι,
 Επιτυχία εύχομαι
 εις την προσπάθεια του,
 Να εκλεγεί σαν Βουλευτής
 είναι δικαίωμα του.
 Να γίνει νέος Βουλευτής
 της πόλης Αμμοχώστου,
 Και εύχομαι να μην βρεθούν
 εμπόδια... ομπρός του!
 Να γίνει αυτό το όνειρο
 αληθινό και νάνε,
 Ελεύθερη η Αμμόχωστος,
 και σύντομα να πάμε,
 Να ζήσουμε ελεύθεροι
 στην πόλη που αγαπάμε.

Και τώρα εσείς αγαπητοί φίλοι
 μου αναγνώστες,
 Να ευχηθώ να έχετε
 γιορτές καλές,
 πάντοτε με υγεία,
 Και όλοι σας να έχετε
 την Κύπρο στην καρδιά.
 Να ευχηθώ τα όνειρα
 να πραγματοποιούνται,
 Και τα χωριά και οι πόλεις μας
 ποτέ να μην ξεχνιούνται!
 Οι αδικούμενοι στη Γη
 Εύχομαι να δικαιωθούν,
 και τα καλά της Κύπρου μας,
 και εις την ανθρωπότητα...
 ποτέ να μην χαθούν!
 Στα μέσα ενημέρωσης
 τα παροικιακά,
 Θέλω να τα επισκεφθώ
 το λέω φιλικά.
 Αρχίζω με το ράδιο
 που είναι και γνωστό,
 Το LGR που τ' αγαπώ
 και το 'χω στην καρδιά μου,
 Θέλω να πω ευχαριστώ,
 Πολλές ευχές στους μάστορες
 και το προσωπικό,
 Να είναι πάντα όλοι τους
 χαρούμενοι με πάθος...
 Και να προσέχουν πάντοτε
 να μην κάνουν λάθος.
 Να κρατηθούν στο ύψος τους
 το λέω ευγενικά...
 Να μην ξεχάσουν να μιλούν...
 πάντα Ελληνικά!
 Εις τις εφημερίδες μας
 τις παροικιακές,
 Δίνω την ίδια ευχή...
 εκεί να παραμείνουνε...
 Το λέω κι' αυτό από καρδιάς...
 πάντα Ελληνικές!
 Αγαπητέ Χαράλαμπε
 της «Παροικιακής» μας...
 Εύχομαι να πορεύεσαι...
 παντοτινά μαζί μας!
 Και συ Μιχάλη Έλληνα
 που είσαι ο αρχηγός,
 Με την «Ελευθερία» σου
 εύχομαι και το εννοώ...
 Πως είσαι μα και φαίνεται...
 μεγάλος οδηγός!
 Κρατάς ινία πάντοτε
 μα και τα προωθείς...
 Τα ήθη και τα έθιμα
 όπου και να βρεθείς.
 Απόμεινε να ευχηθώ
 τώρα και στο Hellenic...
 Εις το TV το Ελληνικό
 το μόνο μας κανάλι,
 Που τέτοια τηλεόραση
 δεν θεωρείται άλλη!
 Παράγει και προγράμματα
 εις τα Ελληνικά,
 και όλους υποδέχεται
 πάντοτε φιλικά.
 Καλύπτει γενικότερα
 όλες τις εκδηλώσεις...
 Συνεδριάσεις πάντοτε
 μα και... διαδηλώσεις!
 Εύχομαι εις τον Γιώργο μας
 υπομονή μεγάλη...
 Και μία ακόμα εκπομπή
 στο πρόγραμμα να βάλει.
 Θέλω να είναι μια σειρά
 να έχει λίγη πλάκα...

Με μένα πρωταγωνιστή
 να παίζω... με την βράκα!
 Να θυμηθώ την Κύπρο μας
 κι' όλα τα έθιμα της
 Να θυμηθούν κι' οι θεατές...
 τις πόλεις τα χωριά της!
 Έτσι απλά κάπου εδώ
 θα κάνω λίγο χιούμορ,
 Να θυμηθούμε όλοι μας
 πως η ζωή εν ψέμα,
 Για τούτο ας την ζήσουμε
 έτσι όπως την βρούμε,
 Προτού να καταλάβουμε
 πως έχουμε και θέμα.
 Ότι πως μεγαλώσαμε
 και ότι δεν δουλεύουν...
 Όλα τα... εργαλεία μας
 και ότι... μας παιδεύουν!
 Για τούτο βάλτε στο μυαλό
 αλλάξτε τις συνήθειες,
 Και ζήστε τα σημερινά
 ζήστε και τις αλήθειες!
 Γλεντήστε και χορέψετε
 μα και διασκεδάστε,
 Πάψετε να φυλάγεται
 και τα λεφτά σας... κάψτε!
 Τέλος πριν φύγω θα ήθελα
 να στείλω φιλικά
 Στους φίλους μου το μήνυμα
 μα και ευγενικά,
 Να είναι καλά και
 να καλούν εμένα τακτικά,
 Να βρίσκομαι και εγώ εκεί στα
 πάρτη τους που κάνουν!
 Πολλές ευχές αγαπητέ
 Τώνη Κυπριανού,
 Και Δώρο Μούλε έχω το
 πάντοτε εις το νου,
 Στηρίζω την ιδέα σου
 στην Κύπρο που θα πας,
 Να είσαι υποψήφιος
 και αν με ερωτάς,
 Είναι καλή προσπάθεια
 να βάλεις βουλευτής...
 Και μάλιστα το εύχομαι
 και συ... Να βολετείς!
 Αυτά είναι τα νέα μας
 και όλες οι ευχές μας,
 μα τελευταία εύχομαι
 στον κόσμο όλο πάλι,
 δίνω ευχή μεγάλη,
 να πάψουν οι κακίες μας
 οι πόλεμοι να πάψουν,
 και όλα τα ανθρώπινα
 τα δικαιώματα μας,
 ας ευχηθούμε όλοι μας
 μέσα απ' την καρδιά μας,
 να είναι πάντα σεβαστά
 και γρήγορα να λάμψουν!
 Ο νέος χρόνος εύχομαι
 καλύτερος να είναι,
 να κυβερνήσει η χαρά
 και η δικαιοσύνη,
 και η αγάπη μια φορά
 πιο δυνατή να γίνει!
 Να γίνει πια αληθινό
 και να 'ρθει η Ειρήνη!
 Και το δικό μας όνειρο
 και όλων των Κυπρίων,
 Να βρίσκεται υπό σκεπή
 των Πάντων των Αγίων!
 Χρόνια πολλά μα και καλά!

Π ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ

«Τα Χριστούγεννα μυρίζουν κανέλα, μέλι και οικογενειακές στιγμές»

Μελομακάρονα

ΕΚΤΕΛΕΣΗ

1. Σε μπολ ανακατεύουμε το λάδι, τη ζάχαρη και τον χυμό πορτοκαλιού.
2. Διαλύουμε τη σόδα στον χυμό και προσθέτουμε τα μπαχαρικά και το ξύσμα.
3. Προσθέτουμε σταδιακά το αλεύρι μέχρι να γίνει μαλακή ζύμη.
4. Πλάθουμε τα μελομακάρονα και τα τοποθετούμε σε ταψί με λαδόκολλα.
5. Ψήνουμε στους 180°C για 25–30 λεπτά, μέχρι να ροδίσουν.
6. Βράζουμε τα υλικά για το σιρόπι για 5 λεπτά.
7. Ρίχνουμε καυτό σιρόπι σε κρύα μελομακάρονα.
8. Πασπαλίζουμε με καρύδια.

ΥΛΙΚΑ

- 1 ποτήρι ελαιόλαδο
- 1 ποτήρι ηλιέλαιο
- 1 ποτήρι ζάχαρη
- 1 ποτήρι χυμό πορτοκαλιού
- 1 κ.γ. σόδα
- 1 κ.γ. κανέλα
- ½ κ.γ. γαρύφαλλο
- Ξύσμα από 1 πορτοκάλι
- 1 κ.γ. μπέικιν πάουντερ
- Περίπου 1 κιλό αλεύρι για όλες τις χρήσεις
- Καρύδια τριμμένα
- (προαιρετικά)

Για το σιρόπι

- 2 ποτήρια μέλι
- 2 ποτήρια ζάχαρη
- 2 ποτήρια νερό
- 1 ξυλάκι κανέλας

Κουραμπιέδες

ΕΚΤΕΛΕΣΗ

1. Χτυπάμε το βούτυρο μέχρι να αφρατέψει.
2. Προσθέτουμε την άχνη, τον κρόκο, τη βανίλια και το κονιάκ.
3. Ρίχνουμε τα αμύγδαλα και μετά το αλεύρι σιγά σιγά.
4. Πλάθουμε κουραμπιέδες σε ό,τι σχήμα θέλουμε.
5. Ψήνουμε στους 180°C για 20–25 λεπτά, μέχρι να πάρουν ελαφρύ χρώμα.
6. Αφήνουμε να κρυώσουν και πασπαλίζουμε με άφθονη άχνη.

ΥΛΙΚΑ

- 250 γρ. βούτυρο αγελάδος (σε θερμοκρασία δωματίου)
- ½ φλιτζάνι ζάχαρη άχνη
- 1 κρόκος αυγού
- 1 βανίλια
- 2 κ.σ. κονιάκ
- ½ φλιτζάνι αμύγδαλα καβουρδισμένα & χοντροκομμένα
- 3–4 φλιτζάνια αλεύρι για όλες τις χρήσεις
- Άχνη ζάχαρη για πασπάλισμα



Best Wishes

Chris Harmanda Family

Π ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ

Χριστουγεννιάτικα Έθιμα και Παραδόσεις

Τα Χριστούγεννα στην Κύπρο και την Ελλάδα αποτελούν μια από τις πιο αγαπημένες και ιερές περιόδους του χρόνου. Είναι άρρηκτα συνδεδεμένα με τη χριστιανική πίστη, την οικογενειακή παράδοση και τον σεβασμό στα ήθη και τα έθιμα που μεταφέρονται από γενιά σε γενιά.

Η προετοιμασία ξεκινά με τη σαρανταήμερη νηστεία, κατά τη διάρκεια της οποίας οι πιστοί προετοιμάζονται πνευματικά για τη μεγάλη εορτή της Γεννήσεως του Χριστού. Τα σπίτια καθαρίζονται, στολίζονται και μοσχοβολούν από τα παραδοσιακά γλυκά, όπως τα μελομακάρονα, οι κουραμπιέδες και τα δαχτυλίδια, που προσφέρονται ως ένδειξη φιλοξενίας και αγάπης.

Ένα από τα πιο σημαντικά έθιμα είναι το Χριστόψωμο. Πρόκειται για ψωμί ζυμωμένο με ευλάβεια, στολισμένο με σταυρό και διάφορα σχέδια που συμβολίζουν τη σοδειά, την οικογένεια και την ευλογία του Θεού. Κόβεται ανήμερα των Χριστουγέννων και θεωρείται σύμβολο ευτυχίας και αφθονίας.

Το Στολισμένο Καράβι

Πριν καθιερωθεί το χριστουγεννιάτικο δέντρο, οι Έλληνες στόλιζαν караβάκια, ιδιαίτερα στα νησιά. Το καράβι συμβόλιζε το ταξίδι, την ελπίδα και την καλή επιστροφή των ναυτικών.

Τα Κάλαντα και η Ιστορία τους

Τα κάλαντα έχουν βαθιές ρίζες στην ιστορία και την παράδοση. Η λέξη προέρχεται από τη λατι-

νική λέξη calendae, που σήμαινε την πρώτη ημέρα κάθε μήνα στη Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία. Κατά την αρχαιότητα, παιδιά και νέοι γύριζαν στα σπίτια ψάλλοντας ευχές για καλή χρονιά και ευημερία.

Με την επικράτηση του Χριστιανισμού, το έθιμο προσαρμόστηκε και απέκτησε θρησκευτικό χαρακτήρα. Στην Κύπρο, τα χριστουγεννιάτικα κάλαντα μεταφέρουν το χαρμόσυνο μήνυμα της Γεννήσεως του Χριστού και υμνούν τη Θεοτόκο, τους ποιμένες και τους Μάγους. Παραδοσιακά λέγονται την παραμονή των Χριστουγέννων, της Πρωτοχρονιάς και των Φώτων.

Τα παιδιά κρατούν τρίγωνα ή αυτοσχέδια μουσικά όργανα και τραγουδούν από σπίτι σε σπίτι. Οι νοικοκυραίοι τα φιλεύουν με γλυκά, ξηρούς καρπούς ή χρήματα, ως ανταπόδοση των ευχών. Το έθιμο αυτό καλλιεργεί το πνεύμα της προσφοράς, της χαράς και της κοινωνικής συνοχής.

Άλλα Παραδοσιακά Έθιμα

Σε ορισμένα χωριά της Κύπρου, ανάβουν τη φωτιά τις νύχτες των Χριστουγέννων, μια μεγάλη φωτιά που συμβολίζει το φως του Χριστού και τη νίκη του καλού απέναντι στο κακό. Παράλληλα, σύμφωνα με τη λαϊκή παράδοση, τις μέρες αυτές κυκλοφορούν οι καλικάντζαροι, γι' αυτό παλαιότερα έκαιγαν λιβάνι ή κρατούσαν αναμμένο το καντήλι στο σπίτι για προστασία.

Τα χριστουγεννιάτικα έθιμα της Κύπρου δεν είναι

απλώς συνήθειες, αλλά ζωντανές εκφράσεις πίστης και πολιτισμού. Μέσα από αυτά, οι άνθρωποι θυμούνται τις ρίζες τους και βιώνουν το αληθινό νόημα των Χριστουγέννων: την αγάπη, την ταπείνωση και την ελπίδα.

Η Ιστορία των Καλικάντζαρων

Οι καλικάντζαροι είναι μυθικά πλάσματα της ελληνικής λαϊκής παράδοσης, άρρηκτα συνδεδεμένα με το Δωδεκαήμερο, δηλαδή την περίοδο από τα Χριστούγεννα έως τα Φώτα. Σύμφωνα με τις παραδόσεις, οι καλικάντζαροι ζουν κάτω από τη γη και όλο τον χρόνο προσπαθούν να κόψουν το δέντρο που στηρίζει τον κόσμο. Όταν πλησιάζουν τα Χριστούγεννα και γεννιέται ο Χριστός, ανεβαίνουν στη γη για δώδεκα μέρες, αφήνοντας το δέντρο ημιτελές. Όταν επιστρέφουν στα έγκατα της γης μετά τα Φώτα, το δέντρο έχει ξαναγίνει ακέραιο και αναγκάζονται να αρχίσουν το έργο τους από την αρχή.

Οι καλικάντζαροι περιγράφονται ως άτακτα, πονηρά και σκανταλιάρικα πλάσματα. Σύμφωνα με τη λαϊκή φαντασία, μπαίνουν στα σπίτια από τις καμινάδες, κάνουν ζημιές, τρομάζουν τους ανθρώπους και ανακατεύουν τα φαγητά.

Η Ιστορία των Χριστουγέννων

Τα Χριστούγεννα είναι η μεγάλη εορτή της Γεννήσεως του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού. Η Εκκλησία γιορτάζει το θαυμαστό γεγονός της ενανθρωπήσεως του Υιού του Θεού, ο οποίος γεννήθηκε στη Βηθλεέμ της Ιουδαίας για τη σωτηρία του ανθρώπου.

Σύμφωνα με την Αγία Γραφή, η Υπεραγία Θεοτόκος, με υπακοή στο θέλημα του Θεού, έφερε στον κόσμο τον Χριστό μέσα σε ένα ταπεινό σπήλαιο. Άγγελοι ανήγγειλαν τη Γέννησή Του στους ποιμένες, οι οποίοι έσπευσαν να Τον προσκυνήσουν, ενώ οι Τρεις Μάγοι, καθοδηγούμενοι από το Άστρο της Βηθλεέμ, Του προσέφεραν χρυσό, λιβάνι και σμύρνα.

Η Γέννηση του Χριστού σηματοδοτεί την έλευση του Θείου Φωτός στον κόσμο, τη νίκη της αγάπης απέναντι στο σκοτάδι και την αρχή της σωτηρίας του ανθρώπου. Όπως ψάλλει η Εκκλησία:

«Χριστός γεννάται, δοξάσατε».

Τα Χριστούγεννα καλούν τους πιστούς σε ταπείνωση, μετάνοια και αγάπη προς τον συνάνθρωπο, θυμίζοντάς μας ότι ο Θεός έγινε άνθρωπος για να φέρει ειρήνη, ελπίδα και σωτηρία σε όλη την ανθρωπότητα.

Alexander Lawson
Chartered Surveyors

would like to wish you a

Merry Christmas

& Happy New Year!

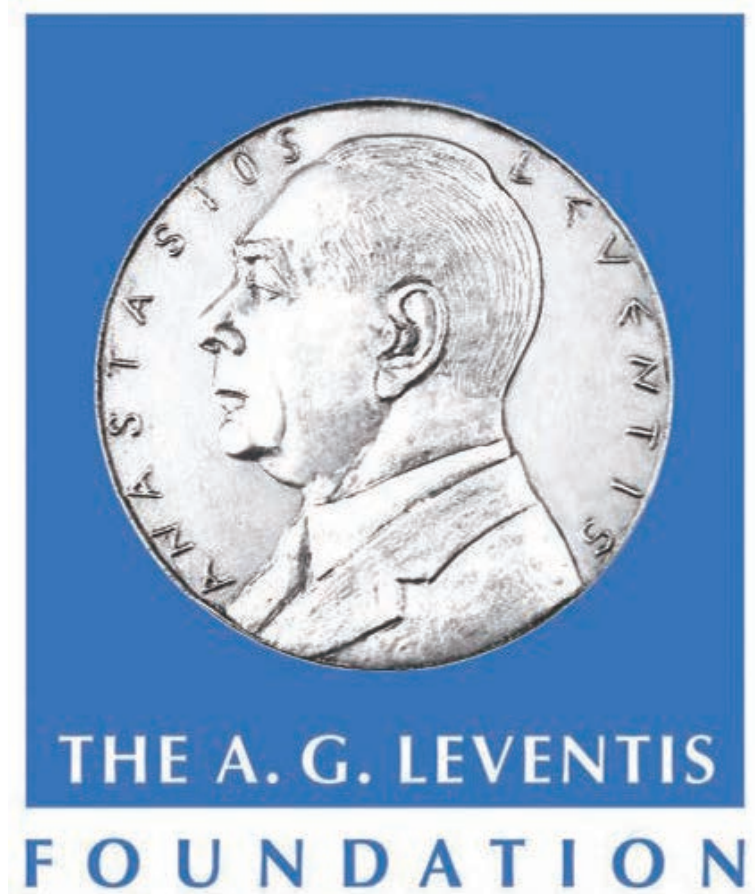
Alexander Lawson | Chartered Surveyors

120 New Cavendish Street, London, W1W 6XX

T 0203 372 4200 E info@alexanderlawson.com www.alexanderlawson.com

THE A.G.LEVENTIS FOUNDATION

wishes you all a Merry Christmas!



With the season's greetings and best wishes
for a Happy and prosperous New Year

WISHING YOU A MERRY CHRISTMAS

INSPIRATION *in* FINANCE

Real Estate Debt Advisory

DEVELOPMENT FUNDING
INVESTMENT FINANCE
SHORT TERM LENDING
COMMERCIAL MORTGAGES
HNW MORTGAGES

Get In Touch

0204 553 3000

hello@kariscapital.co.uk

kariscapital.co.uk



KARIS

CAPITAL

PROPERTY INSURANCE
LATENT DEFECTS COVER
CONTRACTORS ALL RISK
PROFESSIONAL INDEMNITY COVER
CYBER INSURANCE

WE'VE GOT *you* COVERED

Insurance Specialists



KARIS

INSURANCE

Get In Touch

0204 553 3000

hello@kariscapital.co.uk

kariscapital.co.uk



ISTORIA™

WOOD FLOORS

MADE IN ENGLAND BY JORDAN ANDREWS

Merry Christmas

80-82 PARK ROAD
CROUCH END
N8 8JQ

0208 341 9222
SALES@JORDANANDREWS.COM
WWW.JORDANANDREWS.COM

70 ST. JOHNS STREET
CLERKENWELL
EC1M 4DT



ARGO

CAPITAL MANAGEMENT

www.argocm.com



**MERRY CHRISTMAS &
A HAPPY NEW YEAR!**





G. GEORGE ASSOCIATES

Chartered Certified Accountants and Statutory Auditors



*Wishing the Community a Merry Christmas
and a Prosperous New Year!*

Accountants and Business Advisors You Can Trust

EVERYTHING YOU NEED IN ONE PLACE

Our services are diverse and multi-disciplined. We provide comprehensive accounting and business support tailored to meet a wide range of client needs. What sets us apart is the exceptional quality of our work combined with highly personalised client care.

The expertise and dedication of our team ensure that we deliver excellence at the highest level, meeting the most rigorous standards. Our commitment to providing proficient, customised solutions allows us to offer an unparalleled service experience across all areas of accounting, audit, and tax, ensuring the best possible outcomes for every client we serve.

- ✔ Accounting
- ✔ Management Accounting
- ✔ Auditing
- ✔ Taxation
- ✔ Corporate Tax
- ✔ Personal Tax
- ✔ Company Secretarial
- ✔ Business Advisory Services
- ✔ Business Planning
- ✔ Bookkeeping & Cloud Accounting Services
- ✔ Payroll
- ✔ HMRC Investigations & Enquiries

G. George Associates Limited

12 Gateway Mews, Ring Way, London N11 2UT

020 8368 8456

info@gga.biz

www.gga.biz



FREEVIEW CH.271

www.hellenictv.net
t: 020 8292 7037



ΠΕΜΠΤΗ 18/12

04.45 Πρώτη ενημέρωση
07.30 Όμορφη Μέρα (Ε)
09.00 Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)
10.00 Από μέρα σε μέρα
12.00 Ειδήσεις
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
13.30 Καμώματα Τζι Αρώματα

14.30 Επικοινωνία
15.30 Road Trip (Ε)
16.00 Ειδήσεις και στη νοηματική
16.30 Κουζίνα Σε Ρόδες
17.30 Ειρήνη Πάσι
18.00 Ειδήσεις

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19/12
04.45 Πρώτη ενημέρωση
07.30 Όμορφη Μέρα (Ε)
09.00 Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)
10.00 Από μέρα σε μέρα
12.00 Ειδήσεις
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
13.30 Καμώματα Τζι Αρώματα
14.30 Επικοινωνία
15.30 Road Trip (Ε)
16.00 Ειδήσεις και στη νοηματική
16.30 Κουζίνα Σε Ρόδες
17.30 Ειρήνη Πάσι
18.00 Ειδήσεις
19.00 Τρικυμία
20.00 Λήψη Πρώτη
20.30 Κυπριακή Ταινία

17.00 Ο Γραμματίζουμένος
18.00 Ειδήσεις
18.30 Γευστικό ταξίδι
19.00 Περικλής τζι Εριέπτα
20.00 Ειδήσεις
21.00 Στων Αστεριών τις Νότες
23.00 Προσωπικότητες

ΚΥΡΙΑΚΗ 21/12
07.30 Θεία Λειτουργία
10.00 Κύπρος Ένα προσκύνημα
10.30 Μαρινάδες - Μαντινάδες
11.30 Στων Αστεριών τις Νότες
13.30 Υπαιθρος για τον Άνθρωπο και τη Φύση
14.00 Ειδήσεις
14.30 Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
15.00 Μην κάψεις την Κουζίνα
15.30 Σπίτι στη Φύση
16.00 Φίλοι για Πάντα
16.30 Χρονογράφημα
17.00 Προσωπογραφίες
18.00 Ειδήσεις
18.30 Γευστικό ταξίδι
19.00 Περικλής τζι
20.00 Ειδήσεις
21.00 Tikki Tokko
21.30 Χρονογράφημα
22.00 Κύπρος Ένα προσκύνημα
22.30 Μουσικές Ιστορίες

ΔΕΥΤΕΡΑ 22/12
06.45 Πρώτη Ενημέρωση
09.30 Γευστικό Ταξίδι
10.00 Γαμπρός Πάνω Κάτω
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Ειδήσεις
14.30 Εμείς και ο κόσμος μας
15.30 Μαρινάδες- Μαντινάδες
16.00 Καμώματα τζι Αρώματα
17.00 Κάποτε το 80
17.30 Περικλής τζι Εριέπτα
18.00 Ειδήσεις
18.30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
19.00 Βήματα στη Άμμο
20.00 Ειδήσεις
21.00 Τρικυμία
22.00 Προκλήσεις
23.00 Εμείς και ο κόσμος μας

18.30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
19.00 Βήματα στη Άμμο
20.00 Ειδήσεις
21.00 Τρικυμία
22.00 Εκδήλωση Τιμής για τους Αγωνιστές του Ραδιοσταθμού της Πάφου
23.00 Εμείς και ο κόσμος μας

ΤΡΙΤΗ 23/12
06.45 Πρώτη Ενημέρωση
09.30 Γευστικό Ταξίδι
10.00 Ο Πονοζέφαλος
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Ειδήσεις
14.30 Εμείς και ο κόσμος μας
15.30 Μαρινάδες- Μαντινάδες
16.00 Καμώματα τζι Αρώματα
17.00 Κάποτε το 80 Ά κύκλος
17.30 Περικλής τζι Εριέπτα
18.00 Ειδήσεις
18.30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
19.00 Βήματα στη Άμμο
20.00 Ειδήσεις
21.00 Τρικυμία
22.00 Αποτυπώματα
23.00 Εμείς και ο κόσμος μας

ΤΕΤΑΡΤΗ 24/12
06.45 Πρώτη Ενημέρωση
09.30 Γευστικό Ταξίδι
10.00 Οι γιοι του Καφετζή
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Ειδήσεις
14.30 Εμείς και ο κόσμος μας
15.30 Μαρινάδες- Μαντινάδες
16.00 Καμώματα τζι Αρώματα
17.00 Κάποτε το 80
17.30 Περικλής τζι Εριέπτα
18.00 Ειδήσεις
18.30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
19.00 Βήματα στη Άμμο
20.00 Ειδήσεις
21.00 Τρικυμία
22.00 Προκλήσεις
23.00 Εμείς και ο κόσμος μας

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

09:00 Από Μέρα σε Μέρα
12:00 Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK
16:00 Απογευματινές Ειδήσεις – PIK
16:30 Αθλητικό ρετρό
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK
19:00 Τρικύμια
20:00 ΝΕΟ Πρόγραμμα: ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΕΞΙΑ με την Βασούλα Χριστοδούλου
20:30 ΕΛκή ταινία: Ούτε Μιλάει, Ούτε Λαλάει (1966)
22:00 ΕΛκή ταινία: Το Φυλακτό της Μάνας (1967)

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
09:00 Από Μέρα σε Μέρα
12:00 Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK
16:00 Απογευματινές Ειδήσεις – PIK
16:30 Ειρήνη Πάσι
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK
19:00 Τρικύμια
20:00 Με το Φακό του Hellenic TV: Ομιλίες World Travel Market Υπουργός τουρισμού Όλα Κεφαλογιάννη
20:45 ΕΛκή ταινία: Ο Τρομοκράτης (1975)
22:15 ΕΛκή ταινία: Η Ταξιτζού (1970)

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
12:00 Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK
14:00 Σε προσκύνημα Γλώσσα
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK
19:00 Tikki Tokko
20:30 Αύριο είναι Κυριακή, η Εκπομπή της Εκκλησίας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα
21:00 Με το Φακό του Hellenic TV: Πλάνα και ατμόσφαιρα από το World Travel Market
21:20 ΕΛκή ταινία: Μια Νύχτα στο Τμήμα Ηθών (1987)
22:55 ΕΛκή ταινία: Οι Τρεις Ψεύτες (1970)

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
11:00 Ζωντανή μετάδοση Θείας Λειτουργίας από τον Ιερό Ναό των 12 Αποστόλων
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK

19:00 Στων Αστεριών τις Νότες
19:45 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20:15 ΕΛκή ταινία: Ήταν Όλοι τους Κορόϊδα (1964)
21:35 ΕΛκή ταινία: Γυναικοκρατία (1973)
23:00 Με το Φακό του Hellenic TV: Interdenominational Concert Armenian, Catholic, Coptic, Greek, Ukrainian Choirs Διαθρησκευτική συναυλία Χορωδιών Catholic Church of Saint James

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
09:00 Από Μέρα σε Μέρα – PIK
16:30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK
19:00 Τρικύμια
20:00 Greekstories: Αυγουστίνος Γαλιάσσος
20:30 "Ανάδειξε το" με την Άννα Νικολαϊδή και την Ρούλα Σκουρογιάννη
21:00 Θέατρο της Δευτέρας: Οι Κόρες μου κι Έγώ (1977)
23:15 Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζη Λουπέσκου

ΤΡΙΤΗ 23 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
10:00 Από Μέρα σε Μέρα – PIK
16:30 Περικλής τζι Εριέπτα
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK
19:00 Τρικύμια
20:00 Δράξασθε παιδείας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα
20:30 ΕΛκή ταινία: Ο Σατράπης (1968)
21:55 ΕΛκή ταινία: Η Λίζα και Όλοι οι Άλλοι (2003)

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
09:00 Από Μέρα σε Μέρα – PIK
16:30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK
19:00 Τρικύμια
20:00 Οι Ταινίες της Εβδομάδας με την Τζίλα Ζυλφτάρι
20:40 ΕΛκή ταινία: Magic Hour (2011)
22:15 ΕΛκή ταινία: Πάμε Για Καφέ (1981)

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Breakfast Alla Ellinika
10:00 The Mid-Morning Show
13:00 Afternoon Hits
14:00 Απογευματινή απόλαυση
16:00 Drive-Time
19:00 Alternate #CommunityChest or #ThrowbackThursday
20:00 Thursday Evening
22:00 All The Hits, All Night

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
07:00 Breakfast Alla Ellinika
10:00 The Mid-Morning Show
13:00 Afternoon Hits
16:00 Drive-Time
19:00 Friday Night
22:00 Feel-Good Friday

ΣΑΒΒΑΤΟ
07:00 LGR Breakfast
10:00 Saturday Brunch
12:00 Laiko Apogevma
14:00 Sporty Saturday
16:00 Saturday Shout-Out
19:00 LGR House Party Mix
22:00 Hit Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ
07:00 LGR Breakfast
10:00 Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / 12 A / AA
13:00 The Cypriot Hour / Sunday Afternoon Show
16:00 Zito To Elliniko Tragoudi
19:00 Ta Tragoudia Tis Psixis
22:00 Ultimate Lovers Mix

ΔΕΥΤΕΡΑ
07:00 Breakfast Alla Ellinika
10:00 The Mid-Morning Show
13:00 Afternoon Hits
16:00 Drive Time
19:00 Mix N' Match, New Music
20:00 Chai, Kanela Je Kouventa
22:00 LGR In The Mix
23:00 Monday Moods

ΤΡΙΤΗ
07:00 Breakfast Alla Ellinika
10:00 The Mid-Morning Show
13:00 Afternoon Hits
16:00 Drive-Time
19:00 Scandalous
22:00 LGR In The Mix

ΤΕΤΑΡΤΗ
07:00 Breakfast Alla Ellinika
10:00 The Mid-Morning Show
13:00 Afternoon Hits
16:00 Drive-Time
19:00 LGR's Feel-Good Mix
20:00 Soundwaves
22:00 The Refuge

ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ HELLENIC TV

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:30
Ούτε Μιλάει, Ούτε Λαλάει (1966). Κωμωδία με τους Φραγκίσκο Μανέλλη, Βασίλη Μαυρομάτη, Νίκο Φέρμα, Μπέτυ Μοσχονά. Οι γκάφες του Σοφρώνη, του αφελοφίλου του Μίμη, γίνονται αιτία να απολυθούν από το φαρμακείο όπου δούλευαν και αποφασίζουν να πάνε διακοπές στο Καβουρονήσι. Πάνω στα δωμάτια στο σπίτι του Μενέλαου Καραμπόλα και ο Μίμης ερωτεύεται κεραυνοβόλα την αδελφή του Μέλπω, που ο Μενέλαος νομίζει ότι αγαπά το Σοφρώνη.

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:00
Το Φυλακτό της Μάνας (1967). Μελόδραμα με τους Μάρθα Βούρτση, Γιάννη Βόγλη, Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Αλίκη Ζωγράφου και Μαλαίνα Ανουσάκη. Μια μάνα αναζητά το χαμένο της παιδί με μοναδικό στοιχείο αναγνώρισης ένα φυλακτό.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:45
Ο Τρομοκράτης (1975). Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Μπέτυ Αρβανίτη, Νίκο Δαδινόπουλο, Σωτήρη Τζεβελέκο, Στέλιο Λιονάκη, Γιώργο Λουκάκη και Νίκο Κούρο. Μια ομάδα ανδρών αποφασίζουν να δημιουργήσουν το "Τέλειο Κόμμα". Έτσι, βγαίνουν στο δρόμο για να κάνουν γκάλοπ στους πολίτες για να διαπιστώσουν ποιο θα ήταν

το ιδανικό κόμμα για αυτούς. Αντιλαμβάνονται λοιπόν ότι ο κόσμος προτιμά λίγο απ'όλα τα κόμματα, γι' αυτό αποφασίζουν να δημιουργήσουν το "ανθρωπιστικό κόμμα" και κλέβουν στοιχεία από πολλές παρατάξεις.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:15
Η Ταξιτζού (1970). Κωμωδία με τους Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Νίκο Ρίζο, Άλκη Γιαννακά, Αντώνη Παπαδόπουλο, Γιώργο Παπαζήση, Νικήτα Πλατή, Ρίκα Διαλυτά. Η Δέσποινα Στυλιανοπούλου είναι η καλύτερη Ταξιτζού της Αθήνας. Ο μεγάλος της καημός είναι ο συνάδελφος της Αναστάσης, ο οποίος συνεχώς την συνομπάει με αποτέλεσμα να μαλώνουν πολύ συχνά.

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:20
Μια Νύχτα στο Τμήμα Ηθών (1987). Κωμωδία με τους Σωτήρη Τζεβελέκο, Έφη Πίκουλα, Μαρία Μαρτίκα, Ανδρέα Ντούζο, Γιώργο Σίσκο, Γιώργο Βασιλείου, Σούλη Σαμπάχ, Δημήτρα Νομικού, Τάσο Κωστή, Γιώργο Λουκάκη. Μτά από έφοδο της Αστυνομίας σε κεντρική λεοφόρο της Αθήνας, οδηγούνται στο τμήμα ένα σωρό ιερόδουλες, τραβεστί καθώς και ένας πλανόδιος ο οποίος βρέθηκε εκεί τυχαία.

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

22:55 Οι Τρεις Ψεύτες (1970). Κωμωδία με την Μάρω Κοντού, Γιώργο Πάντζα, Νίκο Σταυριδί, Αλέκο Τζανετάκο, Αντώνη Παπαδόπουλο, Γιώργο Παπαζήση, Γιάννη Μπουρνέλη. Η Λίζα, γνωστή ηθοποιός του κινηματογράφου, οφείλει να παντρευτεί τον άνδρα που θα της υποδείξουν οι τρεις θείοι της, εφόσον θέλει να κληρονομήσει μια τεράστια περιουσία.

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:15
Ήταν Όλοι τους Κορόϊδα (1964). Κωμωδία με τους Βασίλη Αυλωνίτη, Γεωργία Βασιλειάδου, Νίκο Ρίζο, Γιάννη Φέρμη, Τάσο Γιαννόπουλο, Θανάση Μυλωνά. Σ' ένα μακρινό χωριό ζουν ο Γιάγκος με την αδελφή του Παγώνα και τις επτά ανιψιές τους. Τα κορίτσια είναι ερωτευμένα και καυχούνται, η καθεμιά πως ο δικός της αγαπημένος είναι ο καλύτερος του χωριού.

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:35
Γυναικοκρατία (1973). Κωμωδία με την Μαίρη Χρονοπούλου, Γιώργο Κωνσταντίνου, Γιάννη Κατράνη, Μαρία Ιωαννίδου, Ευαγγελία Σαμιωτάκη, Αρτέμης Μάτσα. Σύμφωνα με ένα παλιό έθιμο, οι γυναίκες ενός χωριού παίρνουν μια μέρα το χρόνο την εξουσία στα χέρια τους, παρά τις αντιδράσεις ορισμένων ανδρών, όπως ο Φώντας που επιχειρεί να φυλακίσει τη γυναίκα του, αλλά και

ζευγαριών, όπως η Ειρήνη κι ο Στρατής, που σκοπεύουν να περάσουν όλη τη μέρα στο κρεβάτι.

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:00
Οι Κόρες μου κι Εγώ (1977). Θέατρο της Δευτέρας. Ηθογραφία με τους Μίμη Φωτόπουλο, Ζωή Ρίζου, Κώστα Παπαχρήστο, Νόρα Λιάμη, Ελένη Καλλία, Γιώργος Κωνσταντίνης, Λεωνίδα Νικολαϊδή. Η ιστορία μιας αστικής οικογένειας, της οικογένειας Μελετιδή, όπου ο πατέρας προσπαθεί να παντρεύει τις κόρες του με βάση τις δικές του αντιλήψεις. Όμως, οι καταστάσεις δεν εξελίσσονται όπως τις είχε σχεδιάσει.

ΤΡΙΤΗ 23 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:30
Ο Σατράπης (1968). Κωμωδία με τον Ντινο Ιλιόπουλο, Ξένια Καλογεροπούλου, Σταύρο Ξενιδή, Ματίνα Καρρά, Κατερίνα Γιούλη, Χρήστο Τσαγανέα, Θάνο Παπαδόπουλο. Ο Ναπολέων, ένας κοσμηματοπώλης δύστροπος και σκληρός στις σχέσεις του, αποφασίζει να παντρευτεί τη Βαρβάρα. Ο ίδιος, ωστόσο, έχει ήδη δύο γάμους στο ενεργητικό του, οι οποίοι τέλειωσαν γρήγορα, αφού πέθαναν οι πρώην γυναίκες του.

ΤΡΙΤΗ 23 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 21:55
Η Λίζα και Όλοι οι Άλλοι (2003). Κωμωδία με την Κατερίνα Μουσα-

τσου, Γιώργο Καραμίχο, Αντώνη Καφετζόπουλο, Σπύρο Καλογύρου, Ευαγγελία Σαμιωτάκη. Η νεαρή Λίζα είναι όμορφη, γράφει σε γνωστό γυναικείο περιοδικό, γυμνάζεται για να είναι σέξι και αναλύει πάντα τις ατυχίες της στις σχέσεις με το άλλο φύλο. Αναζητά τον μεγάλο έρωτα, προσδοκώντας στην εμφάνιση του τέλειου αρσενικού και μοιράζεται τα πάντα με την κολλητή της.

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 20:40
Magic Hour (2011). Κωμωδία με τους Ρένο Χαραλαμπίδη, Γιώργο Σουξέ, Κώστα Τσάκωνα, Τάσο Αντωνίου. Ο Διομήδης και ο Αριστείδης, δύο εντελώς διαφορετικοί μεταξύ τους άντρες, συναντιούνται τυχαία και ξεκινούν μια διασκεδαστική περιήγηση στην ελληνική επαρχία. Για τους δικούς του λόγους ο καθένας προσπαθεί να ξεπεράσει μια προσωπική κρίση.

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 22:15
Πάμε Για Καφέ (1981). Κωμωδία με τους Γιώργο Πάντζα, Στάθη Ψάλτη, Δημήτρη Ιωακειμίδα, Νάλλα Γκίνη και Μαρία Κώνστα. Ο Γιώργος Πάντζας και ο Στάθης Ψάλτης περιπλανιούνται, σε αναζήτηση του αντίθετου φίλου για να του προτείνουν να πάνε για καφέ στην αρχή, για να γνωριστούν καλύτερα και έπεται συνέχεια...

YOUR LOCAL CHANNEL
HELLENIC TV ON FREEVIEW CHANNEL 271

Η τηλεόρασή σας να είναι SMART TV και να είναι συνδεδεμένη με το INTERNET τηλεφωνήστε στο 020 8292 7037

ΟΛΗ Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΔΩ

Also availability on the ROKU stick, call Cytel UK on 0800 036 0078



ALPHA BANK

Private Banking | Real Estate Finance

Speak to one of our dedicated Relationship Managers to find out more on how our services could support your finance goals.



www.alphabanklondon.co.uk
info@alpha-bank.co.uk

85 King William Street, London, EC4N 7BL

Merry Christmas

Sending warmest wishes for a happy and healthy holiday season to all members of our community.

**Stef &
Philips**





The season of giving at Stef & Philips

Christmas is supposed to be a time for joy, family, and a little magic. But we know that for a lot of families, it can be tough. With the cost of living going up, some parents are faced with the heartbreaking reality of not being able to get presents for their kids.

That's why, for another year in a row, we've made it our mission to make sure every child living in the properties we manage gets a Christmas present. We have personally funded and bought just under 500 gifts for every child, and our teams are currently working behind the scenes wrapping and delivering them so that no little one wakes up empty-handed this Christmas.

We know it's the little things that make the season special - a smile, a giggle, a moment of excitement. No child should feel forgotten at Christmas, and we are proud to do our bit to bring some joy to vulnerable families. Christmas is about giving, sharing, and looking out for each other. For us, it's making sure every child feels seen and excited this season.

We wish everyone a very Merry Christmas!

**Stef &
Philips**



Bondi Beach gunman charged with 15 murders



A gunman involved in the Bondi Beach attack has been charged with 15 counts of murder.

Police say a man accused of opening fire on a Jewish Hanukkah gathering at Sydney's iconic Bondi Beach now faces 59 charges, including murder and terrorism, following the deadly attack on Sunday.

The alleged attackers, a father and son, are accused of carrying out the shooting that killed 15 people, an incident that shocked

Australia and heightened concerns about rising antisemitism and violent extremism.

Funerals for the Jewish victims began on Wednesday, as public anger grew over how the suspects - one of whom had previously been investigated for extremist links - were able to obtain high-powered firearms.

The father, Sajid Akram, 50, was fatally shot by police at the scene. His 24-year-old son, Naveed Akram, was also shot and emerged from a coma on

Tuesday afternoon.

New South Wales Police confirmed on Wednesday that Naveed Akram has been charged with 59 offences, including 15 counts of murder, 40 counts of wounding with intent to murder, a terrorism offence, and additional charges.

Police allege the accused acted to advance a religious cause, causing death and serious injury and instilling fear in the community. Authorities said early evidence suggests the attack was inspired by ISIS, which is designated a terrorist organisation in Australia.

Naveed Akram remains under heavy police guard in a Sydney hospital and is scheduled to appear via video link before a local court on Monday.

Investigators revealed the father and son had travelled to the southern Philippines - a region known for Islamist militancy - weeks before the attack.

U.S. President Donald Trump said at a White House Hanukkah

event on Tuesday night that he was thinking of the victims of what he described as a "horrific and antisemitic terrorist attack," adding that the nation was praying for the wounded and mourning those killed.

The leader of the Australian state of New South Wales said on Wednesday he will recall parliament next week to pass wide-ranging reforms of gun and protest laws, days after the country's deadliest mass shooting in three decades.

Chris Minns, the Premier of New South Wales state where the attack took place, told a news conference parliament would return on December 22 to hear "urgent" reforms, including capping the number of firearms allowed by a single person and making certain types of shot-guns harder to access.

The state government will also look at reforms making it harder to hold large street protests after terror events, in order to prevent further tensions.

Doctors in England start five-day walkout



Doctors in England launched a five-day strike on Wednesday over pay and working conditions, as flu cases rise sharply and negotiations with the government show no sign of resolution.

The walkout marks the latest in a series of industrial actions this year by resident, or junior, hospital doctors, who argue that their real-terms pay has steadily declined for more than a decade.

The government maintains it cannot afford further pay increases beyond those already granted. Health Secretary Wes Streeting criticised the strikes as "self-indulgent, irresponsible and dangerous."

The action places additional strain on an already overstretched healthcare system. NHS England warned last week that hospitals were bracing for a "worst-case scenario" amid a surge in infections from a severe strain of flu.

British Medical Association (BMA) representative Jack

Fletcher said the dispute centres on two key issues: a shortage of available posts for qualified doctors and pay levels.

"We need to properly value doctors in this country," he said while picketing outside St Thomas' Hospital in London.

"Last year, more doctors left the profession than at any point in the past decade."

Streeting, however, described the conflict as fundamentally a pay dispute, telling lawmakers there was a "very wide gap" between the BMA's demands and what the government can afford.

The BMA is calling for a 29% pay rise this year to restore salaries to their 2008 real-terms value.

After taking office last year, the Labour government approved a 22% increase in an effort to end a dispute that began under the previous Conservative administration. Tensions resurfaced after doctors received an additional 5.4% rise this year.

Erhurman speaks with UK's Doughty on Cyprus problem



Turkish Cypriot leader Tufan Erhurman held a phone conversation on Tuesday with the UK's Minister of State for Europe, Stephen Doughty, to discuss the Cyprus issue.

According to Erhurman's office, the two exchanged views on re-

cent developments related to the long-running Cyprus problem.

The call followed Erhurman's participation last week in a trilateral meeting with UN envoy Maria Angela Holguin and Cypriot President Nikos Christodoulides. Holguin described that meeting on Monday as "a very

good start" to renewed talks.

She said the discussions were open, frank and substantive, noting that it marked the first face-to-face meeting between the two leaders in five years, during which core political issues were addressed.

She praised both Christodoulides and Erhurman, highlighting that the dialogue had taken place "with a fresh and creative vision for the island."

Despite the positive tone, she cautioned that "while encouraging, the dialogue process is still in its early stages."

"The two leaders have agreed on some confidence-building measures, and hopefully more can be agreed upon in the coming weeks and months. Additional steps will be needed to strengthen this new momentum

and foster a genuine atmosphere of trust," she said.

The conversation with Erhurman was Doughty's first official engagement on Cyprus since hosting Erhurman's predecessor, Ersin Tatar, at the Palace of Westminster in June.

That earlier meeting took place just weeks before an expanded Cyprus conference in New York involving the island's two communities, the guarantor powers - Greece, Turkey and the United Kingdom - and the United Nations. Many now hope a follow-up meeting in the same expanded format will be convened soon.

At the time, Tatar said the UK should reassess its policy toward Turkish Cypriots, arguing that as a guarantor power, Britain has both a legal and moral obligation to treat both sides equally.

UK inflation falls to 3.2%

UK inflation dropped more than economists had anticipated in November, falling to 3.2% from 3.6% in October, reinforcing expectations that the Bank of England may reduce interest rates at its upcoming meeting on Thursday.

Figures released on Wednesday by the Office for National Statistics (ONS) showed that consumer price inflation declined more sharply than fore-

cast. While a slowdown was widely expected, many economists had predicted the rate would settle closer to 3.5%.

Core inflation, which excludes volatile food and energy prices, also eased more than anticipated, decreasing from 3.4% to 3.2%.

Services inflation - a crucial measure for the Bank of England in evaluating domestically generated price pressures - fell slightly from 4.5% to 4.4%.



The Management and Staff of  **PARIKI AKI**

wishes our community a very Merry Christmas and a Happy New Year!

Our offices will be closed from 25 December 2025 and will reopen on 5 January 2026. Our next edition is out on Wednesday 24 December 2025 and then Thursday 8 January 2026.



Larnaca named European Capital of Culture for 2030



Larnaca was officially named European Capital of Culture for 2030 last Thursday. The results of the final phase of the "European Capital of Culture 2030" Competition, in which Limassol also participated, were announced at a press conference at the Deputy Ministry of Culture, in Nicosia.

In her address, the Deputy Minister of Culture, Vasiliki Kassianidou, said that during the competition process, "all relevant regulations have been complied with and the integrity and strict equal treatment of the candidates has been fully ensured."

At the same time, she said, "in the context of supporting the institution, the state proceeded to a significant increase in funding for the European Capital of Culture, raising the amount from €6.5 million to €10 million, thus giving a strong boost to the city that will win the title."

The Deputy Minister of Culture also noted that "the funding starts as early as 2026 and will continue until 2031, practically helping the city that will win to implement the ambitious vision it has prepared."

The process is being completed just before Cyprus takes over the Presidency of the Council of the European Union, in the context of which the Commission will present the new proposal for the European Capital of Culture after 2033, she added.

Referring to the candidate Municipalities of Cyprus (Ayia Napa, Larnaca, Limassol, Nicosia and West Limassol), Vasiliki Kassianidou pointed out that "from the very beginning they responded to our call and worked with zeal for culture, Cyprus and Europe," adding that "every effort has added value to the cultural action of Cyprus and they all deserve congratulations."

Referring to the two municipalities that qualified for the final phase of the competition (Larnaca and Limassol), the Deputy Minister of Culture said that "the teams of both cities have worked throughout this period with dedication, with insight and a deep understanding of the importance of the institution for Cyprus and Europe."

Addressing the representatives of the two teams, she pointed out that "you have already benefited from your experiences, the collaborations you have developed and your entire contribution to your city and to the culture of the place more broadly."

"The institution of the European Capital of Culture remains one of the strongest cultural projects of the European Union. It highlights the role of cities as living cradles of culture, where tradition and innovation meet, where artistic expression becomes a lever for collective upliftment and social cohesion," the Deputy Minister of Culture pointed out.

"Winning the title of European Capital of Culture 2030 will have enormous benefits for the country, but even greater for the city that will win it, offering it recognition and visibility and prospects for development and progress," she noted, adding that "for Cyprus this process has a deeper meaning, it gives us the opportunity to proudly, but also with a sense of responsibility, showcase our centuries-old cultural heritage and at the same time the creative potential of modern Cyprus."

"It also allows us to underline our commitment to the fundamental values of the European Union and to democracy, human rights, peace and respect for cultural diversity," she said.

At the same time, she continued, "it gives us the opportunity to implement an important goal of the Government of Nikos Christodoulides, to promote Cyprus as a gateway to Europe from the East, a bridge with Asia, but also with Africa and as a crossroads of encounters of civilisations that have marked the history of humanity."

"We seek to highlight Cyprus as a cultural hub, leveraging the excellent relations with neighbouring states, with the aim of promoting modern Cyprus through artistic creation and creating markets for the products of the Cypriot cultural industry," she pointed out.

"Regardless of today's announcement, both Larnaca and Limassol have already achieved something very important. They have mobilised their people, cultivated collaborations, and forged new paths for participation and cultural development," Vasiliki Kassianidou said, adding that "this effort leaves a substantial imprint, which we as a State must support and utilise."

"The city that will be declared the European Capital of Culture for 2030 today will undertake a great and beautiful project, to turn its vision into action and to represent Cyprus in an institution that unites, inspires and upgrades European cities," the Deputy Minister of Culture said, noting that "the Deputy Ministry of Culture will be by its side at every stage, offering support, expertise and cooperation, in order to ensure the successful implementation of this great mission."

Finally, Kassianidou warmly thanked both cities for the high level of their proposals, for their creativity and for their professionalism. "Your work has made us all proud," she said.

On his part, Richard Kühnel, Director of Representation & Communication in Member States, thanked the teams of Larnaca and Limassol, noting that "you have already benefited from the bidding process and will pursue the work done, building on the strong momentum created and the bonds which you have established."

In his address, the Chairman of the Committee of Experts, Toni Attard, thanked the teams of Larnaca and Limassol for making the Committee's decision "very difficult."

"We have studied your bids carefully, listened with great interest to the presentations, and asked many questions to deepen our understanding," he said.

The announcement of the result of the competition by Attard was met with enthusiasm by the team of Larnaca.

Greek farmers' protests escalate into third week



The farmers' protests in Greece have entered their third consecutive week, following the refusal of participants to accept Prime Minister Kyriakos Mitsotakis' invitation to meet and negotiate. The situation remains tense, as farmers insist on concrete government commitments before engaging in any dialogue.

On Sunday, farmer representatives submitted their demands to the prime minister's office. At the top of their list is the withdrawal of all charges filed against farmers for taking part in the protests, along with the immediate disbursement of subsidies and owed compensation.

Other demands include the implementation of previously announced infrastructure projects, linking subsidies to actual production, debt restructuring, tax-free fuel, and a comprehensive package of measures to address the challenges faced this year.

The government's initial response characterized the demands as "maximalist," noting that some requests conflict with existing law or fall outside the framework of EU regulations. The prime minister expressed surprise at the protesters' rejection of his invitation at the Nikaia junction near Larissa, emphasizing that the government remains open to discussion. He added that support measures are under consideration within feasible limits and cautioned that

the ongoing roadblocks are having negative impacts on other segments of society.

While awaiting an official response, farmers maintaining the roadblocks took part in rallies on Tuesday in multiple cities, coinciding with the parliamentary vote on the national budget. On Sunday, the roadblocks were reinforced by trucks, as drivers joined the strike.

Meanwhile, a parliamentary committee continues to investigate the ongoing farm fraud scandal. This week's schedule includes testimonies from Deputy Minister to the Prime Minister George Mylonakis; Minister of State Akis Skertsos; former minister of state and current Energy Minister Stavros Papa-stavrou; and former Deputy Minister to the Prime Minister and current President of the Athens Chamber of Commerce and Industry Ioannis Bratakos.

The five-day debate in Parliament on the state budget for fiscal year 2026 concluded on Tuesday evening, with speeches from the prime minister, parliamentary group leaders, and a nominal vote.

In parallel, ADEDY, the largest union representing public sector employees, has announced a 24-hour nationwide strike, with teachers joining the action.

Municipal offices will remain closed, and elected officials and municipal employees plan to hold rallies in front of Parliament.

Π PARIKIAKI

Parikiaki Ltd, Cypriot Community Centre
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

CONTACT US

Email
english.section@parikiaki.com | greek.section@parikiaki.com

Advertising | Marketing | Sales
marketing@parikiaki.com | sport@parikiaki.com | memorials@parikiaki.com

Telephone
020 8341 5853

Parikiaki Haravgi (UK) Ltd | Registered at the PO as a newspaper

www.parikiaki.com

FIND US @parikiaki

Facebook, Instagram, YouTube icons

ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ
Metropolitan Police Service
Greek & Cypriot Association

Thinking about a career in the Police?
Do you want to know about the MET's polices and how we work?
Not sure if you should speak with the police about a non-urgent matter?
Need to speak to a Greek speaking member of the Police for advice?

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPSGCA) was formed over 20 years ago and we are here to support our communities and our members.

We can help - Call or Email us.
Follow us on social media and visit our website for further information.

t: 07825 106 845 e: mpsgca@met.police.uk

QR code

Instagram, Facebook, LinkedIn, Twitter icons

www.mpsgca.org

Christmas Message by the High Commissioner of the Republic of Cyprus to the UK, Dr Kyriacos Kouros



Dear members of the Cypriot community in the United Kingdom,
Dear compatriots,

We are living in a period during which the international community is being tested to an extent rarely seen in recent history. Wars and conflicts are unfolding in different parts of the world, from the Middle East to Ukraine and beyond, reminding us in a painful manner of how easily peace and

security are undermined when international law and the fundamental principles that underpin them are violated. These developments highlight the need for stability, respect for borders, protection of human rights and tangible solidarity with those who are affected.

In this environment, for us Cypriots, these developments are not merely news. They touch upon a very familiar wound, as our homeland continues,

more than half a century on, to experience the consequences of the illegal invasion and occupation. This festive season finds us marking 51 years and moving towards 52, with our country remaining unilaterally divided, with 37 percent of our territory under illegal occupation by the invader, and with thousands of our fellow citizens still deprived of fundamental rights.

At such a time, when the world turns its attention to peace, human dignity and hope, we have a duty to reflect more deeply on the need to end the occupation through negotiations and to achieve the peaceful reunification of Cyprus. Global developments remind us how critical it is to pursue a solution based on the principles of international law, the resolutions of the United Nations and respect for rights, as well as the will of the majority of all Cypriots, both Greek Cypriots and Turkish Cypriots.

Along this path, our community in the United Kingdom has been a valuable ally. Its older members, drawing on their wisdom and experience, have kept historical memory and love for the homeland alive. Younger generations, raised within a multicultural environment, have emerged as modern ambassadors of Cyprus. They foster dialogue, promote our culture and sustain vital bridges of communication and understanding. It is their responsibility – and indeed the responsibility of us all – to remain active, united and firmly committed to a democratically secured and viable solution.

The new year brings for the Republic of Cyprus a particularly important challenge, but also an honour: the assumption of the Presidency of the Council of the European Union during the first

half of 2026. This moment offers Cyprus the historic opportunity to demonstrate its capabilities as a state that contributes substantively to European policymaking, to promote the principles of cooperation and multilateralism, and to remind Europe, with composure and determination, that at its south eastern borders, surrounded by pockets of instability, an unresolved issue of invasion and occupation within European territory persists. We want to believe that this Presidency is a shared responsibility, as the image, voice and conduct of Cypriots abroad constitute an integral part of our European presence.

Let us allow the words of our poet Costas Montis to accompany us during these days, with their incisive clarity:

“And once again you say it is not possible that all these wishes are false, and once again you say it is not possible, such coincidence from every direction, such collusion from every direction.”

To our Christian compatriots, I wish blessed and peaceful Christmas celebrations. To everyone, regardless of faith, I wish a happy New Year filled with health, security, cooperation and creativity. May 2026 bring us closer to a world without conflict and to a Cyprus that is free, reunified and sustainable for all Cypriots.

Dr Kyriacos Kouros

High Commissioner of the Republic of Cyprus to the United Kingdom

FRÖSTY
Hire & Sales Ltd

LEADING SPECIALISTS IN REFRIGERATED VAN HIRE BASED IN NORTH LONDON



BUSINESS TO BUSINESS VAN HIRE

Contact our friendly customer service team who will be more than willing to answer any queries you may have




- We are a specialist vehicle hire business with over 15 years experience in the industry.
- We provide a range of Refrigerated Vehicles, sizes varying from SWB to LWB & Box, as well as stand by units.
- We supply vehicles to the Construction & Courier Industries varying from Combi Vans to Tipplers & Dropsides.
- Our stock does not end there, as we have Cars, Pickups and much more. Prices are extremely competitive.

Best wishes for a Merry Christmas and a Happy New Year!

CONTACT US

For Support & Reservations 0208 8299999
Sales 07733 429621

info@frostyhire.co.uk
sales@frostyhire.co.uk

Our Office Hours
Mon - Sat 8am to 5pm
Saturday, Sunday & Bank Holidays:
Appointment only

Unit 6 Leaside Ind Park Sedge Green Rd
Nazeing Essex EN9 2BF

<https://frostyhire.co.uk>

Season's Greetings and Best Wishes for a Happy and Prosperous New Year



STRATEGY PGD

Specialist Corporate Finance and Strategy Consultants

PGD Strategy is an independent corporate finance advisory and strategy consulting firm based in London, England.

PGD Strategy is authorised and regulated in the United Kingdom by the Financial Conduct Authority.

<http://pgdstrategy.com>

CONTACT PETER.DROUSSIOTIS@PGDSTRATEGY.COM

PGD STRATEGY IS AUTHORISED AND REGULATED BY THE FINANCIAL AUTHORITY



www.andrewsshipping.co.uk



Andrews Shipping would like to wish you all a Merry Christmas and a Happy New Year!

For over **50 years** we have been offering your one-stop service. Whether for international shipping, removals & storage we tailor our service to suit you. Offer the most suitable method of transporting your goods whether shipping commercial cargo for your business or looking to relocate by air, sea or road. Look no further than Andrews Shipping for your logistics solutions.

For more information please contact our friendly sales team on **020 8805 55 88**

alternatively you can email us at **sales@andrewsshipping.co.uk**

PYRGOU VAKIS | LAW FIRM

LEADING FIRM

Legal500

EMEA
2025

Filing an Application with the Immovable Property Commission (IPC) – Conditions and Procedure

Maria Kyriacou,
Advocate – Senior Manager at Pyrgou Vakis Law Firm



The Immovable Property Commission (IPC) was established to address property claims resulting from the Cyprus conflict of 1974. The IPC serves as a mechanism for Greek Cypriots and other affected individuals who lost the right to use and occupy of their properties due to the Turkish invasion. It aims to offer a solution either through the restitution of property or compensation for the loss or exchange.

The application to the IPC may be filed until 21 December 2025.

Conditions to File an Application with the Immovable Property Commission (IPC)

- 1 The applicant must prove ownership of the property before 20th July 1974. This can be achieved through documents such as land deeds, registration certificates, or any other legal records demonstrating ownership.
- 2 No other persons have a claim in the property.
- 3 The property was not subject to mortgage and/or seizure before 20th July 1974.

Procedure to File an Application with the Immovable Property Commission (IPC)

1. Preparation of Documents:

The first step in filing an application with the IPC is to gather all the necessary documentation. This may include:

- Certified copy of the title deed for the property
- Certified copy of the applicant's passport or ID
- In case the applicant is a company, certified copies of the incorporation certificate, as well as certificates of directors, shareholders, and registered address, must be provided.

- Where the property is in the name of a deceased person, the application can be submitted by the legal heirs of the deceased. A certified declaration listing the names of the legal heirs must be obtained from the village chief (Muhtar) of the village where the deceased resided. In some cases, the property must first be transferred to the heirs before they can apply.
- Where the affidavit is sworn by a representative, a power of attorney authorizing the representative to swear the affidavit must be provided, along with a certified copy of the representative's passport or identity card.
- Where the application is being made by an advocate a retainer form signed by the applicant appointing the advocate.

2. Notification of the Decision:

Once a decision is made, the applicant will be notified in writing. The decision may involve one of three outcomes:

- **Restitution:** If the property can be returned to the applicant, the IPC will facilitate the process of transferring the title back to the original owner or their heirs.
- **Compensation:** If the property cannot be returned, the applicant will receive compensation based on the assessed value of the property at the time of loss or its current market value.
- **Alternative Compensation (Exchange):** In some cases, the IPC may offer alternative compensation, such as an exchange for another property that may be located within the Turkish-controlled areas of Cyprus.

Conclusion

The Immovable Property Commission (IPC) provides a legal avenue for Greek Cypriots and others who lost property during the 1974 to seek restitution or compensation. The procedure for filing a claim requires the applicant to meet specific eligibility criteria, prepare the necessary documents, and follow a structured application process. By adhering to the prescribed conditions and procedures, applicants can seek redress for their property losses, either through the return of their immovable property or through compensation.

Important Notice:

Please note that once the compensation is accepted, the properties will be transferred to the Immovable Property Commission (IPC), and you will no longer retain ownership of the properties.

CONTACT US

+357 2246 6611 +357 9921 1520

m.kyriacou@pyrgouvakis.com

www.pyrgouvakis.com

COMMUNITY

Christmas and New Year message of the National Federation of Cypriots in the UK



At this very special time of year, I would like to send my warmest wishes to you and your loved ones for a very Merry Christmas and a Happy New Year 2026.

As the year draws to a close, I find myself reflecting on the story of our community - its resilience and unity as well as continuous and unwavering commitment to Cyprus.

This has been a year of transition. The UK has completed its first full year under Prime Minister Keir Starmer. President Nikos Christodoulides participated in two informal UN-led meetings aimed at restarting negotiations for a solution to the Cyprus issue. And in the occupied areas, the Turkish Cypriot community chose a new leader, Tufan Erhürman, signalling a desire for a different path.

These developments remind us that change is always possible, but they also remind us of what has not changed. Cyprus remains divided, its northern part under illegal Turkish occupation - 51 long years after the illegal invasion of 1974. To all of you who were made refugees or lost loved ones, you are in our thoughts and motivate us at every step of our campaign.

Our campaign for a Free, United Cyprus and the advancement of our UK Cypriot diaspora has continued to be focus this

year.

Advocating for a Free, United Cyprus

The UN's informal meetings brought new energy to the Cyprus issue. The UK was represented by Europe Minister Stephen Doughty, and agreements were reached on further talks, the re-appointment of a UN envoy, and confidence-building measures.

Meanwhile, relations between the UK and Cyprus continued to deepen, symbolised by President Christodoulides' historic visit to 10 Downing Street in May. This was the third such meeting with Prime Minister Starmer in just nine months.

Throughout these developments, the Federation has amplified the campaign for a Free, United Cyprus. We strengthened our ongoing engagement with the UK Government, the Foreign Office, and Parliamentarians across the political spectrum.

Every year, we launch the #HandsOffCyprus campaign to mark the illegal invasion and occupation of Cyprus on July 20th 1974. This year, from the northernmost corners of Scotland to the southern shores of Cornwall, MPs from 423 constituencies received your emails calling for Cyprus' freedom and reunification.

A cross-party group of MPs from the All-Party Parliamentary Group for Cyprus visited Cyprus in April. The MPs were hosted as guests of the House of Representatives of the Republic of Cyprus to discuss the latest developments on the Cyprus issue and the continued strengthening of UK-Cyprus relations.

In July, we were also joined by more than 25 Ministers, Shadow Ministers, Party Spokespersons and Parliamentarians at our Annual Cyprus Parliamentary Meeting and Reception. The event's main speaker was Cypriot Deputy Europe Minister Marilena Raouna, who briefed attendees on the latest developments on the Cyprus issue.

We also marked 42 years since the occupation regime's illegal 'Unilateral Declaration of Independence' of 1983. Federation representatives delivered resolutions to Downing Street and to the Turkish Embassy, with a clear message to end the occupation and reunite Cyprus based on the agreed UN framework, EU acquis and international law.

Throughout the year, we were always ready to respond to new developments on the Cyprus issue. In March, we published a joint-statement with the Republican Turkish Party UK and Turkish Cypriot Association for Democracy to support the recent UN meetings on the Cyprus issue,

calling for a solution within the agreed UN framework.

In August, when the former UK-Turkey Trade Envoy visited the occupied area of Cyprus, the Federation immediately called for his resignation and quickly contacted the UK Government, Parliamentarians, media and constituents to secure that outcome. His resignation was widely reported across UK media.

Closing the year, we have just launched the Register of Property owned by UK Cypriots in Occupied Cyprus. This register aims raise awareness in the UK Government, about the vast number of UK Cypriots whose property has been illegally taken from them in the occupied area of Cyprus.

If you have not yet filled out the registration form, it only takes 30 seconds through our website at this link: <https://cypriotfederation.org.uk/register-of-property>

Thank you to everyone who has joined us at all these events and in our campaigns. These achievements would not be possible without your active support.

Proudly Representing and Advancing our Community

Our UK Cypriot community is at the heart of everything we do

and this year we continued, as always, to represent and advance the interests of our diaspora.

The Federation regularly engages with officials from the Republic of Cyprus to strengthen the bonds between our community and its homeland, and to advocate on the issues that matter to the diaspora.

This year, in London, we have been delighted to host Deputy Shipping Minister Marina Hadjiannolis, Greek Cypriot Negotiator Menelaos Menelaou and AKEL General Secretary Stefanos Stefanou.

We also hosted a working dinner for Famagusta Mayor Simos Ioannou and met with Morphou Mayor Victor Hadjiavraam, Karavas Mayor Nicos Hatzistefanou and Paphos Mayor Phedonas Phedonos.

At this year's World Cyprus Diaspora Conference, we met President Christodoulides and Foreign Minister Constantinos Kombos among a host of officials.

It was also an honour to see UK Cypriots Kyriacos Akathiotis and George Yiakoumi receive Medals for Exceptional Contribution at a reception at the Presidential Palace.

We also engage closely with the Foreign Commonwealth & Development Office and the High Commission of the UK in

Cyprus. Federation representatives were invited to a reception during the World Cyprus Diaspora Conference at High Commissioner, Michael Tatham's, official residence.

The reception was a warm and friendly opportunity for Federation representatives to meet and exchange views with Deputy High Commissioner Adam Sambrook and UK diplomatic staff.

We have continued to deepen our collaboration with the High Commission of the Republic of Cyprus in the UK. The sold-out and emotive musical theatre performance "Letters to Freedom" was organised by the Cultural Section of the Cyprus High Commission in the UK, in collaboration with the Federation, to capture the struggle for Cypriot freedom and independence.

The High Commissioner Kyriacos Kouros was also our main speaker at our doxology at St John the Baptist, commemorating our National Anniversaries of March 25th and April 1st. He also joined us at our official memorial service at St Mary's Greek Orthodox Church, officiated by Archbishop Nikitas, to commemorate those who sacrificed their lives defending Cyprus in 1974 and those who are still Missing.

Continued on page 49

COMMUNITY

Continued from page 48

These commemorations were organised with the Archdiocese of Thyateira and Great Britain, with memorials held on July 20th at all churches across the UK. We would like to thank Archbishop Nikitas for his continued tireless collaboration on these events and support for our community.

The memorial service was part of our wide range of events to mark 51 years since the illegal invasion and occupation of Cyprus began. In addition, Federation Executive Committee members delivered resolutions to Prime Minister Sir Keir Starmer MP and the Turkish Ambassador in the UK, calling for a Free, United Cyprus. We also laid a wreath at the Cenotaph to commemorate those who lost their lives in 1974.

It is often said that how a society treats its most vulnerable is the measure of its humanity. So I would like to end by highlighting the generous charitable initiatives that our community has organised this year.

The Rizokarpasso Association sent Christmas gifts to every enclaved child. NEPOMAK UK and our Greek Schools continued their remarkable Santa Shoebox campaign. The Cypriot Community Centre served the vulnerable with Meals on Wheels, Day Care, and Advocacy services. Alkionides UK supported families travelling for medical treatment and children with special educational needs.

From the Midlands Greek & Cypriot Association's May Day Festival to Parikiaki's thriving Wine Festival & Busi-



ness Expo, and vibrant Greek school/Community Association Dinner & Dances, our community's cultural life continues to flourish with pride and energy.

As we approach 2026, Cyprus will take on the EU Presidency in the first half of the year. We also hope for greater momentum on the Cyprus issue that will lead to meaningful negotiations and, ultimately, reunification.

But momentum alone is not enough. It will take all of us to keep Cyprus on the political agenda and to strengthen

our diaspora's voice, be it writing to our MPs, joining Federation campaigns or getting involved in political parties ourselves.

Allow me to express my deepest gratitude for your extraordinary support this year. Serving our community is a great, and deeply humbling, honour.

I wish you a Merry Christmas and a peaceful, hopeful New Year 2026.

Christos Karaolis
President - National Federation of Cypriots in the UK

National Federation of Cypriots in the UK
Britannia Road, London, N12 9RU

Tel: 020 8445 9999

E-mail: enquiries@cyriotfederation.org.uk

Website: www.cyriotfederation.org.uk

Facebook/Twitter: @UKCypriotFed



You are what the world needs today. An everyday pioneer. You adopt innovative technologies. You give space to disruptive ideas. You care about the environment. You support and encourage women's entrepreneurship. You learn the language of smart devices. You see inequality and speak up for human rights. You transcend borders with your products. You think about the present, with an even greater focus on the future. **At Eurobank we promote every deed or action that moves both our minds and attitude forward. For people, for society.**



We are licensed to sell fireworks **ALL YEAR** with a huge range of fireworks.

With over 25 years of experience, we can help you build your perfect display!



Available online, instore or have one of technicians come and fire it all for you!

We specialise in Indoor cold sparkle fountains and outdoor firework displays, perfect for weddings and any other special event.

☎ **02072630005** ☎ **07858867188**
 ✉ info@excitingfireworks.co.uk

📍 200 Stroud Green Rd
 London N4 3RN

📘 @excitingfireworks
 📷 @excitingfireworks



www.excitingfireworks.co.uk

Photography by Kerim @photographybykerim

ΑΚΕΛ

Δύναμη για το μέλλον.



Dinner & Dance

Join us for a night of live music,
dinner & dancing

31st January 2026
at 7pm

Special Guest:

General Secretary of AKEL Stefanos Stefanou

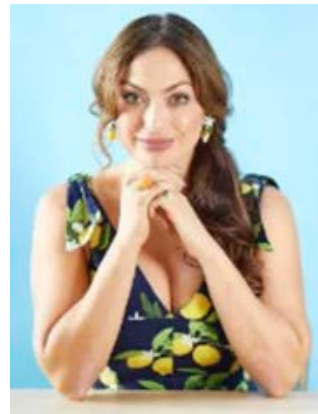
Entrance **£40**

Cypriot Community Centre
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

For bookings please call: **07387265018**

COMMUNITY

New International Edition “Cypriots Worldwide” in preparation



The team of Cypriot Who's Who is preparing a new international edition entitled “Cypriots Worldwide.” Its aim is to record, in a luxury landmark volume, all Cypriots who have distinguished themselves for their achievements abroad and to strengthen the bonds of the global Cypriot community.

This new publishing initiative is a revival of the previous editions Greek Cypriots in the UK (2005) and Greek Cypriots Worldwide (2009), which documented the journeys and experiences of Cypriots who excelled abroad, marking through their work the history and cultural heritage of the Cypriot diaspora and, by extension, of Cyprus as a whole.

The new global edition, among

other things, will include Greek Cypriots, Turkish Cypriots, Maronites, Armenians, Latins, and people of mixed heritage. It aspires to cover a broad spectrum of their activities: from entrepreneurship, the arts, the media, and science, to education, sports, philanthropy, public service, and innovation.

Historically, the Cypriot Who's Who team's initiative has held successful international presentations, among others at the Hellenic Centre and the Cypriot Community Centre in London.

These events were honoured by the presence of prominent Cypriots such as the current President of the Republic of Cyprus Nikos Christodoulides, former President Demetris Christofias,

Lord Anthony Adonis, Peter Andre, Dr. Linda Papadopoulos, Peter Polycarpou, diplomats, and other leading figures of the Cypriot diaspora.

Over the years, the group's publications have featured individuals of international standing such as Demis Hassabis, Tracey Emin, Stelana Kliris, Marcus Edwards, Tonia and Antigoni Buxton.

“Through carefully curated profiles in our books and on our platform, we seek to document personalities who inspire, elevate, and shape the global Cypriot community. Our publications have now become a reliable source of information, a connecting link for Cypriots worldwide, and an important archive for future generations,” said Michael Yiakoumi,

of the Cypriot Who's Who team.

Alongside the printed edition, the digital platform www.cypriotwhoswho.com has also been created, which, in addition to serving as a nominations gateway for the inclusion of new Cypriots who have excelled abroad, also functions as a dynamic diaspora tool, featuring news, special reports, and community updates.

Nominations for the new edition “Cypriots Worldwide” are now open. Cypriots from all communities may either apply on their own behalf or be nominated by someone else in order for their name to be included in the new edition, following an evaluation process. The relevant link is: www.cypriotwhoswho.com/nominations-form

Cyprus High Commission hosts festive Christmas celebration honouring staff



The High Commissioner of the Republic of Cyprus to the United Kingdom, Dr Kyriacos P. Kouros, and his spouse, Mrs Vassiliki Kinani Kouros, welcomed the diplomatic staff and local employees of the Cyprus High Commission to a joyful Christmas celebration at the Residence in Central London, last week.

The event celebrated the festive season and recognised the dedication and service of the High Commission's team.

The High Commissioner conveyed his heartfelt gratitude to all

members of staff for their steadfast commitment, professionalism and tireless efforts throughout the year. He also highlighted the positive and collaborative working environment at the High Commission, built on mutual respect and teamwork, which remains key to the Mission's ongoing success in the United Kingdom.

As the year draws to a close, Dr. Kouros extended his warmest wishes to all staff and their families for a Merry Christmas and a Happy New Year 2026, filled with good health, joy and continued success.

Culture Club at the Residence



The “Culture Club at the Residence,” which takes place under the patronage of the spouse of the High Commissioner of the Republic of Cyprus to the UK, Mrs Vasiliki Kinani Kourou, proudly announces the successful completion of its 2025 cultural programme, a dynamic series of nine events designed to showcase and promote Cypriot creativity, talent and cultural influence within the United Kingdom.

Throughout the year, the Culture Club continued its mission to highlight the artistic spirit of Cypriots and their lasting contributions to the arts.

From visual arts and literature to music, performance and craft, the 2025 programme provided a platform for emerging and established Cypriot creators to engage with UK audiences, strengthen cultural exchange and deepen appreciation for Cyprus' rich heritage.

The season concluded with two highly anticipated flagship events:

- A spectacular Fashion Show

by internationally renowned Cypriot designer Aphrodite Hera, whose innovative work blends tradition and contemporary design, embodying the elegance and creative energy of modern Cyprus.

• A tribute party honouring George Michael, celebrating the life and legacy of the iconic artist of Cypriot heritage, whose global impact continues to inspire generations.

These closing events underscored the Culture Club's commitment not only to celebrating Cypriot identity, but also to honouring the artistic contributions of Cypriots who have shaped global culture.

The Culture Club at the Residence remains dedicated to promoting the creative voices of Cypriots and strengthening cultural bridges between Cyprus and the United Kingdom.

Plans are already underway for the 2026 programme, which promises to continue this momentum with new collaborations, performances, exhibitions and community-focused events.

Happy 100th birthday Maria Tsangarides!



Happy birthday to Maria Tsangarides who celebrated her 100th birthday with family and friends at the family-owned Mitre Hotel in Paddington on Friday 5th December 2025.

Bouzouki player Mario Constantinou and singer Dorothea were there to entertain the guests.

Maria was born in Lemithou, the youngest and only survivor of five siblings - three brothers and one sister.

She married her husband Chris Tsangarides, who was also from



the village of Lemithou, in 1949, and came to England the same year. They ran the Raffles Cafe near Paddington Station from 1957 and in 1962 they opened the Mitre House Hotel in Paddington which is still owned by the family.

Maria's husband passed away in February 2005 at the age of 84. She has two sons, Michael and Andrew, and five grandchildren.

What made her day was her birthday card from King Charles (pictured above left and below middle).





Star Estates & Lettings

*Wishing all our clients and the community
a Merry Christmas and a Prosperous New Year!*



**1% SOLE
AGENCY FEE**



Landlords

*Do you have a property
to let or sell ?*

Get in touch with the best.



**WILL OFFER YOU
THE MAXIMUM
GUARANTEED RENT
FROM 1-5 YEARS**

Benefits

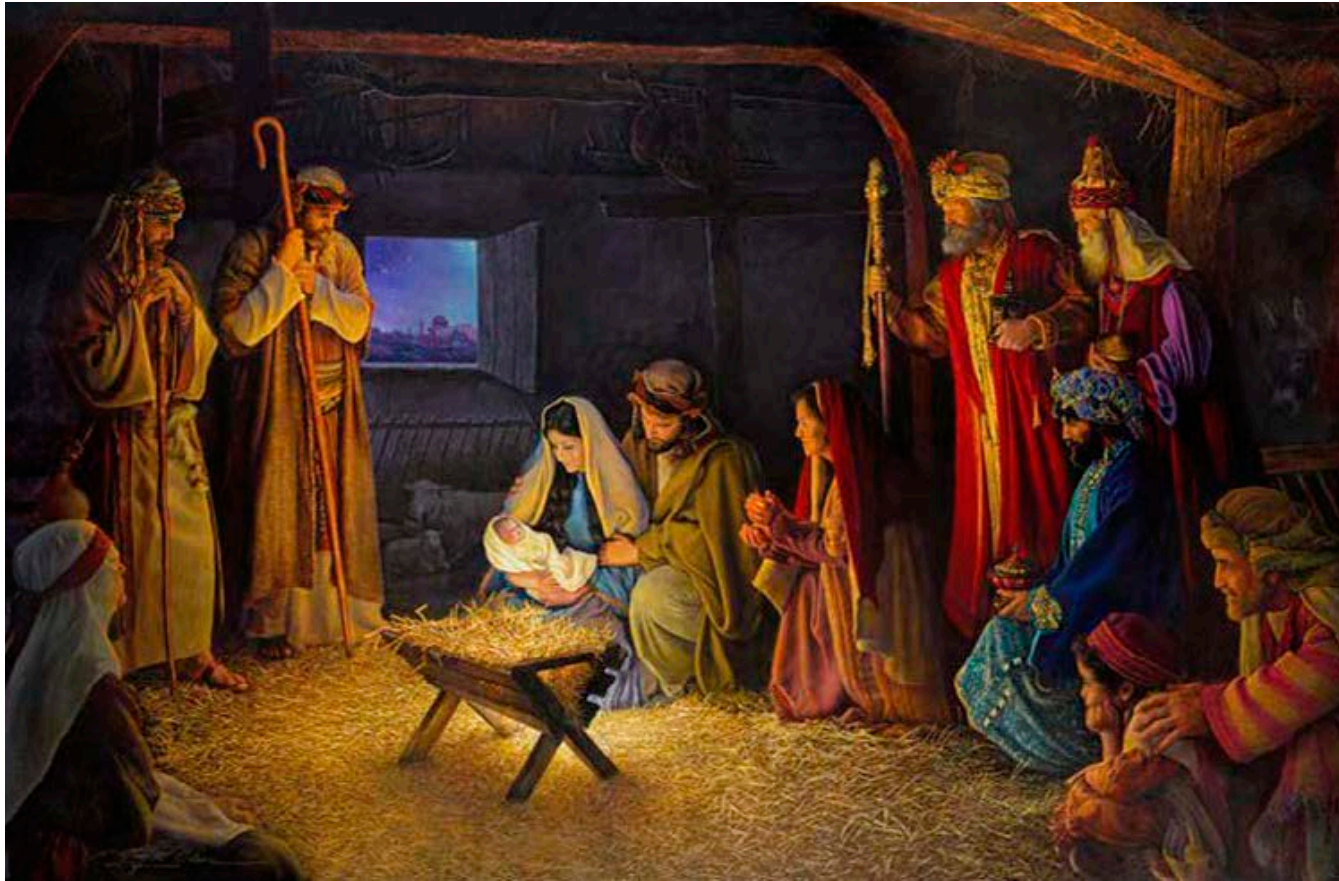
- FULL RENT PAID WHILE PROPERTY IS VACANT
- FULL MANAGEMENT PLUS FREE INVENTORY
- FREE VALUATION
- FREE GAS & ELECTRIC CERTIFICATE
- NO COMMISSION
- NO RENT LOSS
- DIRECT PAYMENTS INTO YOUR BANK ACCOUNT

T: 020 8365 8877

400 - 402 West Green Road | London | N15 3PX
e: info@starestates.com | w : www.starestates.com

CHRISTMAS

A sprinkle of Christmas history



Every year on December 25th we celebrate the birth of Jesus Christ, the Son of God. We call this time of year Christmas as we celebrate the Mass for Christ.

Christmas is a truly magical season celebrated by people around the world. It brings families and friends together to share the much loved customs and traditions which have been around for centuries. Children especially like Christmas as it's a time when you give and receive presents!

Saint Nicholas

The true story of Father Christmas begins with Saint Nicholas, a bishop who lived in Myra. His wealthy parents died while he was still young, leaving their whole inheritance. Nicholas used this to assist the needy, the suffering and the sick. It has been said that he secretly dropped a bag of gold down a chimney for the daughters of a poor man. Later, the poor man searched to find the mystery patron, and when he did, was begged not to spill his identity to the rest of the land. However, when later revealed, the mystery of present giving was thought to be from Saint Nicholas from then on.

Another tradition suggests giving gifts is related to that of the three wise men who brought gifts to Jesus.

Father Christmas

Father Christmas (also known as Santa Claus), has become the human face of Christmas - an old man with a long white beard, red coat, and bag of toys.

Children are taught from a young age that the night before Christmas, he comes into houses

down the chimney and places presents for them in stockings or bags by their beds or in front of the Christmas tree.

St. Nicholas putting the bag of gold into a stocking is probably where the custom of having a tangerine or satsuma at the bottom of your Christmas stocking came from. If people couldn't afford gold, some golden fruit was a good replacement.

It is said that Father Christmas lives in the North Pole (in Finland, they say that he lives in the north part of their country called Lapland), and arrives flying through the sky on a sleigh pulled by reindeer.

Christmas Tree

The tradition of a Christmas tree began with the paradise tree decorated with apples to represent the Garden of Eden on Adam and Eve's day, which fell on December 24. People then decorated their trees with edible goods and glass decorations.

Around the 1830s, Christmas trees made it to Britain and in 1846, the Royal family was sketched around their Christmas tree. The custom then became very fashionable and has been a tradition ever since.

The colours of Christmas

There are several colours which are traditionally associated with Christmas but what do they represent?

Green - Evergreen plants, like Holly, Ivy and Mistletoe have been used for thousands of years to decorate and brighten up buildings during the long dark winter. The most common use of green are Christmas Trees.

Red - The colour of Holly berries, which represents the blood of Jesus when he died on

the cross. A red robe would have been worn by St. Nicholas and then the colour also became Santa's uniform!

Gold - The colour of the sun and light, both very important in the dark winter. Gold was also one of the presents brought to the baby Jesus by one of the wise men and traditionally it's the colour used to show the star that the wise men followed.

Silver is sometimes used instead of gold, but gold is a 'warmer' colour.

White - Often associated with purity and peace. The snow of winter is also very white!

Blue - Often associated with Mary, the mother of Jesus. In medieval times blue dye and paint was more expensive than gold so it would only be worn by Royal families and very rich people. Mary was often painted wearing blue to show she was very important.

Christmas Cards

The custom of sending Christmas cards was started in the UK by Sir Henry Cole in the 1840s who alongside his friend John Horsley, designed the first card and sold them for 1 shilling each.

As printing methods improved over the years, they became much more popular and were produced in large numbers.

Christmas food

A Christmas tradition involving the turkey is to pull its wishbone. The person left with the larger piece of the bone makes a wish.

Christmas pudding is also served. It originated as a 14th century porridge called 'frumenty' that was made of beef and mutton with raisins, currants, prunes, wines and spices.

By 1595, frumenty was slowly changing into a plum pudding, having been thickened with eggs, breadcrumbs, dried fruit and given more flavour with the addition of beer and spirits.

Traditionally a silver coin is hidden in the pudding, thought to bring good fortune to the lucky finder.

The rich fruit cake that is often associated with Christmas were originally Twelfth Cakes. These started as enriched fruit cakes, more like Italian Panettone.

It then became fashionable to have large iced decorations on and over the cake to show you were rich enough to be able to afford lots of sugar to make the icing. So the cake had to become more rich, solid and full of fruit to support the icing.

Nativity Plays

The word nativity comes from the latin word 'natal' which means birth. It is traditional for primary school children to perform the nativity play at school for their parents and family members. It recreates the scene of Jesus' birth and tells of how Mary and Joseph were visited by the Shepherds and Wise Men.

In the past, live animals, like a donkey, and other farm animals were used in the plays, but it is now more common for children to dress up as the animals in costumes and use props.

Change In Traditions

Many would agree that Christmas has become more about spending money on gifts and forgetting the religious meaning.

In the UK, shops remain open till late in the lead up to Christmas and even open on Boxing Day with cut-price sales.



π CHRISTMAS



Christmas traditions in Cyprus and Greece



To the members of the Greek Orthodox Church, Christmas comes in second after Easter. However, this is not to say that Christmas isn't widely celebrated with unique traditions.

It's difficult to differentiate the traditions between Greece and Cyprus because they are merely the same.

On Christmas Eve, everyone goes to church; children around the villages travel from house to house singing Kalanda (carols) and are rewarded with sweets and fruits from the locals.

Christmas Food

As family and friends arrive for the Christmas Day feast, which is much looked forward to following 40 days of fasting, they greet one another by saying, "Hronia polla" (Many happy years).

Pigs are slaughtered and are on most dinner tables, alongside dishes such as roast turkey stuffed with rice, chestnuts and vegetables, or other meats such as lamb.

Sweets and treats such as Kourabiedes (almond cookies) and Melomakarona (honey

spiced cookies) are also placed on the table as a Greek Christmas tradition.

On almost every dinner table, there are loaves of Christopsomo (Christ Bread) which is a round loaf, decorated on the top with a cross.

Gifts

Both Greece and Cyprus share a different tradition to the UK - instead of opening presents on Christmas Day (25th December), the exchange of gifts takes place on 1st January, St Basil's Day.

On this day the "renewal of waters" also takes place, a ritual in which all water jugs in the house are emptied and refilled with new "St Basil's Water."

Christmas trees have become more popular but are not traditional. Most houses will have a shallow wooden bowl with a sprig of basil wrapped around a wooden cross hanging from the wire instead. Once a day, someone dips the cross and basil into some holy water to sprinkle water in each room of the house. This is believed to keep the bad spirits (Kalikantzari) away.

Kalikantzari

Kalikantzari are believed to be a species of goblins or spirits who appear only during the 12-day period from Christmas to the Epiphany (January 6).

They are meant to emerge from the centre of the earth and to slip into people's house through the chimney!

The Kalikantzari cause mischief more than harm. Having a fire burning through the twelve days of Christmas is meant to keep them away.

Epiphany

On Epiphany, the ceremonial blessing of the waters takes

place.

Young men dive into cold rivers and sea to try to be first to get a cross which has been blessed by a priest and thrown into the

water. Whoever gets the cross first is meant to have good luck during the coming year.

Epiphany festivals also include music, dancing and lots of food.





BLUE RIBBON PROPERTIES

FOR A PERSONAL SERVICE DESIGNED TO SUIT YOUR NEEDS.
WITH 35 YEARS EXPERIENCE - NOTHING CAN SURPRISE US

*Wishing you Merry Christmas
and a Happy New Year!*

At BLUE RIBBON PROPERTIES

We let and manage properties. We provide all types of building services from maintenance to building extensions, lofts and any other type of property work.
We provide establishes long-term builders who provide the work at reasonable prices.

PO BOX 76951, LONDON N21 9FA
TEL: 020 8889 9996 | 020 8889 9999 | 07850 251804 | info@blueribbonproperties.co.uk

CHRISTMAS



Christmas traditions in the UK



This is the season for mince pies and bright lights, where the mistletoe can be found hanging by the winter snow and the lyrical sounds of carols can be heard. But where did Christmas markets first begin, and why do we watch pantomimes every year around the festive period?

Pantomimes

A pantomime, also known as 'Panto', is a traditional Christmas play filled with humour and slapstick entertainment which first arrived in Britain in the 18th century. They're often based on childhood favourites such as Sleeping Beauty, Cinderella, Jack and the Beanstalk and other classical fairytales. They have changed over the years, with music and comedy taking centre stage and often featuring men dressed in drag.

Christmas markets

Christmas markets may have originated as early as the 1200s in Austria, when Albrecht I granted people permission to hold a Krippenmarkt. Today, London's Hyde Park Christmas market within Winter Wonderland, holds plenty of activities including rides and attractions for people of all ages. The markets are flowing with unique gifts, jewellery, art, bright lights and cosy foods.

Boxing Day

Boxing Day is held across the country on December 26 and it's said that the name originated in the 1800s when Queen Victoria was on the throne. Boxing day was traditionally a day when people would "box up" their unwanted gifts and give them to the poor. Traditions have changed over

the years, with many hitting annual sales, eating turkey sandwiches and watching football with family and friends.

Christmas crackers

Wrapped in bright, coloured paper and twisted at both ends, Christmas crackers are usually filled with a colourful paper crown, a joke and a small gift.

This tradition dates back to Victorian times after Tom Smith discovered the "bon bon" on his travels to Paris and decided to bring it back with him to London. A sugary almond wrapped in a twist of tissue paper, the trend took off in London, and the sweet delight sold extremely well that year.

Sales later dipped and in an effort to further develop his idea, Mr Smith decided to place a small love note in the tissue paper. He

then added the element of sound to the treat after getting the idea of the sound from a burning log.

Mince pies

Mince pies, filled with mince-meat and finely chopped fruit and liquor, were first introduced in the middle ages and were also known to be much larger than the small pies we are familiar with.

Recipes are now developed for vegetarian lovers and filled with sugar as well as dried fruit to sweeten up the holiday season, as opposed to mutton, beef, rabbit or game.

Queen or King's Speech

The first Christmas broadcast went out to the nation in 1932 by George V. The timing of 3pm was chosen to reach as many countries in the then-Empire as possible. According to the Palace, the broad-

cast was such a hit, he decided to continue it on into the subsequent years.

In recent history, the late Queen has delivered a special Christmas broadcast to not only mark the festive season but to also reflect on issues and concerns of that year.

King Charles III's first speech as Monarch was the first festive address by a king in seven decades.

Midnight Mass

Observed on Christmas Eve, the gathering is a celebration of Service of Worship in honour of the Nativity of Jesus. It has been a big part of the Roman Catholic Church and since 2009, the Mass has been celebrated at 10pm by the pope instead of midnight.

Brussels sprouts

Love them or hate them, Brus-

sels sprouts have come to be a big part of the traditional Christmas dinner. In the UK, around 40,000 tonnes of Brussels sprouts are eaten every year. As sprouts thrive in time for winter, this became a natural harmony in the 1800s.

London's lights displays

Every year, London's streets are lit with big, bold, dazzling spectacles that transform the gloom of the winter shadow. The tradition began in 1954 on Regents Street and has been an annual event ever since.

Carols

Christmas carols such as 'Silent Night' reached Europe back in the 14th century and are sung to commemorate the birth of Jesus Christ. They are also a big part of school assemblies.

VIVENDI
ARCHITECTS LTD



We would like to wish
all our customers Merry Christmas
and a Happy New Year

www.vivendiarchitects.com

email: info@vivendiarchitects.com | tel: 020 3232 4000 / 4050

Unit 3, 37 High Street, London, N14 6LD

*Wishing the community
a Merry Christmas
and a Happy New Year!*

from

LAZARI INVESTMENTS LIMITED

28 ST GEORGE STREET, MAYFAIR, LONDON, W1S 2FA

• Tel.: 020 7388 5444

• e-mail: enquiries@lazari.co.uk



We thank our sponsors for supporting Parikiaki Food & Drink page.
Anyone who wishes to co-sponsor please contact our offices
at 020 8341 5853 or email marketing@parikiaki.com

PARIKIAKI FOOD & DRINK
COURTESY OF
www.marathonfoods.co.uk
www.aspris.co.uk
<https://despina-foods.co.uk>
@kleftikoagogo



DESPINA FOOD STORE



Cypriot Wine Festival & Business Expo
Thank you for coming! See you all next year!



www.cwfexpo.co.uk



Festive recipes



Kourabiedes (Almond Cookies)

Ingredients:

- 1 packet of unsalted butter or Trex
- 2 egg yolks
- 1 Greek coffee cup icing sugar
- 3 tablespoons baking powder
- 3/4 cups roasted almonds, chopped in large chunks
- Rosewater
- Self raising flour (your own required amount)
- 1 vanilla sachet
- Brandy

Method:

Beat the butter well and then add the icing sugar and egg yolks. Add the roasted almonds, rosewater, vanilla brandy, baking powder and lastly the flour. Combine together until the mixture is soft and does not stick to your hands. Form the kourabiedes into flattened oval shapes and cook in a medium oven until golden. Allow to cool, brush over with rosewater and then sprinkle with icing sugar.



Melomakarona (Honey Cookies)

Ingredients:

- 3 cups sunflower oil
- 1 ½ cups sugar
- Juice of 2 large lemons
- Juice of 2 large oranges
- 3 teaspoons baking powder
- 1 ½ teaspoons soda
- 1 teaspoon ground cinnamon
- 1 teaspoon ground cloves
- 3-4 cups self-raising flour

For the syrup:

- 1 cup each of sugar, honey and water

To decorate:

- Roasted sesame seeds
- Chopped walnuts
- Ground cinnamon
- Ground cloves

Method:

Beat together the oil, lemon juice and orange juice. Add the sugar, baking powder, soda, cinnamon, cloves and gradually stir in enough flour to make a soft dough (make sure it does not stick to your hands). Pinch off small portions of the dough and form into flattened oval shapes. Bake in a preheated oven for 20-30 minutes until golden brown. Whilst cooling, prepare the syrup by boiling water, honey and sugar. Dip the melomakarona one at a time into syrup for approximately 1 minute and then using a spoon, place them on a tray to cool. Mix together the roasted sesame seeds, chopped walnuts, cinnamon and cloves and sprinkle over the melomakarona



Vasilopita (New Year's Cake)

Ingredients:

- 1 glass oil
- 1 ¼ glasses sugar
- 4 glasses flour
- 5 eggs
- 1 glass orange juice or a small natural yoghurt
- 1 glass coarsely ground almonds
- 3 tablespoons baking powder
- Zest of an orange
- Brandy to taste

Method:

Beat the oil and sugar and then gradually add the orange squash or yoghurt and eggs one by one. Then add the remaining ingredients into the mixture. Place in a greased baking tin and bake in a preheated, moderate oven for about 1 hour or until a knife inserted into the centre comes out clean.

Note: For the sake of tradition, wrap a coin in a piece of foil and press it into the mixture before baking. The person who finds the coin, will have good fortune for the year.

Turkey Stuffing

Ingredients:

- 3 tablespoons olive oil
- 250g ground beef or pork or a mixture of both
- 80g long-grain white rice such as Basmati
- 120g chestnuts, boiled or roasted and chopped
- 65g (6-7) dried prunes, chopped
- 30g (3 tablespoons) pine nuts
- 3 tablespoons raisins
- 100ml sweet or semi-sweet red wine
- 100g leeks, chopped
- ½ medium-sized onion, finely chopped
- 1 teaspoon dried or fresh thyme, chopped
- 1 tablespoon dried or fresh sage, chopped
- ¼ teaspoon ground fennel seeds
- ¼ teaspoon ground cinnamon
- 1 teaspoon ground allspice
- 1 dried or fresh bay leaf
- Ground pepper

Optional:

- Poultry innards (liver and stomach if available) chopped

Method:

Toast the pine nuts. Heat a non-stick frying pan over high heat. Add the pine nuts and cook for about a minute shaking and tossing every few seconds so they won't burn. Remove from the pan and set aside. Brown the meat. In the same frying pan, heat the olive oil over high heat. Add the ground meat and cook until browned all over breaking the meat as you go with a wooden spoon. Season with spices (fennel, cinnamon, allspice, ground pepper), salt, and herbs (thyme and sage). If using the poultry innards add them now. Drop the heat to medium. Add the leeks and onion and sauté until softened stirring often. Add the rice and cook for a minute. Add the bay leaf. Pour in the wine and wait until it evaporates completely. Drop the heat to low and pour in 200ml of hot water. Add the chestnuts, pine nuts, dried prunes and raisins. Cook until it absorbs all the water. To use as stuffing inside poultry: At this point remove from the heat and allow to cool completely. Then use it to stuff a turkey, chicken, or goose. To finish off the stuffing on the hob: Add ¾ cup hot water and cook covered until the rice is cooked through. To finish off the stuffing in the oven: Add the stuffing to a baking dish along with ¾ cup hot water, cover, and bake at 375°F /190°C until the rice absorbs all the water.



Store leftover stuffing for up to 3 days in the fridge.

Note: You will need about ½ to ⅓ of the stuffing to stuff a poultry (depending on its size). Leave a small space at the end of the cavity for the rice to expand as it cooks. Also, make sure you close the end of the cavity with toothpicks to secure the stuffing inside. Covering the meat while it bakes is the best way to make sure the stuffing cooks properly.

DEMOS CONTINENTAL



Top-Selling Greek & Cypriot Products

Explore our extensive range of Greek & Cypriot delicacies, from traditional cheeses and olives to artisanal sweets. Each item is selected with care, ensuring you enjoy genuine taste and consistently trusted quality.

UNDER NEW MANAGEMENT

Κυπριακές Πατάτες
Cyprus Potatoes

£1.49
per kg



Κολοκάσι Σωτήρας
Kolakasi Sotira

£3.99
per kg



Αθηνίτικο Ψωμί Άσπρο
White Bread Athienitiko

£3.99



Τσιποπίττα
Tsipopitta

£2.50
per piece



Καφές
Κλασικός
Γ. Χαραλάμπους
Coffee Classic
G. Charalambous
200 gr

£2.99

Σιεφταλιές χοιρινές
Pork Sieftalia
1 kg

£11.99



Ζαλατίνα Χοιρινή
Pork Zalatina
500g

£5.99



Τσαμαρέλα Κύβοι (αιγινό)
Tsamarela squares (goat meat)
100g

£5.99



ΛΟΕΛ Ζιβανία
LOEL Zivania
500ml

£17.99



Κουμανδάρια
St John
Commandaria

£12.99

Λουκούμια Βομβύλα
Loukoumia Vomvyla

£4.99
per box



Εξαιρετικά
Παρθένο
Ελαιόλαδο
Medolio
Extra Virgin
Olive Oil
5L

£34.99

8 Green Lanes, London N13 6JR

02088892682

www.demos-continental.co.uk

Free Delivery
Wood Green
Palmers Green
Southgate
Barnet



π ECONOMY

Insurance making sense...

ONCOVER
ADVERTISING FEATURE

Oncover Insurance Services Ltd is regulated by the Financial Conduct Authority

Unoccupied Rental Properties: The insurance rules every landlord must know

Andy Patikis



Every landlord experiences void periods. Whether it's between tenants, during renovations, or while selling up, properties often sit empty for weeks or months. But many landlords don't realise that unoccupied properties are treated very differently by insurers.

Failing to understand the rules could mean being left without cover at the very moment you need it.

Why do insurers care about empty properties?

An occupied home has natural protection: tenants spot leaks, deter burglars, and generally keep the property in good condition.

An unoccupied property, on the other hand, carries higher risks:-

Escape of water: A burst pipe can go unnoticed for days, causing extensive damage.

Vandalism and arson: Empty homes are more likely

to be targeted.

Squatters: In some cases, landlords face long legal battles to regain possession.

Deterioration: Without heating and ventilation, properties can develop damp and mould.

Standard Unoccupancy Clauses

Most landlord insurance policies contain unoccupancy clauses, often limiting full cover if the property is empty for more than 30 or 60 consecutive days. Beyond that period, cover may be drastically reduced or withdrawn altogether.

Typically, insurers will:

- Remove cover for theft, malicious damage, and escape of water.

- Only continue to provide "FLEA" cover (Fire, Lightning, Explosion, and Aircraft damage).

- Require landlords to take specific precautions (such as draining water systems or visiting weekly).

Specialist Unoccupied Property Insurance

If a property is going to be empty for longer than the standard period, landlords should consider specialist unoccupied property insurance.

These policies:

- Offer flexible terms (3, 6, 9, or 12 months).

- Can often be extended if needed.

- Provide more comprehensive cover than a standard restricted policy.

- They are particularly useful for landlords carrying out renovations or awaiting new tenants after major works.

Void periods are a reality of property investment, but they don't have to mean vulnerability.

By understanding unoccupancy clauses, arranging specialist cover when necessary, and taking practical steps to protect the property, landlords can stay insured and secure. The key rule is simple: don't leave your insurer in the dark.

Happy Christmas from Enfield Labour

Enfield Labour would like to wish everyone in Enfield, their families and loved ones a very happy Christmas and New Year.

Cllr Ergin Erbil, leader of Enfield Council said "Merry Christmas and Happy New Year to all of our wonderful residents, local businesses, and community groups. It's been a wonderful year and I'm happy to confirm after speaking to Santa that Enfield is on the nice list.

The presents Enfield has already received this year thanks to our investment are already making a difference. We've refurbished and reopened leisure centres. We've been able to invest in making sure our streets and parks are cleaner and safer. We've been able to support hard working families trying to get on in life in Enfield with breakfast clubs, free school meals, and vital

support services.

Our residents are benefiting from free bulky waste collections and dedicated street sweepers for each ward. Our streets are cleaner thanks to investment from Enfield Labour and the Labour Government with more frontline teams including more enforcement.

Our streets are safer in Enfield with Labour. We've cut crime, and helped arrest over 800 people in Edmonton as part of Operation Pisces. Our council estates and parks benefit from security patrols. Council tenants are benefiting this year, as Enfield Council became one of only four local authorities to receive the top C1 rating from the regulator. We're building social and affordable homes and helping families to get on the property ladder.

Sadly, there are grinchies in



Enfield who want to put Enfield on the naughty list, and ruin Christmas. The Enfield Tories have voted against any plans to invest in Enfield. My Christmas message to the good people of Enfield is this: remember in May which party is on your side.

Have a very Merry Christmas everyone, and a peaceful New Year."

Christmas and New Year travel



Between Saturday 20 December 2025 and Monday 5 January 2026, planned work, closures and service changes may affect your journey.

The only transport running on Christmas Day will be taxi and private hire services, Santander Cycles, electric scooter rental trials (in some boroughs), coaches, Dial-a-Ride (for registered members only) and some bus routes run by other operators. Planned works and timetable changes will also affect National Rail services.

Driving

- The Congestion Charge will not operate from Christmas Day (Thursday 25 December 2025)

to Thursday 1 January 2026 (inclusive)

- The Ultra Low Emission Zone (ULEZ) will not operate on Christmas Day (Thursday 25 December)

- The Low Emission Zone (LEZ) operates every day of the year (including Christmas Day)

- Blackwall and Silvertown tunnels charges will not apply on Christmas Day (Thursday 25 December 2025)

- Check our Status updates for traffic before you travel

Tube and rail

- There will be no Night Tube or Night Overground services on Boxing Day (Friday 26 December)

New Year's Eve

TfL services will be running throughout the night on New Year's Eve. Services in central London will be busy and some stations may be closed at short notice or at busy times to prevent overcrowding. Some bus services in central London will also be on diversion due to road closures from approximately mid-day. Allow more time for your journey, plan ahead and check before you travel.

Fireworks

New Year's Eve fireworks will be taking place this year. Tickets are required. If you do not have a ticket, you should not attend the event.

Fares

Normal TfL fares will apply on New Year's Eve.

Travelling safely

We hope you enjoy the festive season. Take care while travelling on the network, especially if you have been drinking alcohol, and plan how you are getting home in advance.

ONCOVER INSURANCE

SAVE UP TO 30%*
CALL NOW
020 7691 2409

Businesses • Household
Landlords (from 1 to 100+ properties)
Liability • Fleet • Other insurances

FIRST CLASS SERVICE IN GREEK AND ENGLISH

www.oncoverinsurance.co.uk
89c College Place, London NW1 0DR

*Subject to terms, claims history, postcode

CYPRIOT WHO'S WHO

EXPLORE HOW CYPRIOTS ARE MAKING A GLOBAL DIFFERENCE
Honouring Heritage · Celebrating Community · Inspiring Achievement

Cypriot Who's Who honours the achievements of Cypriots worldwide, showcasing inspiring individuals who shape and uplift our global community through respected profiles that connect generations.

To nominate someone or yourself for inclusion visit
www.cypriotwhoswho.com



Peggy Zina live in London

Anefani Productions, in collaboration with London Greek Radio, are proud to present Peggy Zina live in London on Sunday 25 January 2026 at Troxy.

The Athens born singer, dubbed the golden voice of Greek music, is one of Greece's most precious and enduring artists, known for her soulful style and emotional music. Peggy made her recording debut in 1995 with her self-titled album. She has since released twelve studio albums and has become a music sensation in Greece and to Greek music fans globally.

With a lifetime career spanning over two decades, Peggy has captivated listeners with her heartfelt ballads and powerful performances. Her ability to blend modern sounds with traditional Greek has turned her into a household name, getting her both important praise and a lifetime fan-

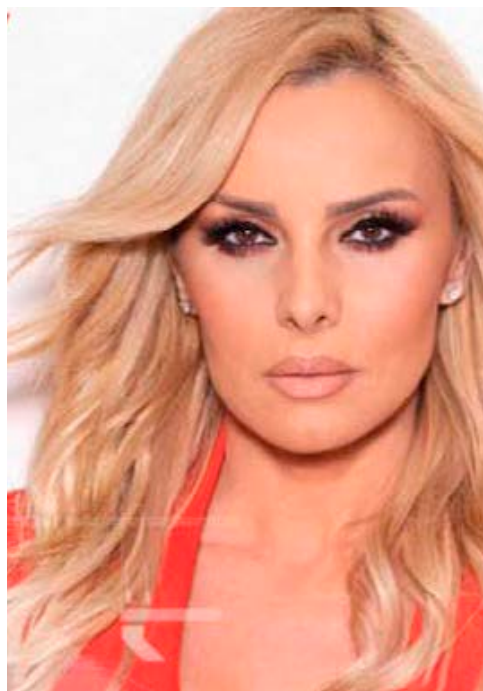
base. Her tracks, filled with styles of love, heartbreak and resilience, have resonated deeply with listeners, solidifying her status as one of Greece's most respectable artists.

Totalling nine platinum and two gold records, Peggy's impact on Greek music is undeniable, and her legacy keeps growing with each era and performance. She represents an unusual mix of talent, credibility and commitment, and her music has become the soundtrack to the lives of many showing the timeless energy of her music. As she continues to perform and create music, one thing stays certain, Peggy Zina's voice may forever be a defining element of Greek audio, for fans for generations ahead.

Tickets from £48 are available online at <https://dice.fm/event/g56maa-peggy-zina-25th-jan-troxy-london-tickets>

Booking fees include a £2.25 venue restoration levy per ticket.

This is a 14+ event. Doors open: 7pm.



Konstantinos Argiros Live at the Royal Albert Hall to air on Alpha TV on Christmas Eve

Greek superstar Konstantinos Argiros performed a headline show at the Royal Albert Hall in London on September 26, 2024, featuring a 50-piece symphonic orchestra. A recording of this concert is scheduled to air on Greece's Alpha TV as a Christmas Eve special on December 24, 2025, at 10pm local time.

The concert was a significant milestone, making Argiros one of the few Greek artists to headline the iconic venue. The show

was a realization of a long-held dream for the artist, who performed his numerous hit singles with orchestral arrangements in front of an international audience.

The performance has been released as a live album and is available for streaming on platforms like Spotify and for purchase as a limited edition vinyl.

Alpha TV, which served as a media sponsor for the event, will broadcast the entire performance for the first time on television.

George Michael's debut solo album Faith to be reissued on vinyl



Image credit: PRESS

George Michael's landmark debut solo album *Faith* is set to return to vinyl for the first time in over ten years.

George Michael Entertainment and Sony Music have confirmed that from 20 February 2026, a range of limited-edition vinyl releases will be available. These include Red and Black Marble vinyl, a Picture Disc, standard black vinyl in both 1LP and 2LP formats, as well as an audio Blu-ray edition.

Few records have captured the spirit of an era or reshaped pop music quite like *Faith*. Released in 1987, the album's impact still echoes through music, fashion and popular culture. Almost entirely written, produced, arranged and performed by George Michael himself, *Faith* fuses soul, R&B and rock into a polished, emotionally rich and intensely personal body of work.

The album propelled the then 24-year-old singer to international fame, surpassing sales by contemporaries such as Michael Jackson, Madonna and Prince. It earned Michael a Grammy Award for Album of the Year, three American Music Awards, and an unprecedented run of four US Billboard Hot 100 number-one singles - *Faith*, *Father Figure*, *One More Try* and *Monkey*.

This achievement made George Michael the only British male solo artist to score four US number-one singles from a single album, a record that still stands today.

With global sales exceeding 25 million copies and chart-topping success in more than 10 countries, *Faith* cemented George Michael's status as one of the most successful British solo artists in music history.



Check-in to the Cyprus paradise

CY




Tourist eSIM


20GB FOR ONLY €9.99


30 DAYS validity

SCAN the QR Code from an eSIM compatible device for immediate download upon arrival


For more information visit: www.cyta.com.cy/tourist-esim-pack/en

Anchor Exhibitions






Merry Christmas & Happy New Year



BECA

APPROVED EXHIBITION CONTRACTOR FULL MEMBER



EXHIBITION STANDS | CONTRACT SHELL | SCHEMES | MANAGEMENT SERVICES

Anchor Exhibitions Limited

2 Cedar Court | Grove Road | Burbage | Leicestershire LE10 2AE

Telephone: +44 (0)1455 612341

Fax: +44 (0)1455 896982

info@anchor-exhibitions.co.uk

CP FOODS

61 Fortress Road, Kentish Town, London, NW5 1AD
Tel: 0207 267 6488 | 0793 043 3111

Established since 1993 distributor
of quality continental foods to Greek restaurants
and supermarkets.
Proudly incorporating Lakis Meat Products.



*We wish all our clients and the community
a Merry Christmas and a Happy New Year!*



Andrew Stevens | Estate & Letting Agents

62-64 Bounces Road, London N9 8JS

Andrew Stevens was founded in 1979 and offers a wide range of property services whether you are a landlord or an individual.

We combine traditional Estate & Letting agency values with a progressive approach to renting, selling and managing properties, with a team of skilled staff available to advise and guide you on all aspects of property and accommodation services.

Sales

Lettings

Management

Property Investment Advice

Valuations

Merry Christmas and Seasonal Greetings



Film Reviews

George Savvides



FILM OF THE WEEK

Avatar: Fire And Ash 3D

The eagerly awaited third part of James Cameron's spectacular franchise is finally here. The original AVATAR, which was made in 2009, broke all box office records and its 2022 sequel THE WAY OF WATER was equally successful.

The action takes place a year after Jake Sully (Sam Worthington) and Neytiri (Zoe Saldana) have settled with the Metkayina clan along with their family. They are still mourning the death of their son Neteyam until a new enemy shows its ugly face. It is Varang (Oona Chaplin), the vitriolic tribe leader of the Magnkwan clan also called the Ash People and to make matters even worse she joins forces with Jake's old nemesis Quaritch (Stephen Lang)...

This is epic cinema of the best kind with breathtaking visual effects and truly remarkable performance capture sequences. It is visually stunning with many jaw dropping scenes both underwater and high up in the sky with continuous climactic sequences. It is an exciting but a very long film with a feeling of déjà vu. I par-

ticularly enjoyed the sequence where the sea creatures attack the villains but that is also an extension from the previous instalment.

This is big screen entrainment at its finest best experienced on the largest screen possible and in glorious 3D!

The Super Elfkins



This likeable German animated feature is inspired by August Kopisch's poem, and it follows the story of Elfie, a free-spirited Elf who discovers that there is a rival, high tech gang on the block led by the daring Bo. Even though she is happy with her own clan, Elfie is seduced by the idea of a new adventure and soon enough she joins Bo's clan for more excitement and thrills...

The dubbing into English is decent and is suitable especially for undemanding younger children who will find a lot of pleasure in watching the rival two Elkin clans fighting one another while

being chased by a vitriolic policeman and her mischievous cat.

Silent Night, Deadly Night



Mike P. Nelson's remake of the 1984 slasher horror arrives in cinemas just in time for Christmas. A man dressed as Santa Claus murders little Billy's parents right in front of his eyes and this tragic experience scars him for life. When Billy (Rohan Campbell) grows up during the festive season, he follows the footsteps of the killer and begins a killing spree dressed as Santa himself...

The original version focuses on Billy's trauma during his years in an orphanage run by nuns whereas this one has a more supernatural feel and Billy's murders are specifically chosen like the dreadful woman at a Nazi rally.

The first one sparked a sequel, and this one inevitably is open

for an encore. Fans of the genre might enjoy this more than I did!

Baby



Marcelo Caetano's award-winning film follows the story of Wellington (Joao Pedro Mariano), an 18-year-old who gets released from a juvenile detention centre but is unable to find his parents' whereabouts. They have moved away and he is now all alone in the streets of Sao Paulo. One day he enters a gay porn cinema where he meets Ronaldo (Ricardo Teodoro), an experienced escort who takes him under his wing and changes his name to Baby...

The first half of the film is rough and sexuality explicit before it changes its tone when Baby travels to Rio in search of his mother. It is well observed with a strong central performance from Mariano who begins

a long journey of discovery in front of our eyes and losing his innocence along the way. It is worth discovering!

Springsteen: Deliver Me From Nowhere



Even though this is a totally different film, comparisons are inevitable with last year's A COMPLETE UNKNOWN which told a slice of Bob Dylan's life. Now Scott Cooper, the distinguished director of CRAZY HEART and THE PALE BLUE EYE adapts Warren Zanes' book which follows the story of Bruce Springsteen during 1982 at the time when he was on the brink of international success.

Springsteen (Jeremy Allen White) is preparing his "Nebraska" album and is also flirting with the idea of "Born in the U.S.A" but first he needs to exorcise his own demons from the past...

It is an honourable project with a mesmerising performance by Allen White as Bruce but overall, it lacks fire and passion.

Apocalypse In The Tropics



Petra Costa's cleverly constructed documentary is centred around Brazilian politics of the last decade. It is a daring film that enters darkness and despair where religion threatens to eclipse democracy.

At the start of the film, Costa purposely plays devil's advocate by following the brutal, right-wing campaign of televangelist Silas Malafaia and his plethora of blindered followers. It is a scary prospect of an increasingly turbulent society before she switches her narrative into a much more liberal perspective offering a light at the end of a long and dark tunnel for a brighter future. (Netflix)

Etoile

This ambitious television series follows the story of two ballet companies, its dancers and artis-

tic staff. One is in Paris and the other in New York and in a desperate attempt to save their companies they decide to swap their most talented dancers...



It is superbly photographed in stunning locations with an elite cast that includes Charlotte Gainsbourg, as Genevieve Lavigne, the acting artistic director of Le Ballet National in Paris and Luke Kirby as Jack McMillan, the artistic director of the New York Metropolitan Ballet.

It is an enjoyable eight-part series, which may lose its momentum during the middle section, but it is worth seeing just for the thrilling, award-winning choreography alone. (Amazon Prime)

Wednesday



Tim Burton's gives THE ADDAMS FAMILY, which was originally created by American cartoonist Charles Addams, a new lease of life in this imaginative two season television series.

He follows the adventures of Wednesday Addams (Jenny Ortega) during her student years at Nevermore Academy, and it is evident from the start that she has inherited much more than her eccentric parents' (Catherine Zeta-Jones & Luis Guzman) ability for the macabre and the grotesque.

She sets out to solve an unsolved supernatural mystery that has been haunting the Academy for years...

It is delightfully dark and deeply atmospheric with a strong ensemble of actors including Gwendoline Christie and Steve Buscemi as the creepy Principals past and present as well as the scene stealing Romanian magician Victor Dorobantu as Thing.

It is superbly photographed and perfectly complemented by Danny Elfman's magical score. Some episodes work better than others, but it is still one of the most imaginative series currently on TV. (Netflix)

Wishing you a very Merry Christmas and a Happy New Year 2026!

Any feedback is welcome: georgesavvides@hotmail.co.uk

Theatre Reviews

Barney Efthimiou



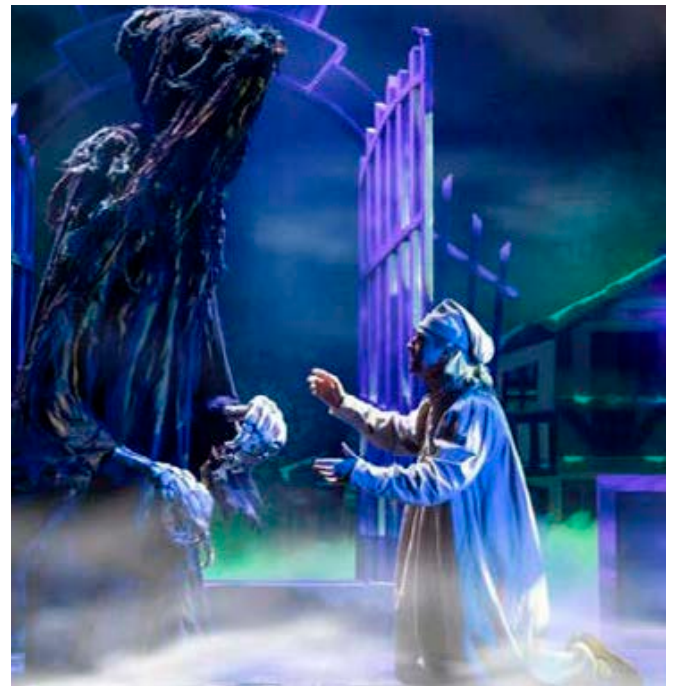
Mischief upon your house, Eb

Christmas Carol Goes Wrong (Apollo Theatre) opens with auditions which are amusing but overcooked. They result in the exasperated Cornley theatre director Chris (Daniel Fraser), with a beautifully (un) disguised ego determined not to give anybody else the plum (pudding) role of Ebenezer Scrooge. Much to the chagrin of crap thespian Robert (Henry Lewis) who spots an opening which he tries to exploit by "incapacitating" Chris with various interventions throughout that often end in hilarious disaster, most notably when he appears as the Ghost of Christmas Present in a huge, wrapped box dressed in red and green, behaving like an elf on steroids. Chris's assistant Annie (Nancy Zamit) thinks those auditioning are all great but then a van crashes into the theatre and six 'actors' have been cast for thirty-two roles. And then the 'real' play

begins, and no sooner than you can say Tiny Tim, who is in fact a grotesque giant-sized horror puppet who later swallows Chris whole, everything goes wrong. Roles (confusion reigns), lines (those that are read out verbatim from previous meeting minutes are very funny), set (collapsing), lights (falling from the rig), all of this overseen by stage manager Trevor (Chris Leask) an unfailingly sardonic Scouser who also plays the silent Ghost of Christmas Future as (audibly) Scottish. The cast all come with their own box of tricks and attributes and adding to those previously mentioned Greg Tannahill looks as if he is permanently on the verge of a nervous breakdown as Jonathan and Sasha Frost brings glorious, pouting ruby red lips as the narrator as well as the stoical Sandra. Sayer's monotone as dimwit Dennis, who has to read all his lines from various parts of the set and props, is re-

petitive but always funny and Matt Cavendish's Max, who has serious elemental ego problems coupled with cry baby charm makes up the gang. There, I've mentioned them all, which will keep them happy...I hope, unless something else goes wrong. Fundamental to all of this is an innovative and misbehaving set and designer Libby Todd ticks all the boxes from backstage at Cornley to Scrooge's place, colourful greeting card effects of Dickensian Street scenes and of course bits that malfunction, collapse or get up to mischief throughout. Matt DiCarlo directs with zest and finesse and the whole ensemble, including the technical team, deserve enormous credit for creating another delightful piece of trademark entertainment. *Meanwhile Sotira Kyriakides revisits the one-stop shop panto...* Performer and writer Daniel

Clarkson has completed his **Wilton's** hat trick, bringing **Potted Panto** for the third-year running. It's the same format as in previous years but with several contemporary jokes, featuring, for example, princes and presidents. The set, by Simon Scullion, is a giant 'Advent Calendar' curtain - no numbered doors/windows, ingeniously featuring giants and costume changes - and there are many costumes. Or, at least, many hats - how else could they describe 6/7 pantos/plays in 80 minutes? The answer is - hilariously. The conceit is that Dan Clarkson and Gary Trainor play all the characters in six pantos - though Dan has a potential list of twelve, including 'Mary Poppins' and 'A Christmas Carol!' Much audience participation is encouraged, including advising which are NOT pantos. Indeed, as in all good pantos, audience participation is the driving force, after the per-



formers, of this great evening. Shouts of 'behind you!' and the use of water pumps and missiles, including 'custard' pies, are all featured, none of the crucial clichés are missed. The production is brilliantly choreographed, presumably by the team of Ali Day, James Gulliford and Georgia Corrigan (the latter also playing a Fairy), and fast and furious is almost an inadequate description for the on-stage antics. Character and costume changes galore, and on-

going gags about what constitutes a panto, are complemented by Tim Mascal's lighting effects. There's plenty to grab one's attention and the characters are really very funny. It is at Wilton's until 3rd January and is definitely well worth seeing. OH yes it is!

CHRISTMAS CAROL GOES WRONG –
www.theapollotheatre.co.uk

POTTED PANTO –
www.wiltons.org.uk






**WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR**

LONDON'S ORIGINAL GREEK RESTAURANT

Elysée

EST. 1936

**RESTAURANT | COCKTAIL BAR
ROOF GARDEN | PRIVATE DINING |
LIVE GREEK MUSIC AND DANCING**

📍 13 Percy Street, Fitzrovia, London W1T 1DP

☎ +44 (0)20 7636 4804 ✉ info@elyseerestaurant.com

📱 @theelysee 🐦 @The_Elysee











Wishes all its clients and all the community a Merry Christmas and a Happy New Year!

Sales

E: varosi@varosilettings.co.uk

T: 0207 263 8100

Lettings

E: varosi@varosilettings.co.uk

T: 0207 263 8100

176 Tollington Park, Finsbury Park, London, N4 3AJ

Samsara's Top Tips on Fitness, Nutrition, Beauty and Lifestyle

Samsara



It's party time

We are almost there, but are you ready for all the festive events, parties, family and work gatherings? Don't leave everything till the last minute, as some things just don't work out too well if you do. For example, if you are thinking of having a deep cleansing skin facial or any other facial treatment prior to going out somewhere special, the skin will need about two weeks for any impurities to surface, to allow for fresh new skin cells. So doing any such thing just before a big event is not a good idea. Get your skin used to it in advance, so that it adjusts and settles.

Plan your treatments in an order that will not leave you red, blotchy or inflamed when you are going out. Treatments like eyelash perming should be done at least a week in advance, then followed by tinting. If you tint eyelashes and then perm them, the perm solution may lift and strip some of the colour. So the rule is

perm lashes, then tint. Any artificial lashes can be added to this, be it 24 hour strip lashes or the individual ones. The colour will be more intense because of the tinted lashes beneath. If you are not good with artificial lashes, what I find works beautifully is to just use a waterproof mascara with a fibre lash filler, it simply adds length and thickness that is far more comfortable and doesn't look odd like artificial lashes when they start to fall out individually.

If any eyebrow shaping is to be done, be it plucking, waxing or electrical, this hair removal would need to be done after the tinting. The reason for this is that all the skin pores are open after plucking, waxing, epilation, leaving the skin sensitive, so applying any chemicals may feel really strong and cause it to inflame further.

Any hair epilation, be it on the body, like legs, underarms, or anywhere else, should all really be done the day before. This is because you are not supposed

to wet, touch or apply scented creams apart from antiseptic creams, for an absolute minimum of five hours - this is because all the skin pores are dilated and vulnerable to infection after any hair removal.

Any hair colouring including highlights or lowlights can be done a day before, so if any colour has stained the skin is still a little visible, it will wash out or wear off in the next day or so. Any hair-styling like blow drying or style setting can be done on the day or day before. Putting hair up actually works better a day after washing as the hair is not too silky and slippery.

Manicures and pedicures always look better when freshly done, so prepare and fit around other treatments; even done a week prior, they should still look fine, if they are well taken care of.

With all these treatments ready go, knowing the colours of clothing you are choosing to wear helps as surprisingly, some



shades may clash with nail or hair colours. Work out colours in hair and nails along with clothing that will complement each other, especially if you have nails covered over with gels that cannot be taken off swiftly by yourself, and adapted to another colour with a quick change of nail polish. So if you have a lot of events to attend, with lots of different colour clothing for each event, then choose your hair and nail colours carefully beforehand. Silver and gold work well because they are adaptable to most outfits.

Make-up can make or break an outfit; practice a few different tricks with different colour combinations and techniques that can work for your face and eye shape - take note of your natural

skin colour and tone, face shape, natural eye colour and shape, natural eyebrow shape and colour, and lip shape - all can be enhanced with a few good make up techniques, and there are so many online now.

Try out your shoes in advance - there is nothing worse than wanting to dance, but you can't cope on the dance floor with some uncomfortable shoes that you just bought. Try them out for a little at home with your latest dance moves!

The same goes for clothing; if you like to bust a move on the dance floor, but your clothing is too tight and/or restrictive, will you still enjoy yourself as much? I personally wouldn't, so for me, if there is dancing, the clothing

needs to be practical as well as pretty.

Also think about your warmth and layer up, especially if you are a smoker and have to keep popping out wherever you are. It is just sensible isn't it?! Don't get caught out in the rain if you have just styled your hair, take a hat or compact umbrella. Even a mini sewing kit in a make-up bag or purse can help if something comes apart. They are all simple things that can save the day of mishaps.

Get ready to party!

Love and Sparkles,
Samsara x

www.samsarabellydancer.co.uk
Facebook: Samsara Kyriakou

THE LOBSTERS

LOEL

Zivana
LOEL
Grape Marc Spirit

TRADITIONAL ALCOHOLIC PRODUCT OF CYPRUS
ΠΑΡΑΔΕΙΣΙΑΚΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΑΛΚΟΟΛΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ
PRODUCTION & BOTTLED BY LOEL LTD
ΛΕΜΕΣΟ - ΚΥΠΡΟΣ / LIMASSOL - CYPRUS

alc. 45% Vol. 200ml

5 290044 001940

Η πρώτη Ζιβανία της Κύπρου

Proud Distributors
MARATHON FOOD
the original Greek taste
Tel. 020 8884 2749

Buzz Sweets

Order direct for the best prices
www.buzzdirect.co.uk

USE CODE: NEWBIE FOR 10% OFF YOUR FIRST DIRECT ORDER

WISHING ALL OUR CUSTOMERS & THE COMMUNITY
A MERRY CHRISTMAS & A HAPY NEW YEAR!

10% Off
use code:
NEWBIE

fresh & Tasty

Quality Guaranteed

www.philon.co.uk
ORDER DIRECT FOR BEST PRICES

Northside House
Mount Pleasant
Barnet EN4 9EB

T 020 8888 7067
E info@workflair.co.uk

www.workflair.co.uk

Tel: 020 8888 7067

www.workflair.co.uk

Established in 1994, Workflair started as small family business and quickly grew into one of the most trusted and reliable providers of rental accommodation in the local area. Workflair provides housing to the following Local Authorities: Barnet, Camden, Enfield, Haringey, Newham, Tower Hamlets, Waltham Cross



EXPLORE HOW CYPRIOTS ARE MAKING A GLOBAL DIFFERENCE

Honouring Heritage · Celebrating Community · Inspiring Achievement

To nominate someone or yourself for inclusion visit www.cypriotwhoswho.com



Cole Palmer scored his first goal since September as Chelsea ended a four-game winless run with a 2-0 victory over in-form Everton at Stamford Bridge.

The 23-year-old forward, still managing a groin injury that kept him out for more than two months, opened the scoring after 21 minutes in front of England manager Thomas Tuchel.

Right-back Malo Gusto, who set up Palmer's goal, added a second just before half-time.

Everton dominated the opening 20 minutes, with Iliman Ndiaye having two shots on goal and James Garner also going close.

But the aptly nicknamed 'Cold' Palmer calmed Chelsea's nerves after a poor start to December, which included defeats at Leeds and Atalanta and a draw at Bournemouth.

Played in behind Everton's defence by Gusto, Palmer took a touch before sending goalkeeper Jordan Pickford the wrong way with a finish into the near post.

Chelsea's Enzo Fernandez and Everton's Jack Grealish had opportunities before the home side doubled their lead just before the break, with Gusto reacting quickest to turn in Pedro Neto's cross.

Superior finishing proved decisive for Chelsea, who consolidated fourth place in the Premier League, while Everton are ninth.

Yerson Mosquera's stoppage-time own goal gave Premier League leaders Arsenal victory over bottom of the table Wolves in a dramatic finish at Emirates Stadium.

The Gunners were frequently frustrated by a stubborn five-man Wolves defence and took until the 70th minute to take the lead, when Bukayo Saka's curling corner was pushed on to the post by Sam Johnstone and the ball bounced off the goalkeeper's back to put them ahead.

Arsenal were nervy as they looked to see out the win, but that allowed Wolves to send numerous balls into the box before Mateus Mane crossed for Tolu Arokodare to head home in the 90th minute.

Saka cut in from the right before curling a cross towards substitute Gabriel Jesus, and Mosquera, trying to head clear, glanced the ball past his own keeper to the unbridled joy - and immense relief - of the home support.

The thrilling victory means the Gunners are two points clear of Manchester City, and can focus on a tough trip to Everton next

week.

Mohamed Salah marked his eagerly awaited Liverpool return with an assist as Arne Slot's side beat Brighton thanks to a Hugo Ekitike double.

Victory pushed the Reds up to seventh as they extended their unbeaten run to five games following a first win at Anfield since 4 November.

All eyes were on Salah, who returned to the squad after he was left out for Liverpool's midweek Champions League win at Inter Milan following his extraordinary outburst last weekend at Leeds United.

Harry Wilson set up two Fulham goals before scoring their third as they inflicted a seventh straight Premier League defeat on Burnley.

Erling Haaland scored twice to help Manchester City dispatch Crystal Palace and maintain the pressure on Premier League leaders Arsenal.

City did their job in the capital but did not have it all their own way as Palace carved out the best opportunity early on - Jeremy Pino breaking the offside trap from Adam Wharton's dinked pass but only managing to strike the crossbar when one-on-one with Gianluigi Donnarumma.

The hosts were creating chances without being able to apply the finishing touch and that lack of cutting edge proved costly as Matheus Nunes swung in a cross to the back post for Haaland to thump home a header four minutes before half-time.

England international Wharton has not scored for Palace since joining from Blackburn in February 2024 but came close to

breaking his duck at the start of the second period when a rasping strike rattled the foot of the post.

Tijjani Reijnders' low drive was kept out by Dean Henderson before Phil Foden drove home a delightful finish and Haaland added a third late on from the penalty spot after Savinho was brought down by the Palace goalkeeper.

Tottenham slumped 3-0 at Nottingham Forest. Nick Woltemade put through his own net as Sunderland enjoyed a 1-0 derby win to remember against arch-rivals Newcastle United.

Morgan Rogers scored two second-half goals as Aston Villa twice came from behind to beat West Ham 3-2 and extend their winning run in all competitions to nine matches.

Dominic Calvert-Lewin continued his fine scoring run to rescue a point for Leeds against Brentford at Gtech Community Stadium.

The striker netted for the fourth straight game - the first time since five for Everton in 2020 - with a close-range header in the 82nd minute.

It cancelled out Jordan Henderson's first Brentford goal with a deflected effort in the 70th minute - the England midfielder's first Premier League goal since December 2021 for Liverpool in a Merseyside derby.

Manchester United and Bournemouth produced a Premier League classic at Old Trafford as both sides led and had to come from behind before settling for a point from an eight-goal thriller. Manchester United are now sixth.

Thierry Henry to be honoured with Lifetime Achievement award



Former Arsenal and France striker Thierry Henry (pictured above with our Michael Yiakoumi) will be honoured with the Lifetime Achievement award at BBC Sports Personality of the Year.

The 48-year-old, widely considered to be one of the Premier League's greatest players, retired in 2014.

He will be presented with the award at the 2025 BBC Sports Personality of the Year show on Thursday, live on BBC One.

Henry scored 228 goals in 377 matches for Arsenal.

He won three FA Cups and two Premier League titles during his time in England - including

the 2003-04 season when Arsenal's 'Invincibles' remained unbeaten throughout the Premier League campaign.

The striker won the Premier League Golden Boot a record-equalling four times and was named in the PFA Team of the Year six seasons in a row.

He holds the joint-record with Kevin de Bruyne for the most assists (20) in a single Premier League season.

Other previous winners of the award include Billie Jean King, Pele, Sir Bobby Charlton, Baroness Tanni Grey-Thompson, Sir David Beckham, Dame Jessica Ennis-Hill and Sir Chris Hoy.

Well done Thierry!

Fixtures



Wednesday 17th December 2025

English League Cup Quarter-finals

Manchester City v Brentford 19:30
Newcastle United v Fulham 20:15

Thursday 18th December 2025

UEFA Conference League Stage

AEK Athens v Universitatea Craiova 20:00
AEK Larnaca v Shkendija 20:00
AZ v Jagiellonia Bialystok 20:00
Celje v Shelbourne 20:00
Crystal Palace v KUPS 20:00
Dynamo Kyiv v Noah 20:00
Lausanne-Sport v Fiorentina 20:00
Legia Warszawa v Lincoln Red Imps 20:00
Mainz 05 v Samsunspor 20:00
Omonia Nicosia v Raków Częstochowa 20:00
Rayo Vallecano v Drita 20:00
Shakhtar Donetsk v Rijeka 20:00
Shamrock Rovers v Hamrun Spartans 20:00
Sigma Olomouc v Lech Poznań 20:00
Slovan Bratislava v Häcken 20:00
Sparta Prague v Aberdeen 20:00

Strasbourg v Bredablik 20:00
Zrinjski v Rapid Vienna 20:00

Saturday 20th December 2025

Premier League

Newcastle United v Chelsea 12:30 TNT Sports
AFC Bournemouth v Burnley 15:00
Brighton v Sunderland 15:00
Manchester City v West Ham United 15:00
Wolverhampton Wanderers v Brentford 15:00
Tottenham Hotspur v Liverpool 17:30 Sky Sports
Everton v Arsenal 20:00 Sky Sports
Leeds United v Crystal Palace 20:00 Sky Sports

League Two

Barnet v Salford City 15.00
Spartan South Midlands League Premier
Haringey Borough v Crawley Green 15.00

Cyprus Football

Aris Limassol v Omonia Aradippou
Paralimni v Chloraka
Anorthosis v Olympiakos. Nicosia

Greek Super League

Asteras Tripolis v Aris 14:00
Volos NFC v Panaitolikos 16:00

Olympiakos v Kifisia 18:30

Sunday 21st December 2025

Premier League

Aston Villa v Manchester United 16:30 Sky Sports

Cyprus Football

Krasava v Apollon
Pafos v APOEL

Greek Super League

Larissa v Atromitos 15:30
PAOK v Panathinaikos 17:30
AEK Athens v OFI 19:00

Monday 22nd December 2025

Premier League

Fulham v Nottingham Forest 20:00 Sky Sports

Cyprus Football

AEL Limassol v AEK Larnaca
Omonia v Achna

Greek Super League

Panserraikos v Levadiakos 16:00

Tuesday 23rd December 2025

English League Cup

Quarter-finals

Arsenal v Crystal Palace 20:00 ITV Sky Sports

We thank our sponsors for supporting Parikiaki sports pages. Anyone who wishes to co-sponsor our sport pages please contact our offices at 020 8341 5853 or email sport@parikiaki.com



Michael Yiakoumi



PARIKIABI SPORT COURTESY OF: edmontoneaglesabc.com | jonchristopher.com | funlandlondon.com | omoniayouthfc.com | pumpingironfitnessgym.co.uk

Omonia Youth FC: Match-day action and festive connections



Omonia Youth U12 Pan disability



Omonia Youth U11 Silver Girls



Omonia Youth U10 Girls White Christmas party



Omonia Youth U10 Green



U16 Pan disability

Omonia Youth Referee Development Programme



Omonia Youth FC supports the next generation of referees through its Referee Development Programme.

The club sponsors a paid-for FA referee course, followed by five matches officiated for the club, before providing ongoing support across its North London venues.

Andrew (current Omonia player), Melina (former player) and Ali (club website and social media representative) highlight how members continue contributing to the Omonia community's different roles.

Get officially qualified
Earn while getting qualified
Referee Omonia matches
This is your chance!

Get in contact with Omonia Youth via email: queries@omoniayouthfc.com

www.omoniayouthfc.com



Andrew



Melina



Ali



PARIKIAKI SPORT COURTESY OF: premierboxingpromotions.com | anthonypepe.com | haringeyboroughfc.net | scwlegal.co.uk | cypriotwhoswho.com | newsalamisyouthfc.com

Cyprus Football



The super derby that concluded the 14th matchday of the Cyprus League by Stoiximan did not produce a winner.

AEK and Omonia drew 1-1 at the AEK ARENA and the difference between them remained at 2 points.

Masouras opened the scoring for Omonia in the 29th minute and Cabrera replied for AEK Larnaca with an equaliser in the 63rd minute to complete the final result 1-1.

Paphos and Aris advanced with victories against Paralimni and Apollon respectively while Olympiacos and AEL were held to a goalless draw.

The Olympiacos-AEL match at the GSP ended without a winner, with the two teams remaining at 0-0 and sharing one point each. Olympiacos finished the game with nine players, after the sending offs of Intzias and Stefanos Charalam-

bous with a second yellow card, but managed to withstand the pressure of AEL, who did not capitalize on its numerical advantage.

The home team Olympiacos was more active in the first half and created the best chances, while in the second half, AEL increased the pace and threatened, but without finding the way to the net. In stoppage time, Olympiacos came close to scoring, with Barbosa's header hitting the cross-bar.

In Saturday's matches, Akritas and Omonia Aradippou recorded victories, while APOEL and ENY drew.

Akritas Chlorakas defeated Ethnikos Achnas 3-1 at "Stelios Kyriakides". The score was opened by Hadjivasilis in the 14th minute, with Kastro (48') making it 2-0. Ethnikos made it 2-1 with a goal by Breno (78'), however Reynolds made it 3-1 five minutes later (83'). Akritas rose to 16 points, while Ethnikos remained at 14 points.

Omonia Aradippou scored a big 1-0 victory over Anorthosis at "Antonis Papadopoulos". Stavros Georgiou scored the winning goal in the 36th minute. Omonia Aradippou moved up to 11th place with 13 points. With the same points, Anorthosis is in 12th place.

The APOEL-Freedom24 Krasava ENY match ended goalless, despite the chances that both teams had. APOEL is in 4th place with 26 points, while Freedom24 Krasava ENY is in 11th place.

Results

Akritas Chlorakas – Ethnikos Achnas 3-1, APOEL – Krasava Ypsonas 0-0, Omonia Aradippou – Anorthosis 1-0, Olympiacos – AEL 0-0, Apollon v Aris 0-2, ENP – Pafos 0-2.

Standings

Pafos 34, Omonia 30, Aris 29, AEK 28, APOEL 26, Apollon 21, AEL 21, Akritas Chlorakas 16, Olympiacos 15, Ethnikos 14, Omonia 13, Anorthosis 13, Ypsonas 11, ENP 1.

Haringey Borough continue their unbeaten League run



Herson Alves scored a superb opener, a scrappy second and a slotted penalty to score a hat trick to take home the match ball home against Potton United.

And the unbeaten league run continues for Haringey Borough playing in the Spartan South Midlands League.

The first goal came when Bilal with a lovely little flick over to Herson who brings it down perfectly and slots it past the keeper.

The second, Sami puts a low cross in and Herson puts it past the keeper with a very cheeky flick!

The third, it was ran by Herson who bagged himself a hat-trick with a penalty to take home all three points and the match ball!

Haringey Borough have a home game this week against Crawley Green.

Greece Super League



The start of the Super League regular season second round offered fans plenty of emotion, with Olympiakos drawing at Aris and PAOK losing at Atromitos, benefitting AEK.

Aris and Olympiakos played out a scoreless draw on Sunday that had both teams finish the game with 10 men due to red cards shown early in the second half. The Reds were tired from their trip and victory at Kazakhstan.

PAOK was also exhausted from its – much shorter – trip to Bulgaria on Thursday and lost 2-0 at Atromitos, due to goals by Dimitris Stavropoulos and

Tom van Weert.

AEK made the most of that as it climbed to second, just one point from the top, with its 5-0 triumph at Panetolikos. Although the Yellows also had a game abroad on Thursday, they were particularly prolific at Agrinio, with two goals by Robert Ljubicic and one each from Orbelin Pineda, Joao Mario and Kostas Chrysopoulos.

Fourth-placed Levadiakos took no prisoners hosting Larissa on Saturday.

The premiere of Larissa's third coach of the season, Savvas Pantelidis, saw the Livadia team – the league's best attack – win 3-0.

Panathinaikos has joined Volos in fifth beating it 2-1 in Athens. The Greens did not only have Cyriel Dessers and Tasos Bakasetas to thank for their goals, but also keeper Alban Lafont for his save at a Lazaros Lambrou penalty kick. Maximiliano Comba scored Volos' consolation.

In other games, OFI saw off bottom team Panserraikos 3-0 and Kifissia drew 0-0 with Asteras Tripolis. Olympiakos tops the table with 35 points, AEK reached 34, PAOK stayed on 32, Levadiakos rose to 25, and Panathinaikos shares the fifth place with Volos on 22, but still has a game in hand.

Barnets eight-game unbeaten run on the road comes to an end



minutes at the SMH Group Stadium, with neither side creating an opportunity in front of goal.

Chesterfield took the lead just after ten minutes. Cieran Slicker was there to parry away Lee Bonis' initial effort, but he wasn't able to keep out the rebound from the Spireites number ten.

Mark Shelton pulled a goal back as the clock ticked towards half-time, finding the back of the net from a Smith corner to close the gap.

Assombalonga was then felled and Barnet were awarded a free-kick out on the right, but Smith's delivery evaded every shirt in the area and frustratingly went out for a goal-kick.

The first change of the afternoon came on 67 minutes, with Callum Stead being replaced by Rhys Browne.

Our number 27 was pulled to the floor again, but this time in the penalty area, but the referee

The first change of the afternoon came on 67 minutes, with Callum Stead being replaced by Rhys Browne.

Our number 27 was pulled to the floor again, but this time in the penalty area, but the referee

waved away any shouts very quickly.

Another foul on Assombalonga and the 32-year-old stepped up to take the set-piece, but it took a deflection as it headed over the bar, not troubling Hemming in the hosts' net.

As the half progressed, Nnamdi Oforbhor sent an effort on target, but with little power on it, Hemming gathered easily.

Chesterfield scored their third with ten minutes to go, with Liam Mandeville sending the ball past Cieran Slicker.

A double change from Dean Brennan followed, with Joe Huggill and Ben Winterburn coming on in place of Mark Shelton and Idris kanu.

The Spireites came close to a second with five minutes to go, with Slicker tipping an effort from Will Grigg over the bar and that was the last action at the SMH Group Stadium.



Peter Demetriou

(of Demetriou & English)

would like to wish the community

Merry Christmas
&
Happy New Year



† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Vasoulla Nicola

(From Vavatsinia, Larnaca, Cyprus)

It is with great sadness and broken hearts that we announce the passing of our beloved mother and grandmother, Vasoulla Nicola, on **25th November 2025**, aged 86.

She left us on the same day she came into the world, peacefully surrounded by her family. Now reunited with her beloved husband, **Yiannis**, she leaves behind her daughters **Martha** and **Olympia**, and grandchildren **Tallyia, Bradley** and **Christian**.

She was the perfect mum and yiayia - loved by so many, forever dancing, always there for everyone, and will be missed by all who knew her.

Vasoulla's funeral will take place on **Monday 29th December**, at **St Katherine's Church**, Friern Barnet Lane, N20 0NL at **12:30pm**, and burial will follow at **Hendon Cemetery**, NW7 1NB at **2pm**.

Family flowers only; donations will be gratefully accepted for our chosen charities on the day or online.

If people wish to send flowers, please send them to *Demetriou and English*.

**25/11/1939 - 25/11/2025**

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

Βασούλλα Νικόλα

(από τη Βαβατσίνα, Λάρνακα, Κύπρος)

Με μεγάλη θλίψη και ραγισμένες καρδιές ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς, Βασούλλας Νικόλα, που απεβίωσε στις **25 Νοεμβρίου 2025**, σε ηλικία 86 ετών.

Μας άφησε την ίδια μέρα που ήρθε στον κόσμο, ειρηνικά περιτριγυρισμένη από την οικογένειά της. Τώρα, επανενωμένη με τον αγαπημένο της σύζυγο, **Γιάννη**, καταλείπει τις κόρες της **Μάρθα** και **Ολυμπία**, και τα εγγόνια της, **Τάλλια**, **Μπράντλεϊ** και **Κρίστιαν**. Ήταν η τέλεια μητέρα και γιαγιά - αγαπημένη σε τόσους πολλούς, ασταμάτητη χορεύτρια, πάντα εκεί για όλους, και θα λείψει σε όλους όσους τη γνώριζαν.

Η κηδεία της Βασούλλας θα γίνει τη **Δευτέρα 29 Δεκεμβρίου**, από τον **Καθεδρικό ναό της Αγίας Αικατερίνης**, Friern Barnet Lane, N20 0NL στις **12:30μμ**, και η ταφή θα ακολουθήσει στο **Κοιμητήριο Hendon**, NW7 1NB, στις **2μμ**.

Λουλούδια μόνο από την οικογένεια. Οι εισφορές θα γίνονται δεκτές με ευγνωμοσύνη για τα φιλανθρωπικά ιδρύματα που έχουμε επιλέξει, την ημέρα της κηδείας ή ηλεκτρονικά. Εάν επιθυμείτε να στείλετε λουλούδια, παρακαλούμε στείλτε τα στο *Demetriou and English*.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Theodoros (Theo) Andreou

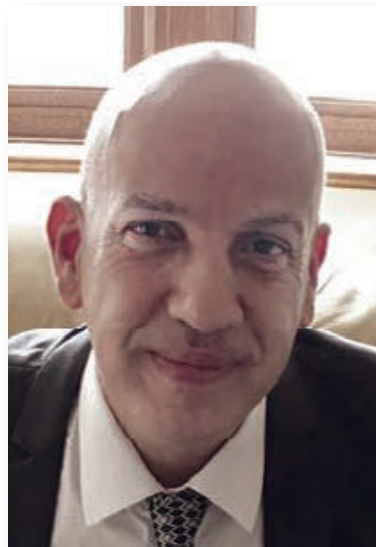
(From London)

We sadly announce the death of Theo Andreou on **5 December 2025**, aged 67.

He was a much loved husband, father, grandfather and uncle who leaves behind his loving wife **Antonia** and their daughter **Stella**, his daughters **Andry & Koulla** and son **Chris**, their partners, 7 grandchildren, nieces and nephews.

He was the Proprietor of Technimerc Garage specializing in Mercedes and BMW, serving his loyal customers for over 40 years.

The funeral will take place on **Friday 19 December**, at **10am**, at **St Demetrios Greek Orthodox Church**, Logan Road, N9 0LP, followed by the burial at **New Southgate Cemetery**, Brunswick Park Road, N11 1JJ, at **12pm**, with the wake following at **Ariana Banqueting Hall**, North London Business Park, Oakleigh Road South, N11 1GN. Instead of flowers a charity box will be available, with donations going to **North London Hospice**.

**20/09/1958 - 05/12/2025**

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

Θεόδωρος (Θέο) Ανδρέου

(από το Λονδίνο)

Με λύπη ανακοινώνουμε τον θάνατο του Θέο Ανδρέου που απεβίωσε στις **5 Δεκεμβρίου 2025**, σε ηλικία 67 ετών.

Ήταν ένας πολύ αγαπητός σύζυγος, πατέρας, παππούς και θείος που καταλείπει την αγαπημένη του σύζυγο **Αντωνία** και την κόρη τους **Στέλλα**, τις κόρες του **Αντρη** και **Κούλα** και τον γιο του **Κρις**, τους συντρόφους τους, 7 εγγόνια, ανιψιές και ανιψιούς.

Ήταν ιδιοκτήτης του Technimerc Garage που ειδικεύονταν σε Mercedes και BMW, εξυπηρετώντας τους πιστούς πελάτες του για πάνω από 40 χρόνια.

Η κηδεία θα γίνει την **Παρασκευή 19 Δεκεμβρίου**, στις **10πμ**, από τον **ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου**, Logan Road, N9 0LP, και θα ακολουθήσει η ταφή στο **κοιμητήριο New Southgate**, Brunswick Park Road, N11 1JJ, στις **12μμ**. Η παρηγοριά θα δοθεί στην **Αίθουσα Δεξιώσεων Ariana**, North London Business Park, Oakleigh Road South, N11 1GN.

Αντί για λουλούδια θα υπάρχει κουτί για φιλανθρωπικούς σκοπούς, για εισφορές στο **North London Hospice**.

**We Specialise in:-**

- Wills & Probate
- Estate and Lifetime Planning
- Lasting Power of Attorney
- Trusts
- Inheritance Tax

Prepare today for your family's tomorrow

Contact Christopher Yiannakas on:-
020 8445 9898
cy@yvasolicitors.com
www.yvasolicitors.com

Head Office:-
811 High Road, North Finchley, London N12 8JT
Central London Office:-
Sixth Floor 16 Berkeley Street,
Mayfair, London W1J 8DZ

PROBATE PROPERTY VALUATIONS

We understand that dealing with probate can be a difficult time. Our trusted team offers sensitive and professional probate valuations.

For expert guidance and advice:

- ☎ Call us on **020 8882 7888**
- ☎ Visit **anthonywebb.co.uk**
- ☎ Scan the QR code

**Anthony Webb**
ESTATE AGENTS**SALES & LETTINGS**

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Ligeri Ierotheou Stavri

(from Kato Pyrgos Tyllirias, Cyprus)

With heavy hearts, we announce the passing of our beloved Ligeri Ierotheou Stavri, who passed away peacefully on **5th December, 2025**, at **Acton Care Centre**, Ealing, London W3.

She leaves behind daughter **Mary**, son **Stavros**, grandchildren **Stephen, Alexander** and **Michael**, great granddaughter **Layla**, brothers **Savvas, Andreas, George** and many nieces and nephews.

Her funeral will take place on **Tuesday 30th December 2025**, at **11am**, at **St Sophia Greek Orthodox Cathedral**, Moscow Road, W2 4LQ. Followed by her burial at **Kensal Green Cemetery**, Harrow Road, W10 4RA.

Her wake will take place at **The Paradise**, Kilburn Lane, W10 (a short walk from the Cemetery)

Instead of floral tributes there will be a donation box in appreciation of the **Acton Care Centre**.

Mary 07985194871



25/04/1932 - 05/12/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

Λυγερή Ιεροθέου Σταυρή

(από τον Κάτω Πύργο Τηλλυρίας, Κύπρος)

Με βαριά καρδιά, ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας Λυγερής Ιεροθέου Σταυρή, η οποία απεβίωσε ειρηνικά στις **5 Δεκεμβρίου 2025**, στο **Κέντρο Φροντίδας Acton**, Ealing, London W3.

Καταλείπει της την κόρη της **Μαίρη**, τον γιο της **Σταύρο**, τα εγγόνια της **Στέφανο, Αλέξανδρο** και **Μιχάλη**, τη δισέγγονη της **Λέιλα**, τους αδελφούς **Σάββα, Ανδρέα, Γιώργο** και πολλές ανιψιές και ανιψιούς.

Η κηδεία της θα γίνει την **Τρίτη 30 Δεκεμβρίου 2025**, στις **11πμ**, από τον **Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας**, Moscow Road, W2 4LQ.

Θα ακολουθήσει η ταφή της στο **κοιμητήριο Kensal Green**, Harrow Road, W10 4RA.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο **The Paradise**, Kilburn Lane, W10 (βρίσκεται σε μικρή απόσταση με τα πόδια από το κοιμητήριο).

Αντί για λουλούδια θα υπάρχει κουτί εισφορών σε ένδειξη εκτίμησης προς το **Κέντρο Φροντίδας Acton**.

Mary 07985194871

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Michalakis Styli Lambis

(From Ayia Fila, Limassol, Cyprus)

We are very saddened to announce the passing of Michalakis Styli Lambis, from Ayia Fila, who died peacefully at home in London on **9 December 2025**, aged 93.

'Lakis' Lambis, is survived by his loving wife **Andriani** of 63 years, who he was devoted to, as well as his children **Stelio, Stavroulla** and **Andreas**, grandchildren **Andrea** and **Nicola** and great granddaughter **Tiana**. Among his many qualities he was warm, compassionate, strong, very charismatic and a loving family man. Loved beyond words. He will be deeply missed. We will never forget that great smile and the joy he always had being with his family.

The funeral will take place at **10am**, on **Tuesday 30th December**, at the **Greek Orthodox Church of St John the Theologian**, 184 Mare St, London E8 3RD. Followed by the burial, **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Rd, London N11 1JJ. The wake will take place at the cemetery.



15/12/1931 - 09/12/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

Μιχαλάκης Στυλή Λαμπής

(από την Αγία Φύλα, Λεμεσός, Κύπρος)

Με μεγάλη μας θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο του Μιχαλάκη Στυλή Λαμπή, από την Αγία Φύλα, ο οποίος απεβίωσε ειρηνικά στο σπίτι του στο Λονδίνο στις **9 Δεκεμβρίου 2025**, σε ηλικία 93 ετών.

Ο «Λάκης» Λάμπης καταλείπει την αγαπημένη του σύζυγο **Ανδριανή**, με την οποία ήταν παντρεμένος για 63 χρόνια, καθώς και τα παιδιά του **Στέλιο, Σταυρούλα** και **Ανδρέα**, τα εγγόνια του **Αντρεα** και **Νικόλα** και τη δισέγγονη του **Τιάνα**.

Μεταξύ των πολλών χαρακτηριστικών του, ήταν θερμός, συμπονετικός, δυνατός, πολύ χαρισματικός και ένας στοργικός οικογενειάρχης. Απερίγραπτα αγαπημένος. Θα μας λείπει πολύ. Δεν θα ξεχάσουμε ποτέ αυτό το υπέροχο χαμόγελο και τη χαρά που πάντα ένιωθε με την οικογένειά του.

Η κηδεία θα γίνει στις **10πμ**, την **Τρίτη 30 Δεκεμβρίου**, από τον **ιερό ναό του Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου**, 184 Mare St, London E8 3RD. Θα ακολουθήσει η ταφή στο **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Rd, London N11 1JJ. Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Michalakis Styli Lambis

(From Ayia Fila, Limassol, Cyprus)

We are very saddened to announce the passing of Michalakis Styli Lambis, from Ayia Fila, who died peacefully at home in London on **9 December 2025**, aged 93.

'Lakis' Lambis, is survived by his loving wife **Andriani** of 63 years, who he was devoted to, as well as his children **Stelio, Stavroulla** and **Andreas**, grandchildren **Andrea** and **Nicola** and great granddaughter **Tiana**. Among his many qualities he was warm, compassionate, strong, very charismatic and a loving family man. Loved beyond words. He will be deeply missed. We will never forget that great smile and the joy he always had being with his family.

The funeral will take place at **10am**, on **Tuesday 30th December**, at the **Greek Orthodox Church of St John the Theologian**, 184 Mare St, London E8 3RD. Followed by the burial, **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Rd, London N11 1JJ. The wake will take place at the cemetery.



15/12/1931 - 09/12/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

Μιχαλάκης Στυλή Λαμπής

(από την Αγία Φύλα, Λεμεσός, Κύπρος)

Με μεγάλη μας θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο του Μιχαλάκη Στυλή Λαμπή, από την Αγία Φύλα, ο οποίος απεβίωσε ειρηνικά στο σπίτι του στο Λονδίνο στις **9 Δεκεμβρίου 2025**, σε ηλικία 93 ετών.

Ο «Λάκης» Λάμπης καταλείπει την αγαπημένη του σύζυγο **Ανδριανή**, με την οποία ήταν παντρεμένος για 63 χρόνια, καθώς και τα παιδιά του **Στέλιο, Σταυρούλα** και **Ανδρέα**, τα εγγόνια του **Αντρεα** και **Νικόλα** και τη δισέγγονη του **Τιάνα**.

Μεταξύ των πολλών χαρακτηριστικών του, ήταν θερμός, συμπονετικός, δυνατός, πολύ χαρισματικός και ένας στοργικός οικογενειάρχης. Απερίγραπτα αγαπημένος. Θα μας λείπει πολύ. Δεν θα ξεχάσουμε ποτέ αυτό το υπέροχο χαμόγελο και τη χαρά που πάντα ένιωθε με την οικογένειά του.

Η κηδεία θα γίνει στις **10πμ**, την **Τρίτη 30 Δεκεμβρίου**, από τον **ιερό ναό του Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου**, 184 Mare St, London E8 3RD. Θα ακολουθήσει η ταφή στο **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Rd, London N11 1JJ. Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

† 40-ΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ - ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ανδρούλλα Κωνσταντά

(Απο την Αχνα, Κύπρος)

Τελούμε την προσεχή **Κυριακή 21 Δεκεμβρίου 2025** στην **εκκλησία της Παναγίας**, Wood Green, Trinity Road, London, N22 8LB, το 40-ήμερο μνημόσυνο της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς **Ανδρούλλα Κωνσταντά** που απεβίωσε στις **18 Νοεμβρίου** και προσκαλούμε όλους όσους θέλουν να τιμήσουν τη μνήμη της, να παραστούν.

Θέλουμε επίσης να ευχαριστούμε όλους όσους παρευρέθηκαν στην κηδεία, κατέθεσαν λουλούδια και έκανα εισφορές.

«Αιωνία η μνήμη σου Ανδρούλλα,
δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ»

PYRGOU VAKIS | LAW FIRM

Estate-planning involves organising your assets and deciding for their distribution during or after your passing. Inheritance is a critical legal issue that everyone must consider and in particular those who have immovable or movable assets in more than one jurisdiction. Cyprus has a well-developed legal framework for estate-planning however succession issues become extremely complicated where cross-border issues are involved. There are several key considerations to keep in mind.

CONTACT US

☎ +357 22466611

☎ +357 99211520

✉ m.kyriacou@pyrgouvakis.com

○ WILLS & SUCCESSION ○ TRUSTS & ESTATE PLANNING ○ SALE OF PROPERTY

www.pyrgouvakis.com

† 3-YEAR MEMORIAL

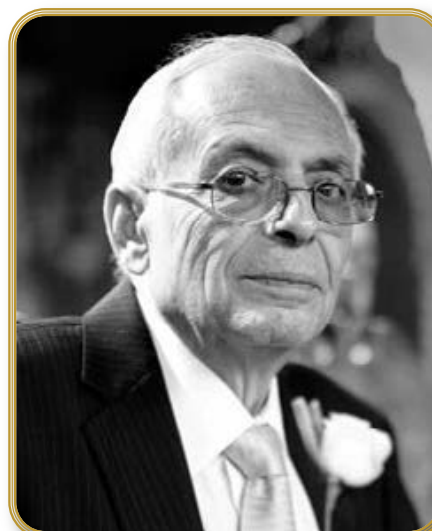
Pavlos Kanaris

(from Ayia Marina Chrysohous, Paphos, Cyprus)

The 3rd year memorial service of our much adored and unforgettable father, grandfather and brother Pavlos Kanaris, will be held on **Sunday 21st December** at **The Greek Orthodox Cathedral of the Dormition of the Mother of God**, Wood Green, Trinity Road, London N22 8LB. We invite all who honour his memory to attend.

All are welcome to come back to Andrea's house after the church service. For anyone who would like to attend, we will also hold a small service, Trisagion with the priest at **New Southgate Cemetery**, on **Friday 26th December** at **2pm**.

A loving father, tender and kind, what a beautiful memory you left behind. Pavlos Kanaris died on Monday 26 December 2022, leaving behind his four children, ten grandchildren, siblings and relatives. Now he is together with his wife Yiola who passed away in 2018.

From his family

22/07/1944 – 26/12/2022

*Time cannot heal**the heartache**Or stop a silent tear**It won't take away**the memories**Of one we loved so dear*

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

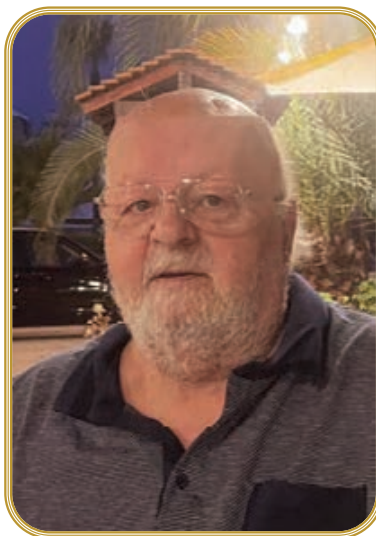
Soteris Kyriacou

(From Patriki, Cyprus)

It is with great sadness and a heavy heart that we announce the death of our beloved father and grandfather who passed away on **Monday 1st December 2025**, aged 77.

He leaves behind his daughters **Androulla** and **Christina**, grandchildren **Antonio** and **Melinda**.

The funeral will be held on **Tuesday 30 December 2025**, at **10am**, at **St Demetrios Greek Orthodox Church**, Corner of Logan Rd & Town Rd, London N9 0LP, and then at **The Enfield Crematorium**, Great Cambridge Road, Enfield, EN1 4DS, at **11.30am**.



27/07/1948 - 01/12/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

Σωτήρης Κυριάκου

(από το Πατρίκι, Κύπρος)

Με μεγάλη θλίψη και βαριά καρδιά ανακοινώνουμε τον θάνατο του αγαπημένου μας πατέρα και παππού, ο οποίος απεβίωσε τη **Δευτέρα 1 Δεκεμβρίου 2025**, σε ηλικία 77 ετών.

Καταλείπει τις κόρες του **Ανδρούλλα** και **Χριστίνα**, τα εγγόνια του **Αντόνιο** και **Μελίνα**.

Η κηδεία θα τελεστεί την **Τρίτη 30 Δεκεμβρίου 2025**, στις **10πμ**, από τον **ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου**, στη γωνία Logan Rd & Town Rd, London N9 0LP, και στη συνέχεια στο **Κρεματόριο του Enfield**, Great Cambridge Road, Enfield, EN1 4DS, στις **11:30πμ**.

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Parikiaki Ltd, Cypriot Community Centre
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων.

Για θανάτους, μνημόσυνα και ευχαριστήρια παρακαλούμε όπως αποστείλετε τις πληροφορίες το αργότερο μέχρι την Τρίτη στις 12 το μεσημέρι στο email: memorials@parikiaki.com

(Αλλαγές στα κείμενα θα γίνονται αποδεκτές μόνο μέχρι τις 5μμ της Τρίτης)

Τα κείμενα και το σχεδιαστικό, σας αποστέλλονται για έλεγχο και έγκριση πριν την εκτύπωση. Η Παροικιακή ΔΕΝ φέρει καμία ευθύνη για τυχόν λάθη στην εκτύπωση μετά την έγκριση σας.

«Parikiaki» expresses their deepest condolences to all relatives and friends of the deceased

For obituaries, memorials or notes of thanks, please send us all the information you wish to include to memorials@parikiaki.com by Tuesday at 12 noon the very latest.

(Any adjustments or changes will only be accepted if received on Tuesday at 5pm or prior)

Once copy and layout have been sent for, and we have received approval for printing, Parikiaki is NOT responsible for any publishing errors after your consent is given.

Νεκρός ο σκηνοθέτης Ρομπ Ράινερ και η σύζυγός του



Ένα άγριο έγκλημα αποκαλύφθηκε στο Χόλιγουντ καθώς όπως αποκαλύφθηκε ο διάσημος σκηνοθέτης Ρομπ Ράινερ και η σύζυγός του Μισέλ βρέθηκαν νεκροί μέσα στο σπίτι τους.

Ο Ρομπ Ράινερ και η σύζυγός του βρέθηκαν μαχαιρωμένοι στο σπίτι τους στο Χόλιγουντ ενώ στο σημείο του εγκλήματος βρέθηκε και το μαχαίρι.

Δράστης της δολοφονίας θεωρείται ο γιος του ζευγαριού, Νικ, ο οποίος ήταν χρήστης ναρκωτικών και ζούσε ως άστεγος για χρόνια. Το ζευγάρι εντόπισε νεκρό η κόρη της οικογένειας η οποία ενημέρωσε και την αστυνομία.

Όλα αποκαλύφθηκαν την Κυριακή 14 Δεκεμβρίου το μεσημέρι, όταν η Πυροσβεστική Υπηρεσία του Λος Άντζελες κλήθηκε σε ένα σπίτι για να παράσχει ιατρική βοήθεια.

Εκεί οι διασώστες βρήκαν έναν άνδρα, 78 ετών, και μια γυναίκα, 68 ετών, νεκρούς.

Ο Ρομπ ήταν σκηνοθέτης, παραγωγός και ηθοποιός. Είναι δημιουργός μερικών από τις πιο αγαπημένες ταινίες του Χόλιγουντ – από το σκηνοθετικό του ντεμπούτο το 1984, «This Is Spinal Tap», μέχρι τις ταινίες «Stand by

Me» (1986), «The Princess Bride» (1987), «When Harry Met Sally...» (1989), «Misery» (1990) και «A Few Good Men» (1992).

Αρχικά έγινε διάσημος για τον ρόλο του ως Μάικ στην τηλεοπτική κωμική σειρά του Νόρμαν Ληρ, «All in the Family».

Ο ίδιος γεννήθηκε στο Μπρονξ της Νέας Υόρκης το 1947. Ο πατέρας του ήταν ο θρυλικός κωμικός Καρλ Ράινερ και η μητέρα του ήταν η ηθοποιός και τραγουδίστρια Εστέλ Λεμπόστ.

Ο Ρομπ και η Μισέλ γνωρίστηκαν όταν ο Ρομπ σκηνοθέτησε την ταινία «Όταν ο Χάρι γνώρισε τη Σάλι» και το ζευγάρι παντρεύτηκε το 1989 πριν αποκτήσει τρία παιδιά.

Ο Ρομπ μέχρι τότε ήταν παντρεμένος με την Πένι Μάρσαλ, η οποία πέθανε το 2018 σε ηλικία 75 ετών από επιπλοκές διαβήτη.

Ο γιος του Νικ Ράινερ είχε μιλήσει σε συνέντευξή του το 2016, για τη μάχη του με τα ναρκωτικά, που ξεκίνησε στην εφηβεία και είχε ως αποτέλεσμα να βρεθεί να ζει στους δρόμους.

«Τώρα, είμαι σπίτι εδώ και πολύ καιρό και έχω κάπως συνηθίσει ξανά το Λος Άντζελες και την οικογένειά μου», είχε δηλώσει ο Νικ τότε.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Artemis Panayi

(from Oroklini Cyprus)

1935 – 2025

With deep sadness we announce the passing of our beloved mother, grandmother and great grandmother, Artemis Panayi who died on **Tuesday 9th December 2025**.

She was a woman of great kindness and strength and the pillar of our family, a gentle soul who selflessly devoted her life to caring for her family. She leaves behind a legacy of love kindness and unforgettable memories that will remain with us forever.

Her presence was a source of comfort and light for all of us and we will cherish her memory forever.

Her funeral will take place on **Monday 29th December 2025**, at **12pm**, at **The Greek Orthodox Cathedral of the Dormition of the Mother of God**, Wood Green, Trinity Road, London N22 8LB, followed by the burial at **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Road, New Southgate N11 1EZ.

The wake will be held at **The Penridge Suite**, 470 Bowes Rd, Arnos Grove, London N11 1NL.

Flowers are welcome or alternatively, donations can be made to **GOSH (Great Ormond Street Hospital)**.

“Memory eternal. Rest in peace.”

Με βαθιά θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς, Άρτεμις Παναγή, η οποία απεβίωσε την **Τρίτη 9 Δεκεμβρίου 2025**.

Ήταν μια γυναίκα με μεγάλη καλοσύνη και δύναμη και ο στυλοβάτης της οικογένειάς μας, μια ευγενική ψυχή που αφιέρωσε ανιδιοτελώς τη ζωή της στη φροντίδα της οικογένειάς της. Αφήνει πίσω της μια κληρονομιά αγάπης, καλοσύνης και αξέχαστων αναμνήσεων που θα μείνουν μαζί μας για πάντα.

Η παρουσία της ήταν πηγή παρηγοριάς και φωτός για όλους μας και θα θυμόμαστε για πάντα τη μνήμη της.

Η κηδεία της θα γίνει τη **Δευτέρα 29 Δεκεμβρίου 2025**, στις **12μμ**, από τον **Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου**, Wood Green, Trinity Road, London N22 8LB, και στη συνέχεια θα ακολουθήσει η ταφή στο **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Road, New Southgate N11 1EZ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο **The Penridge Suite**, 470 Bowes Rd, Arnos Grove, London N11 1NL.

Τα λουλούδια είναι ευπρόσδεκτα ή εναλλακτικά, μπορούν να γίνουν εισφορές για το **GOSH (Great Ormond Street Hospital)**.

«Αιωνία η μνήμη. Αναπαύσου εν ειρήνη.»



Zoulla Michael



In loving memory

22nd MEMORIAL SERVICE

Zoulla Michael

(from Dromolaxia, Cyprus)



The 22nd annual memorial service of our beloved and unforgettable wife,
mother and grandmother Zoulla Michael will take place on **Sunday 21st December 2025**,
at the **Greek Orthodox Church of St. Demetrios**,
Edmonton, Town Road / Logan Road, London N9 0LP
and we invite all who honour her memory to attend.

Husband Christofis,

children: Marios, Akis, Stavros, Nikos, Lella and Marianna,

daughters-in-law Anna-Maria and Laura, son in law Melis and grandchildren.



God looked around his garden
And saw an empty space.
He then looked down upon this earth
And saw your smiling face.

God's garden must be beautiful,
He always takes the best.
For an unknown reason he took you
up to heaven and shielded you with grace.

It broke our hearts to see you go,
But you did not go alone.
For part of us went with you,
The day God called you home.





Sewardstone Park Cemetery

The Natural Resting Place

Traditional Greek Burials

Honour your loved ones with a traditional Greek burial in beautiful, natural surroundings. Our tranquil, easy accessible location offers peace and comfort in a timeless setting of 200 acres.

15 Minutes from Enfield
20 Minutes from Palmers Green

£4,000

PRE-PURCHASE AVAILABLE

Reserve now

Whether you are enquiring about burial or cremation options, memorial services, or simply have a desire to visit us, our dedicated team is here to assist and we warmly welcome visitors.

Telephone **020 3325 6751**
info@spcemetry.com
www.spcemetery.com



Sewardstone Park Cemetery
Sewardstone Road
London E4 7RJ

Demetriou & English

IN ASSOCIATION WITH THE
ARCHDIOCESE

We are honoured to offer a special funeral package, designed with care and respect for the sacred traditions of our Orthodox faith.

FOR ONLY £2,000

The full Orthodox funeral service includes:

All the funeral home services

A hearse

One limousine

A coffin

This package is available solely for Orthodox burials.

Serving our Orthodox community with dignity and compassion.



DEMETRIOU & ENGLISH FUNERAL DIRECTORS LIMITED
131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG
020 8889 9888 info@d-e.co.uk d-e.co.uk

The Archdiocese is supporting this project for the benefit of the Orthodox community and there is no financial gain to the Archdiocese.



The management and staff of PARIKIAKI would like to thank all our clients, readers, contributors and the community for their support for over 50 years and wish everyone...

MERRY
Christmas
AND A PROSPEROUS NEW YEAR

Our offices will be closing on 24th December 2025. Returning on the 5th of January 2026.

www.parikiaki.com

FIND US
@parikiaki



Earlham Grove,
Wood Green,
London N22 5HJ
T: 020 8341 5853